



PASCUAL CASALTA

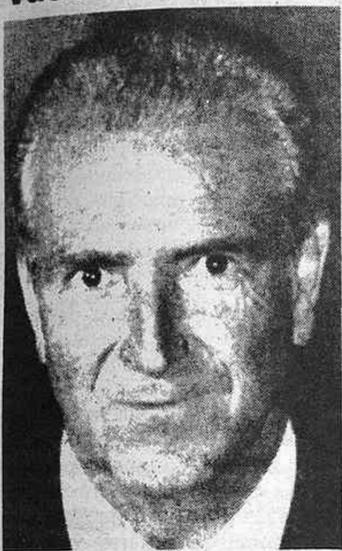
MUEBLES

CREAMOS SU HABITAT

EXPOSICION: Hospital, 9 - Teléf. 52 44 36  
VILLARREAL (Castellón)

Los comandos autónomos anticapitalistas reivindicaron el secuestro

Veinte millones por la liberación del empresario vasco



Veinte millones de pesetas han sido ofrecidos por el Ministerio del Interior como recompensa a quien facilite datos que permitan la localización del industrial vasco Jesús Guibert Azkue secuestrado en la mañana del pasado lunes.

En una llamada efectuada al diario «Eguin» de San Sebastián los denominados comandos autónomos anticapitalistas se han declarado autores del secuestro del señor Guibert Azkue.

(Pág. 22)

A los requerimientos de clientes afectados por la estafa de Blasco Fillol

## AMBIGUA RESPUESTA DEL BANCO GENERAL

Cuando se cumplen quince días de la denuncia de la desaparición del director en Castellón del Banco General Alfredo Carlos Blasco Fillol, ninguno de los clientes afectados por la presunta estafa ha podido cobrar cantidad alguna. De nada han servido los requerimientos efectuados por varios notarios al Banco. Los clientes siguen sin ver un duro.

No se trata tan sólo de afectados que tuviesen depositadas en el banco cantidades a plazo fijo. También se ven afectados numerosos clientes que tenían allí domiciliados sus pagos como los de agua, electricidad, colegios, teléfono, etcétera, que se han visto afectados al haber desaparecido los fondos. Otro numeroso grupo de clientes sigue sin poder disponer de los fondos depositados para cubrir sus necesidades más perentorias ya que tenían en el mismo domiciliados el cobro de sus salarios.

En definitiva, una situación que para los clientes afectados es ya insostenible. De una parte porque aquellos que tenían depositadas cantidades a plazo fijo quieren conocer las garantías que ofrece el banco para el reintegro de los depósitos. De otra los clientes que han tenido que recurrir a amigos o otras entidades bancarias con el fin de conseguir unos duros con los que poder hacer frente a los pagos más inmediatos. Pagos que no pueden efectuar porque sus ahorros o



salarios están bloqueados por el banco.

### Contestación ambigua

Diversos afectados consultados por nuestra redacción han coincidido en señalar que la respuesta del banco al requerimiento notarial para que se pronunciasen hay que calificarla de «ambigua» y que en ningún caso viene a dar luz sobre el intrincado problema que les afecta.

De la contestación que han recibido al requerimiento, los clientes no han podido determinar nada. El Banco dice «que en relación con el requerimiento formulado y por las irregularidades observadas, en la documentación que se adjunta al requerimiento, ocasionadas por el señor

Blasco Fillol, en desconocido paradero, se está procediendo a una minuciosa comprobación de tales irregularidades y de las relaciones del cliente a que se refiere las mismas con el banco, por lo que con la máxima urgencia posible y una vez que finalice el expediente en trámite, por el Banco General, S.A., se dará respuesta directa al interesado».

Añade la contestación del Banco en su apartado segundo que «como consecuencia de las actuaciones del director de oficina principal del Banco General, S.A., en Castellón señor Blasco Fillol, se ha formulado la correspondiente denuncia en trámite ante el Juzgado de Instrucción número 3 de Castellón».

«Que habida cuenta de lo dispuesto en el Real Decreto Ley

2/1983 de 23 de febrero de expropiación por razones de utilidad pública e interés social, entre otros, del Banco General, S.A. se ha dado cuenta de los requerimientos que se contestan al Fondo de Garantías de Depósitos en Establecimientos Bancarios, ante la suspensión de todas las facultades de administración y disposición de los órganos sociales del Banco General, S.A. que ha ocurrido desde el día 24 de febrero, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 3.º del Real Decreto Ley citado, y ello a los efectos que por el citado Fondo se adopten aquellas instrucciones o actuaciones que se consideren pertinentes».

### Reunión de abogados

Para hoy está prevista una reunión de abogados de clientes, que han sido afectados por un total que supera los quinientos millones de pesetas, con una representación del Banco General con el fin de llegar a unos acuerdos que permitan la recuperación de las cantidades depositadas en su día en el citado banco.

La respuesta dada por los responsables del banco ha decepcionado a los clientes que no ven una salida inmediata a su problema. La garantía que significó la expropiación de los bancos del grupo Rumasa, entre los que se encuentra el General, no se ha plasmado en soluciones concretas, según señalan varios de los afectados consultados por nuestra redacción.

El Pleno del Congreso rechazó la propuesta del grupo popular

## NO HABRA TV PRIVADA

El pleno del Congreso de los Diputados rechazó ayer por 70 votos a favor, 165 en contra y 3 abstenciones, la proposición de ley orgánica del grupo parlamentario popular relativa al ejercicio del derecho de libertad de expresión e información a través de la radiodifusión y de la televisión.

Se opusieron a la proposición de ley, que contempla la regulación de la gestión indirecta del servicio público de la radiodifusión y televisión, por parte de la iniciativa privada, el grupo socialista y los diputados comunistas del grupo mixto. Votaron a favor los grupos minoría catalana, vasco y centrista, además del grupo popular.

Los diputados Ruiz Navarro y Rodrigo Rato defendieron la proposición de ley del grupo popular. Ruiz Navarro señaló en su intervención que resultaba una tremenda paradoja que el ciudadano pueda elegir libremente a sus representantes políticos y sindicales, y, en cambio, no pueda escoger con libertad el canal de televisión que desea.

Por su parte, Rodrigo Rato tras señalar que ni el cambio de régimen, ni los sucesivos gobiernos democráticos han conseguido hacer de nuestra televisión estatal algo más que un mero instrumento de propaganda al servicio del gobierno de turno, dijo que todos sabemos que la manipulación del ente público ha sido hasta ahora un hecho.

Les respondió el diputado socialista Pedro Bofill para anunciar la oposición de su grupo a la proposición de ley y señaló que resulta muy sorprendente que se afirme que no hay libertad de expresión si no hay televisión privada. Es un argumento —dijo— que no está avalado por ninguna realidad en ningún país democrático europeo,

pues hay televisiones privadas en dictaduras como las hispanoamericanas y existe monopolio de la televisión en muchos países democráticos europeos.

Bofill señaló que estamos ante un bien escaso, como es la distribución de las ondas ercianas, y que en el actual momento de desarrollo tecnológico, España sólo dispone de cuatro bandas de frecuencia de televisión, dos de ellas ya ocupadas por los canales VHF y UHF, quedando sólo dos disponibles, una de ellas comprometida con las comunidades autónomas para el tercer canal regional, y la otra para las comunidades autónomas cuyo estatuto de autonomía les permite sufragarse su propio canal.

Posteriormente, intervinieron los portavoces de los restantes grupos.

El diputado comunista Pérez Royo, del grupo Mixto, ratificó su opinión de que se estaba ante una decisión política, sin que la libertad de expresión se viera interferida por la regulación o no de la televisión privada.

El diputado del grupo vasco Ignacio Aguirre dijo que la limitación de los canales informativos es un flaco servicio a un régimen de libertades.

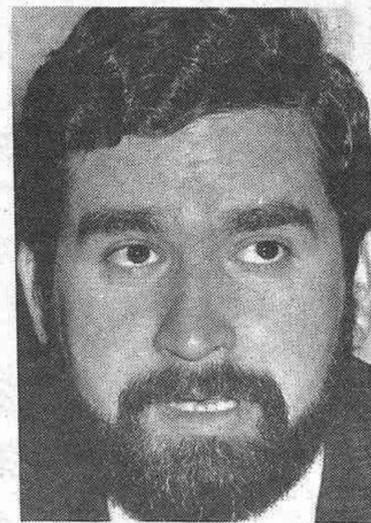
El diputado de la Minoría Catalana Josep López de Lerma, dijo que el monopolio de la televisión se va a romper de todas las maneras porque la televisión por cable está a la vuelta de la esquina.

Finalmente, intervino el diputado centrista Gabriel Cisneros quien señaló que el Gobierno de UCD intentó regular la televisión privada, si bien por razones de prudencia política el tema se llevó con calma.

## JOAN LERMA SE ENTREVISTARA HOY CON FELIPE GONZALEZ

El presidente de la Generalitat Joan Lerma, mañana a las diez de la mañana mantendrá una entrevista con el presidente del Gobierno Felipe González. En la entrevista estará acompañado por el consejero de Industria y Comercio Segundo Bru, por el alcalde de Sagunto, Manuel Carbó.

El presidente de la Generalidad expondrá a Felipe González la realidad de la industria valenciana en general incidiendo más por la situación concreta por la que atraviesa el sector siderúrgico de Altos Hornos del Mediterráneo y en las industrias del calzado, azulejos, pavimento cerámico, juguete y textil.



Dr. Porter: Un Nobel de Medicina en Castellón

## «EL PAIS QUE NO INVIERTE EN INVESTIGACION NUNCA LLEGA A SER INDEPENDIENTE»

El profesor Porter, investigador inglés que obtuvo el Premio Nobel de Medicina en 1972, estuvo ayer en nuestra ciudad acompañado por directivos de la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados. En unas declaraciones a MEDITERRANEO manifestó su firme convicción de la necesidad de destinar mayores recursos financieros a la investigación en campos donde la humanidad pueda alcanzar ventajas y avances.

(Pág. 31)

## Editorial

## La peseta, en el río revuelto

La crisis del Sistema Monetario Europeo no puede dejar de tener sus repercusiones en España. El europeísmo de nuestra economía es un hecho y, en consecuencia, un condicionante. No hay que olvidar que un 50 por ciento del total de nuestras exportaciones van destinadas a los mercados de la CEE. La reciente revaluación del marco en un 5,5 por ciento y la devaluación del franco francés en un 2,5 por ciento supone para la peseta, y para el resto de las monedas europeas, un banco de pruebas del que suele salir un diagnóstico del estado de salud de las diferentes economías. Marco, florín holandés, corona danesa y franco belga han mostrado su fortaleza. Franco francés, lira italiana y libra irlandesa, su endémica debilidad.

El comportamiento inicial de la peseta, tras el reajuste del Sistema Monetario Europeo, ha sido algo más firme de lo que cabía esperar. La depreciación de la peseta con respecto al dólar ha sido de un 2 por ciento, mientras el franco francés se depreciaba en un 4,3 por ciento. Quizá lo más positivo ha sido la no necesaria intervención del Banco de España. Se trataba de ver como resistía la peseta frente al dólar en el mercado libre por sus propias fuerzas.

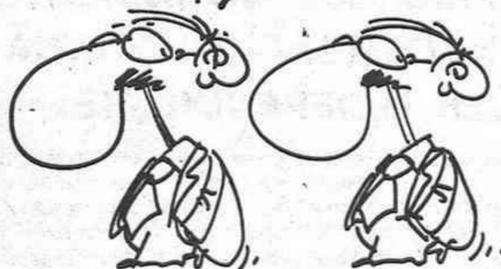
El hecho de que la depreciación de la peseta haya sido inferior a la del franco no debe dar lugar a equívocos. El principal receptor de nuestras exportaciones es, precisamente, Francia; por eso, nuestra economía está, de alguna manera, condenada a seguir los pasos de la gala si queremos seguir manteniendo la competitividad exportadora. A medio plazo la peseta tendrá que alinearse con el franco, siguiendo la evolución de éste. Y no sólo por nuestra disposición exportadora, sino por la propia situación económica española. Si la crisis monetaria europea se ha producido básicamente por los desfases inflacionistas (Francia, el 9,4 por ciento; Alemania, el 4 por ciento), ¿qué pensar de nuestra tasa de inflación, que el año último no pudo ser reducida del 13,4 por ciento? Otros datos revelan la debilidad española: nuestro déficit exterior es porcentualmente superior al francés.

Por ello, no es descabellado estimar, como lo hacen los expertos, que al término de 1983 la relación de la peseta con respecto al dólar será de 140; es decir, que desde la devaluación de diciembre cada dólar cuesta 12 pesetas más. En una u otra medida todas las monedas europeas pierden valor frente al dólar y la peseta no puede sino seguir corriente abajo, tratando de salvar el volumen de nuestras exportaciones y, si es posible, incrementarlo. El ministro Boyer ha expresado nítidamente esta aspiración: «No nos preocupa el fenómeno de ajuste de las monedas europeas, sino que nuestra preocupación se centra en mantener la competitividad».

La situación requiere austeridad en todos los órdenes. Una austeridad que veremos si queda reflejada en los presupuestos generales del Estado. El ciudadano español no va a ver con buenos ojos cómo la reducción del precio de los crudos no repercute positivamente en su bolsillo. Puede que lo entienda y lo acepte, siempre que observe a su alrededor una política económica de riguroso control, de austeridad generalizada, de concentración en los objetivos económicos prioritarios del momento presente: incremento de las exportaciones y descenso sustancial de la tasa de inflación. Sin unos buenos resultados en ambos campos, el horizonte de expansión para 1984 se alejará inevitablemente.

**EL GOBIERNO ARGENTINO, TOMA MEDIDAS PARA QUE NO HAYA MAS DESAPARECIDOS.**

-Sí.  
VAN A DISTRIBUIR "GUIAS MICHELIN" PARA QUE NO NOS PERDAMOS.



J.R. GARCÍA

## El niño y la civilización

Por Antonio L. Bouza

El niño ha sido y es, objeto de estudio y utilización a través de los tiempos conocidos, observándose últimamente un avance tal que puede hablarse de industrias del niño y de cultura del niño. Pero a diferencia de la cultura de los mayores cuya siera y resultados se mueven en unas coordenadas muy definidas y las ecuaciones planteadas tienen la solución a corto o medio plazo, con el niño se juega en el mejor de los casos, que es el de la buena fe, con incógnitas que no permiten un planteamiento preciso y menos una solución. Por de pronto en los menores hay un factor intermedio fundamental que son los padres, filtro por una parte de cuanto a los niños vaya destinado y dueños del dinero que resulta imprescindible para cualquier adquisición relacionada con él. Intermediario que mediatiza según sus preferencias cuanto se destine a los hijos pequeños.

Lo que se advierte claramente es que por ejemplo la moda impone un vestuario y unos complementos de uso y adorno que resultan de casi obligada adquisición, pues ninguna madre consiente, aún a costa de otras más importantes privaciones, que su niño no tenga lo que anuncian las revistas y más aun la televisión y no digamos si lo tienen vecinos y amigos. Y las cadenas, sortijas, pulseras, etc., etc., y los juguetes «instructivos», que desde los primeros momentos del alumbramiento ya hay adminículos indicados, y sucesiva y casi indefinidamente hasta que termina los estudios básicos, la restante juguetería que abarca cuanto un padre no ha podido soñar, desde los juegos recreativos que pretenden tener sentados a unos niños que deberían estar quemando energías físicas, hasta los tan traídos y llevados juguetes bélicos que no estimamos tan malos como a veces se quiere hacer creer, aunque si bien antes se utilizaban en sentido caballeroso, la espada especialmente y como forma eficaz de dirimir alguna primacía entre amigos, las modernas armas automáticas pretenden eliminar cuantos más enemigos mejor y, eso sí, con el menor consumo de munición. Y de esa voracidad tienen culpa las publicaciones y sobre todo las películas, porque como tiro a una diana, es decir como deporte que no sea la caza, no debe ser mala cosa ya que

hemos leído y visto fotografías de como en la República Popular China se adiestra a los niños en el manejo de las armas realizándose ejercicios individuales y colectivos de tiro.

Pero aun con ser discutible mucho de lo que con el niño se hace, el negocio está bien asegurado, pues comienza ya con los alimentos preparados y prosigue con toda la serie inacabable de mierdas sólidas, líquidas y gaseosas que se les dan para antes, en y después de las comidas y para todas las horas del día, es curioso como se pone el grito en el cielo si se les da un poco de vino en la comida y luego les rellenan de toda clase de anilinas y demás inventos de perdición. No hay más que ver el auge de los llamados piperos y engañañinos, que empiezan por engañar a los padres y terminan por meter buenas pipas a todos, y de paso no estaría de más que por la autoridad sanitaria se dedicase una especial vigilancia a ese tipo de establecimientos, aunque las presuntas víctimas sean pequeñas y no alcancen la magnitud de la colza, y desde luego no represente cada uno un voto.

Otra cuestión importante y no tan cuidada como debiera es la referente a la educación de los pequeños pequeños, y aunque tengamos algunos no muchos privilegios sobre los animales no hay que olvidar que de recién nacidos nos parecemos bastante y por eso habría que mirar mucho más para ellos de lo que lo hacemos. Así, al animal desde que nace se le proporcionan todas las ayudas necesarias para su subsistencia hasta que se encuentre en condiciones de alimentarse por sí mismo, lo que en el hombre varía notablemente dada su natural indolencia, pues a alguno habría que destetarle para ir a la mili y no digamos echarnos de casa si te siguen asegurando la comida y te dan para ir tirando. Lo inadmisibles es esa forma estúpida de comportarse los mayores con los niños, diciéndoles tonterías y empleando incluso voces y remedos de expresiones que aparte de malenseñar a la criatura, dicen poco, o más bien mucho y malo, de la persona que lo hace, pues el niño está en la vida con el único fin de ser mayor, la prueba es que si no lo consigue

ha sido porque se quedó enano o subnormal. La naturaleza en general y los animales en particular no preparan nada especial para los menores y en cambio los hombres preparan unos tiberios que aparte del interés económico de casi todos ellos, lo que demuestran claramente es la inmadurez, perpétua ya, de sus progenitores y demás animales del entorno.

De descuidar notoriamente a los menores, hemos pasado a un intervencionismo tan feroz, que olvidamos esa condición esencial del niño que es como decíamos hacerse hombre, y poco se le ayuda tratando nosotros de imitar a los niños porque entonces ellos a poco perspicaces que sean, que lo son mucho, unirán estas tonterías a las que normalmente hacemos como hombres y considerarán más de dos veces la enorme injusticia de haberlos traído a la vida. Y precisamente porque la tarea educativa es difícil, los educadores de la primera edad tienen que poseer unas especiales disposiciones, pues ponerse cerca del niño sin caer en la estupidez o en el ridículo, no es tan sencillo. En

cualquier modalidad de educación, ha de primar la naturalidad, sin dar esa importancia de ahora a los contratiempos que puedan surgir en una familia normal, pues desequilibrios se sufren en todos los hogares sin que se produzcan esos tan cacareados traumas a los que achacamos todas las grandes carencias familiares y sociales. Decíamos que en las familias normales, porque si el ambiente no es natural, nadie puede prever lo que saldrá de esas criaturas, aunque la capacidad del niño para superar situaciones (y todos las hemos atravesado) es enorme. Volviendo a nuestros hermanos los animales no hay más que ver como casi todas las crías crecen en un ambiente donde no sólo la hostilidad sino la lucha y la muerte violenta ocurren con frecuencia y ellos serán fieras o plamos según la especie. Pero cuanto se afronta con el respaldo de una familia que es el Dios de ese niño, y en una escuela donde la bondad del maestro queda por encima del miedo al castigo y de la fatiga o de la dificultad del trabajo, no suelen suceder grandes problemas. Otra cuestión es la de la cultura del y con relación al niño, pero de eso hablaremos en una próxima ocasión.

## PROTAGONISTAS

## Isabel Allende

Hija del asesinado presidente chileno Salvador Allende, ha pedido al gobierno militar autorización para entrar en su país. Su abogado, Enrique Schepeler, ha argumentado en su solicitud al Ministerio del Interior chileno que Isabel ha tenido problemas con una propiedad suya en Santiago que intenta resolver.

## Jesús Quintero

«El loco de la colina», la voz que acaricia en las madrugadas de Radio 1, cobrará dentro de poco imagen, si siguen adelante los proyectos que, al parecer están en marcha, de ofrecer el popular locutor la presentación de un programa en la televisión andaluza.

## Salvador Dalí

Que el próximo 15 de abril inaugurará en Madrid una gran exposición antológica, se encuentra muy bien de salud, según ha

podido constatar los médicos amigos del artista doctores L'Ermitage, Balcells, Riga, Sarracenne y García San Miguel, que durante

este fin de semana le hicieron una revisión médica en el Castillo de Pubol residencia habitual del pintor.

## Mediterráneo

AÑO XLV II EPOCA N.º 13.871

Edita: M.C.S.E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: José Luis Torró  
Administrador General: Manuel González Cebrián

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

### Se reunieron los representantes de CC.OO. en los convenios colectivos

Comisiones Obreras de Castellón pedirá a UGT una acción conjunta de movilizaciones popular, a desarrollar a partir del próximo mes de abril, según se acordó en la asamblea de delegados de esta central sindical en las comisiones negociadoras de convenios colectivos, que tuvo lugar ayer por la mañana.

A la reunión asistieron los representantes de CC.OO. en los convenios que actualmente están en fase de negociación, algunos de ellos de carácter sectorial y otros a nivel de empresa. Concretamente corresponden al azulejo, Gres de Valls, construcción, mármoles y piedras, derivados del cemento, transporte de mercancías, metal, Muebles y Ballestas Hispano Alemanas, comercio del metal, hostelería, madera, Sikersa, Ferro Enamel Española y almacenistas de alimentación.

En el curso de la reunión se acordó intensificar las asambleas en empresas y pueblos. Por otra parte, se denunció el comportamiento de los empresarios, cuya actitud juzgaron estos delegados de convenios colectivos que sólo tiene por objetivo provocar el retraso en la negociación de los mismos y favorecer una política de desgaste sindical.

En otro orden de cosas CC.OO. ha decidido participar en la manifestación que el próximo día 29 se celebrará en Valencia, en defensa de los puestos de trabajo de Altos Hornos del Mediterráneo, estimando que la actual situación exige la solidaridad de los trabajadores de todo el País Valenciano con los del Puerto de Sagunto.

### Detalles de las visitas de Fraga y Carrillo

Han quedado perfilados los detalles de la próxima visita a la provincia de Manuel Fraga Iribarne, presidente nacional de Alianza Popular, y del ex-secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo. Fraga estará el sábado día veintiséis, y Carrillo el domingo veintisiete.

El dirigente aliancista visitará las sedes de su partido en Segorbe, Peñíscola, Alcalá de Chivert, Oropesa y Almazora. Se reunirá con la junta provincial de su partido, recientemente elegida en el Congreso Provincial que se celebró en un hotel de Benicasim, y mantendrá contactos con representantes de los empresarios castellonenses. Como final de su estancia, la junta provincial de AP está preparando una cena-mitín en el Hotel Orange, fórmula que se considera más adecuada al carácter de esta visita de Manuel Fraga, dejando para más adelante, en plena campaña electoral de las autonómicas, un mitín en La Pérgola de carácter multitudinario.

Por su parte, la visita del dirigente comunista Santiago Carrillo se centrará en Burriana y Villarreal. Por la mañana, Carrillo pronunciará un mitín en el Teatro Principal de Burriana, como apoyo a la campaña de elecciones municipales, y por la tarde interviendrá en un acto de similares características en el Pabellón Polideportivo de Villarreal.

### El bloque Popular ha presentado su primera candidatura electoral

Alianza Popular presentó ayer ante la Junta Electoral de Zona de Castellón su primera candidatura para las municipales. Corresponde a la lista con la que la coalición AP-PDP-UV-UL-CC va a participar en la localidad de Torre Endoménech, que

encabeza Jaime Manuel Martínez Andrés.

Por otra parte, se ha cerrado otra candidatura de la coalición de centro derecha. Corresponde a San Mateo y el cabeza de lista es Tomás Barreda Forner.

### Vicent Zaragoza, cabeza de lista del PCPV-PCE a las autonómicas

Los comunistas ya tienen lista para las elecciones autonómicas. La encabeza el responsable provincial del partido en Castellón, Vicent Zaragoza Meseguer.

Como número dos figura José Borrás García, de La Vall; en tercer puesto, Manuel Turch, del Grao de Castellón; cuarto, Alfredo García Ropa, máximo dirigente provincial de Comisiones Obreras; quinto, Clemente Serrano Mata, de Burriana, que por otra parte encabeza la lista comunista al Ayuntamiento de la citada población; sexto, Rafael Muñoz, de Vila-real; séptimo, Tomás Fraga, del Grao; en octava posición; Juan Boix, de Vinarós; noveno, Juan Antonio Ruiz, un abogado laboralista de La Vall; y décimo, Bartolomé Moreno Serrano.

Los comunistas aseguran que hoy mismo tendrán lista la candidatura al Ayuntamiento de Castellón. Mañana se lo contaremos.

Aunque las obras están terminadas desde hace tiempo

### LAS NUEVAS INSTALACIONES PARA JUBILADOS DE LA PLAZA DE LA CONSTITUCION, CERRADAS



Castellón no es una ciudad bien dotada de instalaciones para los jubilados y pensionistas. Al contrario, existe un agudo déficit, tanto en residencias como en hogares para la tercera edad. Entre las primeras, la oferta se reduce al Asilo de las Hermanas de los Ancianos Desamparados y la que mantiene abierta la Caja de Ahorros de Castellón. Por lo que a hogares del jubilado se refiere, sólo funciona el situado en la avenida del Mar, mientras el que se acaba de construir en la plaza de la Constitución, aprovechando los locales que anteriormente ocupó en dicho lugar la Delegación de Mutualidades Laborales, sigue cerrado porque ciertos pequeños detalles retrasan la apertura. En este nuevo hogar para los pensionistas castellonenses, incluso ha comenzado la instalación de los muebles, pero eso no significa que tenga ya fecha señalada para su puesta en servicio. Ni la Dirección Provincial de Trabajo, ni el Instituto Nacional de la Seguridad Social, están en condiciones de informar respecto a la fecha de apertura de estas dependencias de la plaza de la Constitución.

Mientras tanto, mientras el segundo Hogar del Jubilado de nuestra ciudad sigue avanzando poco a poco a través de la maraña administrativa que

comporta cualquier obra oficial, los que están pagando las consecuencias negativas del mantenimiento de la actual situación son los pensionistas, la gente mayor. Porque lo cierto es que las instalaciones de la avenida del Mar resultan absolutamente insuficientes, no sólo para el colectivo de los jubilados en general, sino incluso para atender al elevado número de socios que tiene la institución.

Es esta gente mayor, que ya lo ha dado todo a la sociedad durante su época de actividad laboral, la que tiene derecho a exigir la pronta, la inmediata, puesta en marcha del nuevo Hogar del Jubilado construido en la plaza de la Constitución.

Pequeños problemas administrativos, como los que nos consta que existen, no son razón suficiente para retrasar la apertura del local que varios miles de castellonenses esperan con la mayor ilusión, porque será un poco como su segunda casa. Porque los problemas se superan cuando se pone interés, constancia y tesón; cuando los responsables del caso en Castellón estén dispuestos a que los dirigentes de Madrid les llamen pesados ante la insistencia con que reclamen soluciones. Confiamos que ésta será la actitud y que, a la mayor brevedad, es decir, de

inmediato, Castellón dispondrá de un segundo hogar para los jubilados.

Y no estará de más ir pensando también en una residencia para ancianos, construida y mantenida por el sector público. El Asilo, por más que se mejore —y hay que decir que las mejoras son constantes— sigue siendo Asilo y en su interior, el régimen de vida es de Asilo. La residencia de la Caja de Ahorros tiene un cierto aire elitista. Hace falta, por tanto, una instalación distinta a estas dos que citamos y la Administración tiene la responsabilidad de la iniciativa. Que actualmente esté en marcha la construcción de una residencia de ancianos en Burriana, ejecutada por la Seguridad Social y con una proyección provincial en cuanto a sus dimensiones y servicio, no es razón suficiente para desistir de establecer un servicio similar —quizá no haga falta que sea tan grande— en Castellón. Como proyecto y aspiración de la gente mayor de nuestra capital, no debe perderse de vida. Porque el anciano quiere seguir viviendo en su ciudad, en una residencia si es que las circunstancias familiares y personales le obligan a ello, pero sin salir del ambiente urbano y de amistades en que ha vivido siempre.

### Manuel Robles le gana la mano a Hidroeléctrica

La Dirección General de Energía, del Ministerio de Industria y Energía, ha fallado a favor de un pequeño empresario, Manuel Robles Celades y en contra de Hidroeléctrica Española, en el caso que ha enfrentado a ambos sobre la petición que formuló el primero para establecer una línea de distribución de energía eléctrica y centro de transformación para suministro al poblado de La Barona.

A instancia de Manuel Robles Celades, que tiene su domicilio en Castellón, la Dirección Provincial de Industria y Energía inició un expediente para autorizar la petición del señor Robles Celades de efectuar las instalaciones necesarias para atender las necesidades reales de energía eléctrica de La Barona.

A dicha solicitud se opuso Hidroeléctrica Española, alegando que Manuel Robles Celades es un revendedor de energía eléctrica en contrato suscrito con la propia Hidroeléctrica, según el cual sólo puede disponer de una determinada potencia y que, además, Hidroeléctrica estaba dispuesta a suministrar directamente la energía a los nuevos peticionarios de la misma.

Por su parte, el señor Robles Celades replicó a las alegaciones de Hidroeléctrica Española, seña-

lando que en los últimos años Hidroeléctrica no ha atendido a los nuevos abonados de La Barona, que la citada compañía no dispone de las instalaciones necesarias para suministrar energía en la zona y que con las instalaciones solicitadas se consigue economía de costo y reducción en el plazo de entrada del servicio.

La resolución de la Dirección General de Energía, que lleva la firma de la directora general, Carmen Mestre, considera la necesidad de las instalaciones solicitadas por Manuel Robles Celades y pone de manifiesto que los suministros de energía eléctrica no gozan administrativamente de la condición de monopolio o exclusiva, sino que lo importante es que el servicio se preste con suficiente calidad y adecuada satisfacción a la demanda de los mercados. En consecuencia se ha autorizado a Manuel Robles Celades, a llevar a cabo las instalaciones que había solicitado, para mejorar el suministro eléctrico al poblado de La Barona.

No suele ser frecuente que David le gane la partida a Goliat, pero todo parece indicar que éste ha sido el caso de Manuel Robles Celades —David— frente a Hidroeléctrica Española que por la magnitud de sus negocios y poderío cumple en esta historia el papel del gigante Goliat.

## Tribuna libre

### Oscar Romero, un obispo asesinado

**«He sido frecuentemente amenazado de muerte. Debo decirle que, como cristiano, no creo en la muerte sin la resurrección: si me matan, resucitaré en el pueblo salvadoreño. Se lo digo sin ninguna jactancia, con la más grande humildad».**

No suele ser corriente que maten a un Arzobispo. Por eso fue noticia la ráfaga de metralla y el asesinato de Mgr. Oscar Romero, el 24 de marzo de 1980, cuando celebraba Misa.

Cada día, la tele nos presenta decenas de hombres víctimas de la violencia, en Centroamérica. La vida del Arzobispo de El Salvador no valía más que la de cualquier campesino o intelectual asesinado. La novedad estriba en cómo y por qué murió así, cuando, sabiéndolo, hubiera podido evitar —con relativa facilidad— ese atentado planificado; pero no quiso:

«Quiero decirle también —respondía el Arzobispo al peripatista— que, antes de mi seguridad personal, yo quisiera seguridad y tranquilidad para ciento ochocientos familias y desaparecidos... para todos los que sufren en mi pueblo. Un bienestar personal, una seguridad de

mi persona no me interesa mientras mire en mi pueblo un sistema económico, social y político que tiende, cada vez más, a abrir diferencias sociales. El Pastor no quiere seguridad mientras no le den seguridad a su rebaño.

Como Pastor estoy obligado, por mandato divino, a dar la vida por quienes amo, que son todos los salvadoreños, aun aquellos que vayan a asesinarme. Si llegaran a cumplirse las amenazas, desde ya ofrezco a Dios mi sangre por la redención del Salvador».

Estas declaraciones tienen para los creyentes la novedad de lo conocido. Son una página del Evangelio de Jesucristo hecha historia, en 1980 en la vida de un creyente que pertenecía a la comunidad católica de El Salvador.

No podemos sumergir en el olvido la memoria de este hombre.

La Iglesia siempre ha sido celosa con sus mártires, recuperando sus palabras, su gesta y su memoria del silencio al que les quisieron reducir con el asesinato. Juan Pablo II fue fiel a esta tradición, y, a pesar de las recomendaciones en contra se arrodillaba y besaba la tumba de su hermano-pastor asesinado.

Y es que los mártires son nuestra utopía posible. En ellos, la Iglesia recupera su más fresca y transparente identidad.

Para nuestros esquemas incluso para nuestros pecados tan hechos, el olvido sería un derroche cuyo lujo no nos podemos permitir, si queremos vivir con esperanza.

Mgr. Romero es de esa raza de hombres que aman tanto la vida que no temen la muerte:

«El martirio es una gracia de Dios que no creo merecer. Pero si Dios acepta el sacrificio de mi vida, que mi sangre sea semilla de libertad y la señal de que la esperanza será pronto una realidad para mi pueblo».

**Joan Llidó i Herrero**  
Vicario General de Segorbe-Castellón

## Cartas al director

### ¿Qué se ha hecho del Plan de Seguridad para el Campo?

Como muy bien se sabe, los robos de los productos agrícolas en nuestra provincia se están incrementando, llegando a alcanzar niveles tan perjudiciales como los que conllevan las propias plagas de los cultivos. Fue este motivo tan evidente el que consiguió reunir al gobernador civil y a la Dirección Provincial de Agricultura, con fines a darle una solución a tan grave problema.

Pues bien, de dicha reunión surgieron muchas ideas: adelantos técnicos, controles para la comercialización de productos agrarios; aumentos de plantilla en el Cuerpo de la Guardia Rural, etc.; según notificó la Junta en el MEDITERRANEO el jueves 20 de enero del 83.

Estos fueron los acuerdos tomados «sobre el papel» en dicha reunión, acuerdos que eran muy necesarios, pero hace ya mucho tiempo, y no sobre el papel, sino que: ¡sobre el campo! Afirmando esto, ya que se dijo por ejemplo, que hasta se triplicaba el número de guardias rurales, cuando yo sigo viendo a los mismos de siempre solamente; que se controlarían mercados; que si radio teléfonos especiales; que si...; en fin, un montón de «historias» para paliar el problema. Cuando sin embargo, siguen robando todo lo que quieren y más. ¿Por qué?, pues porque

lo que hace falta no es presentar el nuevo Plan, sino llevarlo a cabo.

Aparte, somos nosotros los agricultores quienes tenemos que pluriemplearnos a la fuerza y hacer de guardias rurales, y aún así, cuando pillas a algún desvergonzado llevando la cesta de la compra de tu finca, lo llevas a la Guardia Civil y te dice: que si hay que hacer un atestado; que si papeles, pólizas...; ¡vamos!, que te va a costar más el esparto que la fregada y a la postre que no les van a hacer nada, que el robo de 8-10 Kgs. de alcachofas no es delito. Y así es en realidad, ya que si te empeñas en llevar a los ladrones al Juzgado no lo consigues de ninguna de las maneras.

Y es que contra las plagas tenemos productos fitosanitarios ¡a que precios!, pero los tenemos. Sin embargo, también pagamos un montón a la Cámara Agraria en concepto de guardería, mas es totalmente ineficaz contra esta «plaga» que cada media hora te joroba 10 kgs. de producto durante todos los días que pueda durar la campaña de recolección. Y todo esto sin hablar de los «bichos nocturnos» que actúan con furgonetas o camiones, llevándose el producto de varias hanegadas en un abrir y cerrar de ojos; pues ni a éstos les puedes juzgar, ya que aún conociendo sus nombres y apellidos y citándolos ante la Audiencia, ni por esa cara aparecen nunca, ni nadie, a ello, les obliga.

Aquí es donde radica toda la solución del problema de robos en el campo: en el hecho de considerarlos como verdaderos robos, que es lo que son, y no como lo que se venían tratando hasta ahora. En la reunión, antes mencionada, quisieron matizarlos como de robos casi industriales, cuando,

¿es qué acaso hay o existe alguna duda al respecto?, me pregunto yo.

Por lo que toda solución técnica es ridícula, por no decir nula sino viene acompañada de una solución legislativa.

Solución que paralice al ladrón de productos agrarios como lo que es: «Un ladrón». Y se revisen, actualizando, las penalizaciones para tal tipo de robos industriales o taurinos, pero robos al fin y al cabo.

Así pues, cito el siguiente ejemplo para ver cuán olvidado está el tema del campo: La multas de tráfico han subido en un par de años más del 200 por ciento y encima, ¡no pagues, no!, que te retiren el carnet de conducir. O sea, que el Ayuntamiento tiene soluciones para lo que quiere o le interesa, y no las tiene para lo que no quiere o le importa un rábano. Además y al respecto no se avergüenza de emplear medios ultrarepresivos sobre los infractores. Es por esto por lo que me llegó a plantear si es más delincuente el que ha aparcado mal un coche o el que día tras día está robando o destruyendo el esfuerzo de otro.

Con todo espero que estas palabras hagan pensar a más de uno; pues en lo que va de la campaña de alcachofas me han robado más de 25 Tm., que se dicen muy pronto; aparte de desvalijarme la masía donde se encontraban diversos aperos y semillas. Por lo que pido, en bien del campo castellonense, que los acuerdos tomados por la Dirección Provincial de Agricultura no estén archivados por los siglos de los siglos.

Sin más, se despide un agricultor.

Salvador Mañá Sos

## INMACULADA BAIXAULI HABLO EN ASOMIX

En el salón de reuniones de la Cafetería Gabiska, tuvo lugar una interesante conferencia de la psicóloga del SEREM, Doña Inmaculada Baixauli, organizada por ASOMIX, Asociación de Personas Separadas.

La conferencia, encaminada principalmente a los problemas que supone la separación conyugal, se inició con una clara y documentada exposición de los mismos y de cómo debían combatirse dichos problemas. Habló del encerramiento a que se someten, equivocadamente, algunas personas separadas, de cómo debían tener una salida buscando contactos con personas de otros entornos, ampliando el círculo de amistades.

Mención especial mereció lo referente a personas que dependían en lo económico del cónyuge separado y de los que son independientes en este aspecto, así como otros temas muy inte-

resantes como la mentalización necesaria para no sufrir un auténtico trauma por este motivo y tratar por encima de todo, de no trasladar a los hijos la tristeza que, sin lugar a dudas, invade durante los primeros tiempos de la separación.

En su disertación, y entre otros muchos aspectos, también habló de la necesidad de encontrarse a sí mismo antes de decidirse por una nueva pareja, pues en los primeros tiempos de la separación, cuando se necesita tanto cariño y comprensión, puede muy bien confundirse afecto por cariño muy fácilmente.

La conferencia fue un notable éxito derivando al final en un coloquio durante el cual los asociados expusieron sus opiniones sobre los temas tratados.

Este miércoles, a las 21 horas y en la misma Cafetería Gabiska se celebrará una reunión de todos los asociados.

### Organizada por el Ateneo

### Conferencia de José Luis Abellán

José Luis Abellán, profesor numerario de la Universidad Complutense, ha sido invitado por el Ateneo de Castellón para pronunciar una conferencia en el salón de actos del Centre Municipal de Cultura, donde el Ateneo ha establecido su sede.

La conferencia de José Luis Abellán versará sobre «Las generaciones intelectuales en la España del siglo XX» y tendrá

lugar el próximo jueves, día 24, a las ocho de la tarde.

José Luis Abellán, que a su actividad como profesor une también la de presidente del Club de Amigos de la UNESCO, es también autor de varios libros, entre los que destacan los titulados: «Ortega y Gasset en la filosofía española», «El exilio español» o «Panorama de la filosofía española actual. Una situación escandalosa».

## Ayer noticia, hoy recuerdo

### Hace cien años

El nuevo gobernador de Castellón, brigadier Sr. Pacheco, obsequió el miércoles por la noche a la oficialidad que guarece aquella ciudad con un espléndido té, con motivo de la llegada de la familia del citado señor.

Se calcula en 700 las causas de turno que entrarán todos los años en la audiencia para lo criminal de la circunscripción de Castellón.

Para el despacho de dichas causas solamente hay once abogados en ejercicio, pues en estos días se han dado de baja seis.

Además, entre los once en ejercicio expresados se encuentran los dos magistrados suplentes, el fiscal sustituto y el juez municipal, que serán compatibles en algunos casos.

Parece que, en vista de esto, el Colegio de Abogados piensa tomar una seria determinación.

En Vinaroz continúan cubiertos de nieve los montes vecinos. El frío se deja sentir como en lo más crudo del invierno. Los campos presentan un hermoso aspecto, pues con las lluvias y rocío de estos últimos días, se presenta una buena cosecha de trigo y cebadas. Los labradores están muy contentos.

La playa de Benicarló se encuentra muy favorecida. Hay dos grandes vapores y una fragata cargando vino.

El movimiento de asociación que se observa entre los obreros de Benicarló cuenta, la de braceros, sobre unos 700 miembros, y el jornal estipulado es de 7 reales.

También han formado agrupaciones los marineros, albañiles, toneleros y últimamente se ha creado un Casino católico.

Congreso: El general López Domínguez ha presentado una proposición sobre la incompatibilidad del cargo de diputado con todo destino retribuido. Dicha proposición ha causado mal efecto entre el elemento joven de la cámara y probablemente será desechado.

Agencia Fabra: Se ha capturado en Jerez a los miembros que constituían el jurado ejecutor de los sentenciados de La Mano Negra.

María Teresa Badía

# BACHILLERES 1.062.645

PTS.  
AÑO

Convocatoria de TELEFONICA (C.T.N.E.) para cubrir plazas (sobre 350-400 PLAZAS) para TODA ESPAÑA, de Operador Técnico (puesto cualificado con especialización posterior en CURSO DE FORMACION, a cargo de la Empresa). Sólo españoles, AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). Título exigido: BACHILLER SUPERIOR (o similar). Retribuciones 1.062.645 pesetas o más (véase GUIA). Pruebas para ingresar ESCRITAS (ninguna oral) que puede preparar en su misma casa (54 temas). Instancias hasta 30-3-83. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Infórmese (CUANTO ANTES), sin compromiso: pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION (basta con que envíe este anuncio y SU DIRECCION). Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo jueves, día 24 de marzo, en el siguiente centro de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 10 h. a 15 h.:

● Fátima (ALMAZORA)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Vicent Zaragoza, cabeza de lista del PCPV-PCE a las Cortes Valencianas

## «HAY QUE SUPRIMIR LA LOAPA»

«Es preciso que los hombres del PCPV-PCE estemos en las Cortes Valencianas», ha declarado a MEDITERRANEO el cabeza de lista de la candidatura comunista de esta provincia a las Cortes Valencianas, Vicent Zaragoza Meseguer. El dirigente provincial del PCPV-PCE señala a lo largo de la entrevista que una política de cambio exige la presencia de los comunistas y advierte del peligro de la bipolarización de la vida política en torno al PSOE y AP. Entre los objetivos generales de la oferta electoral de su partido, Vicent Zaragoza destaca la voluntad comunista de luchar contra la LOAPA. «Para lograr una autonomía plena, con competencias, que asegure la participación del pueblo, y para que éste, el Consell y las Cortes Valencianas tengan facultades, hay que suprimir la LOAPA», afirma rotundamente.

—¿Cuál es el objetivo de los comunistas castellanenses en estas elecciones a las Cortes Valencianas?

—Lógicamente nuestro objetivo es que los comunistas de esta provincia puedan tener algún diputado en las Cortes Valencianas, sobre todo cuando ya tenemos una experiencia en estas Cortes. Una experiencia que juzgo positiva, porque ha servido para algo tan importante como que se hayan convocado las Cortes, ya que de todos es conocido que, al margen de la sesión constitutiva y de la de investidura, ha tenido que ser la famosa proposición no de Ley en defensa de los damnificados por las inundaciones de Valencia, presentada por los comunistas, lo que ha servido para que nuestras Cortes pudieran ejercer su papel de buscar soluciones de progreso a los problemas reales del País Valenciano.

—En este momento, de acuerdo con las circunstancias imperantes y de cara a las posibilidades reales de las próximas elecciones autonómicas, ¿le interesa a usted más la política de la Comunidad Valenciana que la del Estado español?

—A los comunistas nos importa la política autonómica y también la del Estado, ya que se toman decisiones que afectan a los valencianos no sólo en las Cortes Valencianas y en el Consell, sino también en los órganos políticos de carácter central.

Ahora bien, nosotros entendemos que, en estos momentos, la presencia de comunistas es fundamental para el País Valenciano. Podríamos decir muchas razones, pero me limitaré a una sola. Creo que el Consell del País Valenciano tiene que hacer una política para los valencianos, en la medida en que es un órgano político que,

frente a los problemas específicos que podamos tener los valencianos, tiene que asegurar que existe una alternativa valenciana.

Como hemos dicho ya en alguna otra ocasión, corremos el peligro de que las Cortes Valencianas no funcionen o que algún partido entienda el Consell como una mera delegación del poder central.

—¿Cree usted que los comunistas van a tener votos suficientes en las tres provincias valencianas, como para asegurar su presencia en las futuras Cortes Valencianas, teniendo en cuenta que se tiene que lograr superar el cinco por ciento de los votos en cada provincia?

—Yo estoy convencido que sí. Por otra parte, quisiera hacer algunas matizaciones. En primer término, los comunistas presentamos una enmienda al Reglamento de las Cortes Valencianas, para que con tres diputados se pueda constituir grupo parlamentario. Fuimos defensores de esa postura, para que las minorías puedan tener grupo parlamentario dentro de las Cortes. La segunda cuestión es que, en efecto, como usted señala, hay que superar ese mínimo del cinco por ciento de los votos en cada una de las tres provincias, y nosotros estamos convencidos que podremos hacerlo.

Como comunista, lo cual quiere decir que estoy influenciado por mi ideología, pero también como valenciano y castellanero, pienso que es conveniente que los hombres del PCPV-PCE estemos en las Cortes Valencianas. Problemas como los de la cerámica, del agua, cuestiones importantes que tanto nos afectan, hacen necesario a la voz de los comunistas dentro de las Cortes Valencianas. Si esa voz ha sido constructiva y positiva en esta época transitoria, continúa siendo necesaria y fundamental en un periodo definitivo como el que se abrirá a partir del ocho de mayo.

—¿Son ahora mayores las posibilidades del PCPV-PCE, que las que demuestran el simple análisis de los resultados de las elecciones

generales del pasado 28 de Octubre?

—Creo que sí, por varios motivos.

En primer lugar porque una política de cambio, como la que últimamente ha estado tan aireada, está demostrando en la praxis que exige la presencia de los comunistas. Una política de cambio exige la participación de las masas, de las instituciones, de los movimientos de progreso. Y eso es algo que el PCPV-PCE puede y debe aportar en esta situación.

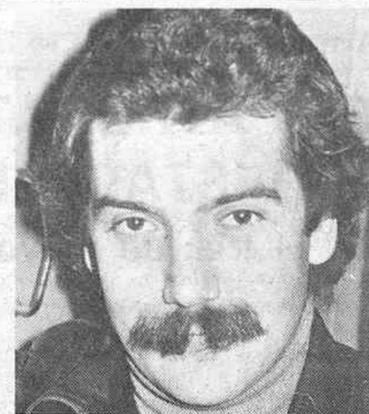
Por otra parte, desde el pasado 29 de octubre hoy está creciendo la afiliación del Partido Comunista. Ese es un síntoma de que hay muchos castellanenses que ven necesaria la presencia de los comunistas en los órganos de representación política de la vida democrática del país.

Además, hay un peligro en este país, que es el de bipolarizar la vida política en torno al PSOE y AP. Esa bipolarización rompe una salida progresista y solidaria a la crisis económica y no es buena para solucionar los problemas que sufre nuestro País Valenciano. Eso también justifica la presencia de los comunistas, para asegurar más voces dentro de las Cortes Valencianas.

### Oferta electoral

—¿Qué oferta electoral presentarán los comunistas en estas próximas elecciones?

—Puedo hablar de ella con perfecto conocimiento, en la medida que he sido uno de los que han elaborado dicha oferta. No tenemos tiempo ahora, en esta entrevista, de exponer todos los detalles de dicho programa, pero quisiera decir que hay unas cuestiones que para nosotros son importantes. Una es, acabar con la LOAPA. Por una autonomía plena, con competencias, que asegure la participación del pueblo, para que el pueblo, el Consell y las Cortes Valencianas tengan facultades, hay que suprimir la LOAPA y máximo ahora, cuando el PSOE ha manifestado su voluntad de no aplicar la LOAPA en el País Vasco y Cataluña, pero sin embargo parece que



si quiere aplicarla en el País Valenciano.

Otra cuestión es que el partido que gane las elecciones y tenga mayoría, así como las restantes fuerzas políticas, tengan claro que el Consell valenciano no debe ser sólo un órgano de gestión, sino que tiene una función eminentemente política. Es el gobierno de los valencianos y eso quiere decir que tiene que hacer una política para los valencianos, que a veces pasará por un entendimiento y colaboración con el Gobierno central, pero otras pasa por exigirle a ese Gobierno central que cambie de actitudes o busque soluciones más correctas. Tenemos un ejemplo claro, el de Altos Hornos del Mediterráneo. No podemos permitir que el caso de Sagunto vuelva a repetirse en la historia del País Valenciano. El Consell, como gobierno de los valencianos, debía y debe exigir al gobierno central soluciones en defensa de la economía valenciana y mantenimiento de la siderurgia y de los puestos de trabajo. No podemos contentarnos con un gobierno que vaya a las Cortes Valencianas a contar lo que le han dicho en Madrid, como ha ocurrido, sino a exponer sus propias ideas. Aquí hacia falta que Lerma hubiera repetido lo que el socialista Escuredo hizo en su día en Andalucía. Cuando desde Madrid le decían que no habían transferencias, Escuredo manifestó que antes que socialista era andaluz y criticó la actitud del gobierno central. Aquí, el Consell con mayoría socialista se ha limitado a plegarse a lo que le han dicho desde Madrid, en lugar de exponer la alternativa valenciana que el Gobierno del Estado tendría que haber escuchado.

Joan de Fadrell

### Reunión de la Subcomisión Provincial de la Vivienda y Patrimonio Arquitectónico

## Abierto el período de solicitud de viviendas de promoción pública en Castellón y Almazora

Iniciar los trámites de adjudicación de los grupos de viviendas que el Instituto de Promoción Pública de la Vivienda está construyendo en Castellón, frente al grupo San Lorenzo de la carretera de Ribesalbes y en Almazora, en la avenida José Ortiz, así como aprobar el listado general provisional de adjudicatarios para las setenta y cinco viviendas que se han construido en Alcora, han sido los principales acuerdos adoptados en la reunión de la Subcomisión de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico de esta provincia, celebrada bajo la presidencia del director provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Juan Manuel Aragonés Beltrán.

Respecto a los grupos de viviendas de Castellón y Almazora, el acuerdo de iniciar los trámites de adjudicación significa que pueden presentarse las solicitudes en los respectivos Ayuntamientos, por parte de las personas que reúnan las condiciones necesarias y estén interesadas, en un plazo de tres meses.

### Castellón y Almazora

Frente al grupo de San Lorenzo, en la carretera de Ribesalbes, dentro del término municipal de Castellón, el IPPV construye un grupo de ciento sesenta y una viviendas de promoción pública, con zona de aparcamientos dentro de la urbanización y áreas ajardinadas. Las viviendas tienen entre 40 y 78 metros cuadrados de superficie. Concretamente, se están construyendo seis viviendas de un dormitorio, doce de dos dormitorios, ciento diecisiete de tres dormitorios, tres viviendas para minusválidos con tres dormitorios y veintitrés viviendas de cuatro dormitorios.

En la avenida José Ortiz, de Almazora, se construyen noventa

y cuatro viviendas de promoción pública, con superficies útiles comprendidas entre los 77 metros de la mayor y los 41 metros de la más pequeña. Son cuatro viviendas de un dormitorio, dieciséis de dos dormitorios, cincuenta y tres con tres dormitorios, dos viviendas para minusválidos de tres dormitorios y diecinueve viviendas de cuatro dormitorios.

### Alcora

Por lo que se refiere a las viviendas construidas en Alcora, que son setenta y cinco, el listado de adjudicación provisional aprobado por la subcomisión, quedará expuesto durante quince días en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Alcora, para que los interesados puedan formular las reclamaciones que estimen necesarias.

Las viviendas de promoción pública son aquellas que el Estado o cualquier otro ente público, ponen a disposición de las personas con menores ingresos, con precios más ventajosos y facilidades de pago.

El precio es sólo del noventa por ciento del establecido oficialmente para el metro cuadrado, que actualmente es de 38.168 pesetas. De dicho precio se obtiene una reducción de hasta el veinte por ciento por aplicación de los beneficios establecidos en la ley de familias numerosas. En cuanto a la forma de pago, hay una entrega inicial del cinco por ciento del importe, y el noventa y cinco por ciento restante se liquida en veinticinco años, a través del préstamo que otorga el IPPV con un interés del cinco por ciento. Por ejemplo, con una valoración de tipo medio, puede decirse que la entrega inicial sería de cien mil pesetas y el resto se pagaría con una cuota mensual de ocho mil pesetas.

Fruto de 50 años de **UNA** valiosa experiencia

# OPTICA OPTIMA

CREADA POR  
**RICARDO CARO**



UN NUEVO CONCEPTO DE LA CORRECCION Y CUIDADO DE LA VISTA.

El jueves, 24 de marzo, Optica Caro vuelve a abrir sus puertas.

Con unas ventajas nunca vistas y exclusivas.

Visite también nuestra relojería. Ofrecemos una amplia variedad de piezas, elegantes y de alta tecnología.

Venga a verlo todo en una óptica digna de verse. A partir del 24 de marzo.

**OPTICA RELOJERIA**  
**R. CARO** En medio, 26 Castellón

**ABRIMOS**  
**JUEVES, 24**

Actualmente participa en las ferias de Essen y Bruselas

## EL PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO HA ESTADO EN LA I. T. B. DE BERLIN

### ● El tres de mayo, concurso provincial de gastronomía, en Las Fuentes

El Patronato Provincial de Turismo ha hecho acto de presencia en la I. T. B. de Berlín, feria internacional de turismo y vacaciones, en la que la representación de nuestra provincia ha ocupado un stand en el Pabellón de la Secretaría de Estado para el Turismo. En el primer trimestre del actual ejercicio es la tercera manifestación ferial alemana relacionada con la actividad turística que sirve como escenario para el desarrollo de la labor de promoción de los recursos turísticos de nuestra provincia, a través del Patronato Provincial de la Diputación de Castellón. Anteriormente el stand del Patronato estuvo en Stuttgart y Munich.

Actualmente —hasta el próximo día veintiocho— el Patronato de Turismo participa en la Feria de Essen y el Salón de Vacances de Bruselas, especialmente dedicadas al camping.

Las iniciativas de promoción de los recursos turísticos de nuestra provincia no sólo están encaminadas a la participación en certámenes europeos dedicados a las vacaciones, sino que, por otra parte y gracias precisamente a haber acudido ya a varias ferias en años anteriores, se han establecido relaciones con los medios informativos y autoridades locales, que son especialmente intensas en el caso de ciertas regiones y ciudades alemanas. Por ejemplo, el próximo treinta de abril se espera la llegada a nuestra Costa de Azahar de una embajada integrada por autoridades y periodistas del Norte de Alemania, que vendrán a Castellón respondiendo a la invitación cursada por el Patronato de Turismo.

### Concurso de gastronomía

La estancia en nuestra provin-

cia de periodistas y autoridades alemanas coincidirá con la celebración del Concurso Provincial de Gastronomía, que este año se celebrará el próximo tres de mayo en la zona de las Fuentes de Alcocéber. Este concurso gastronómico, en el que compiten los mejores profesionales de la cocina pertenecientes a las empresas de hostelería de la provincia, ya ha adquirido afortunadamente carta de naturaleza en nuestra provincia, pero no ha desarrollado

todavía todas las posibilidades de ayuda a la promoción turística castellanense que puede dar de sí una iniciativa de esta naturaleza.

En las manos de los profesionales y empresas del sector está el aprovechar al máximo los resortes promocionales de la buena mesa, a través de una más amplia difusión del certamen que, por otra parte,

podría centrarse mucho más que hasta ahora en las formas tradicionales de la cocina castellanense, destacando la utilización de los productos típicos de esta tierra y dejando de lado las crecientes estandarizadas de la cocina internacional, puesto que si la cocina tiene que ejercer un determinado atractivo sobre el visitante, será aquella que utilice fundamentalmente las características diferenciadoras de cada tierra, sobre las que se ha de insistir para presentar, en lo gastronómico, una oferta diferente a la de otras zonas turísticas. Si además de esto se alcanza a recuperar una tradición culinaria que en ciertos aspectos está desapareciendo, el concurso habrá podido contribuir a estimular un modo de manifestación cultural tan entrañable y clásico como el de la cocina característica de cada comarca.

### INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO

#### Ofertas de trabajo vacantes

- 3.067 Operario en fibras de Poliéster CASTELLON
- 3.312 Vendedores (Con experiencia en Rama Hostelería) CASTELLON
- 3.315 Mecánico Frigorista Oficial 1.º CASTELLON
- 3.402 Mecánico Espta. Fenwic, Diesel, Electricidad e Hidráulica CASTELLON
- 3.403 Ingeniero Técnico Rama Electrónica CASTELLON
- 3.404 Cosedoras Owerlolistas. CASTELLON
- 3.405 Tejedor de máquina tricostosa rectilínea. CASTELLON
- 3.409 Especialista en Serigrafía y Dibujo textil (varón). CASTELLON
- 3.446 Tornero Oficial 1.º CASTELLON
- 3.446 Fresador Oficial 1.º CASTELLON

3.446 Mecánico Ajustador Oficial 2.º CASTELLON

3.292 Licenciado en Económicas. CASTELLON

438 Técnico en maquinaria importación para envases de madera con idioma Portugués. VALL DE UXO

441 Mecánico de Automóviles Oficial 1.º VILLARREAL

462 Esmaltador de Azulejos Oficial 1.º VILLARREAL

606 Calderero Oficial 1.º (con interpretación de planos) VILLARREAL

585 Gerente Hostelería (conocimiento cocteles y combinados diversos países) VINAROS

596 Ingeniero Técnico Químico. Licenciado en Químicas con idiomas Inglés y Francés. VINAROS

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

## Agenda

**MIÉRCOLES, 23 DE MARZO**  
El Sol, en Castellón, sale a las 7.00  
y se pone a las 19.15  
Luna llena el día 28  
**SANTOS DEL DÍA**

Ss. Toribio Alfonso de Mogrovejo, arzob.; José Oriol, Julián, cfs.; Félix, Victoriano, Frumencio, Fidel, Liberato, Dominio, Nicón, Pelagia, Aquila, mrs.; Benito, mje.; Lea, vda., Dimas, el buen ladrón.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Epigmenio, Pigmenio, pbs.; Marcos, Timoteo, Simón, niño; Timolao, Páusides, Dionisio, Rómulo, Segundo, mrs.; Severo, Agapito, Flavio, Latino, obs.; Seleucio, cf.

### TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

### HORARIO DE TRENES

#### DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

00.54 Expreso sigue a Granada.  
02.28 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
10.11 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.  
11.00 Intercity, sigue a Madrid.  
12.52 Unidad Rápida.  
15.31 Talgo sigue a Murcia.  
16.37 Semidirecto.  
20.08 Expreso sigue a Málaga.  
20.41 Corail.  
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.

#### Hacia Barcelona

03.00 Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
06.59 Expreso, procede de Sevilla.  
07.26 Expreso procede de Granada.  
08.51 Semidirecto.  
09.32 Expreso, procede de Málaga.  
10.33 Corail.  
13.27 Talgo, procede de Murcia.  
17.08 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga.  
19.11 Unidad Rápida.  
20.03 Tranvía, sigue a Tortosa.

#### DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.10 Tranvía.  
07.05 Semidirecto.  
08.04 Tranvía, procede de Tortosa.  
08.58 Tranvía.  
11.18 Tranvía.  
14.14 Tranvía.  
16.05 Semidirecto.  
18.30 Semidirecto.  
21.22 Tranvía.

#### VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.10 Semidirecto.  
12.44 Tranvía.  
14.34 Tranvía.  
16.36 Tranvía.  
18.28 Semidirecto.  
20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.  
21.09 Tranvía.  
21.51 Semidirecto.  
22.18 Intercity, procede de Madrid.  
23.19 Tranvía.

Funeraria LA MAGDALENA. Tel. 220197

Navarra 84 Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

MARZO 23  
24 HORAS  
MARTINEZ, P. Dolçainer de Tales, 2 (Trav. Final Alcalde Tárrega)  
FERRAGUT, Maestro Arrieta, 45 (Detrás Mercado Abastos)

### FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4

**CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer**

**334**

**PUBLI  
CAS**

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

**FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25**

Traslados España y extranjero Alloza III Castellón

## El tiempo

### Seco y soleado

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 22

#### Temperaturas

Mínima junto al suelo 7,8  
Mínima 10 a las 2,10  
Máxima 17,8 a las 14  
Media 13,9

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 765,5

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 70 por ciento.

#### Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula

#### Viento

Dirección predominante ESE  
Velocidad media 11 Km.  
Racha máxima medida en anemocinómetro 22 Km. del ESE a las 11.32

Previsión para el día de hoy:

En las próximas horas es de esperar brumas matinales en la costa con escasa nubosidad. El tiempo seguirá seco y soleado.

Los vientos, flojos del O.N.O.

Las temperaturas mínimas ligeramente más bajas. Las máximas, estacionarias.

## CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

### FUNERARIAS REUNIDAS

**PASCUAL Y  
AIBALADEJO, S.I.**

TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLON

La pasada semana sólo 4.369 toneladas

## Han descendido las exportaciones de cítricos

### ● Primeros envíos de «Valencia-late»

Durante la semana pasada, período comprendido entre el catorce y diecinueve de marzo, volvió a registrarse un nuevo descenso en el ritmo de exportaciones de cítricos desde nuestra provincia que, después de bastantes semanas en que fueron superiores a las de los mismos períodos de la campaña pasada, están ahora por debajo de los niveles de aquella. Así, mientras que en 1982 se exportaron en estas fechas 5.128 toneladas, esta temporada sólo han salido 4.369 toneladas. El origen de este déficit semanal hay que buscarlo en los efectos de las heladas, que produjeron daños de importancia en la cosecha pendiente, reduciendo la cantidad de fruta en condiciones de ser exportada, lo que a su vez está provocando el cierre anticipado de almacenes que han dado por finalizada su campaña comercial. No obstante, considerando la campaña en su conjunto, la actual sigue siendo superior a la pasada. El total acumulado en ésta asciende a 294.010 toneladas, mientras que en la anterior se llevaban exportadas 278.883 toneladas. Novedad importante de la última semana han sido los primeros envíos de «Valencia-late».

Por variedades, la distribución semanal correspondiente al período comprendido entre el catorce y el diecinueve de marzo es la siguiente:

- Clementina, 15 toneladas.
- Mandarina, 156 toneladas.
- Navel, 3.264 toneladas.
- Blanca selecta, 854 toneladas.
- Sanguina, 33 toneladas.
- Valencia-late, 47 toneladas.

En cuanto a la distribución según los países destinatarios de las exportaciones, destaca en este período la baja considerable de los envíos al

mercado alemán, que han quedado a mucha distancia de la exportación centrada en Francia.

La estadística semanal por países es ésta:

- Alemania, 464 toneladas.
- Francia, 2.620 toneladas.
- Bélgica y Luxemburgo, 454 toneladas.
- Holanda, 180 toneladas.
- Reino Unido, 280 toneladas.
- Países del Este, 286 toneladas.
- Otros países, 85 toneladas.

Esta semana última no se registraron exportaciones a Dinamarca y los Países Nórdicos.

### Total acumulado

El total acumulado desde el comienzo de la campaña hasta el diecinueve de marzo, por variedades y países, ofrece el siguiente detalle:

#### ● Por variedades.

Satsuma: 56.990 toneladas.  
Clementina: 147.375 toneladas.  
Mandarina: 4.789 toneladas.  
Navel: 79.436 toneladas.  
Blanca selecta: 4.708 toneladas.  
Sanguina: 275 toneladas.  
Valencia-late: 47 toneladas.  
Pomelos: 22 toneladas.

#### ● Por naciones

Alemania: 85.711 toneladas.  
Francia: 91.984 toneladas.  
Bélgica y Luxemburgo: 26.077 toneladas.  
Holanda: 25.916 toneladas.  
Reino Unido: 33.130 toneladas.  
Países Nórdicos: 7.112 toneladas.  
Países del Este: 5.282 toneladas.  
Dinamarca: 7.545 toneladas.  
Otros países: 11.253 toneladas.

Asistió el gobernador civil

## Se inauguró la exposición de obras del Certamen Juvenil de Arte



Se inauguró en la Casa Abadía, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón el IV Certamen Provincial Juvenil de Artes Plásticas que ha organizado la Sección de la Juventud de nuestra Ciudad, dependiente de la Consejería de Cultura y Educación y Ciencia.

Tras dar lectura al acta de concesión de premios, el director provincial de Cultura, José Solernou Lapuerta, dirigió unas palabras resaltando la importancia de estas actividades y seguidamente, Joaquín Carlos Azagra Ros, gobernador civil de nuestra provincia, hizo uso de la palabra felicitando a todos los participantes y animándoles a seguir en estas actividades que tanto relieve dan a nuestra ciudad.

Los premios han sido concedidos en la forma siguiente:

#### ● Categoría Juvenil A.

- PINTURA
- 1.º- Fernando Ferrer Casaña, 7.000 ptas. y diploma.
  - 2.º- José Nebot Caballer, 4.000 ptas. y diploma.
  - 3.º- Charo López de Vega, 2.000 ptas. y diploma.

#### DIBUJO

- 1.º- Fernando Ferrer Casaña, 6.000 ptas. y diploma.
- 2.º- M.ª Dolores Vicent Palomero, 3.000 ptas. y diploma.
- 3.º- Sergio Forner Veral, 2.000 ptas. y diploma.

#### ● Categoría Juvenil B

- PINTURA
- 1.º- M.ª Eva Navarro Sánchez, 5.000 ptas. y diploma.
  - 2.º- Vicente Hernández Beltrán, 3.000 ptas. y diploma.
  - 3.º- Joaquina Moragrega Porcar, 1.000 ptas. y diploma.

#### DIBUJO

- 1.º- Carina Daganzo Escrivá, 4.000 ptas. y diploma.
- 2.º- Javier Bau Ventura, 2.000 ptas. y diploma.
- 3.º- Asunción Clausell Bort, 1.000 ptas. y diploma.

Las obras que han logrado los primeros premios serán enviadas al Certamen Nacional que se celebrará próximamente en Salamanca.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo día 29, fecha en que será clausurada con la entrega de premios.

En la calle Mayor, 31

## Video Star abrió ayer sus puertas al público

### ● En su amplia videoteca pueden encontrarse más de tres mil quinientas películas

Ayer tarde se inauguró el nuevo establecimiento VIDEO STAR, ubicado en la calle Mayor 31, que ofrece al público de Castellón y provincia una amplia videoteca, en la que se pueden encontrar más de tres mil quinientas películas. VIDEO STAR, es una tienda joven que surge con la ambición y el dinamismo propio de un equipo de profesionales capaces.

VIDEO STAR, con unas magníficas instalaciones que superan los doscientos metros cuadrados, inicia una prometedora trayectoria en el apasionante mundo del vídeo. Su estupendo lugar de ubicación y la alta preparación del personal que atiende las dependencias, augu-

ran a VIDEO STAR un prometedor porvenir.

En VIDEO STAR, el cliente más exigente puede encontrar una gran variedad de títulos de películas en los tres sistemas de vídeo actuales: VHS, Betamax y 2.000. Este último sistema, bastante difícil de encontrar, por su limitada comercialización.

Además de la importante videoteca, VIDEO STAR ofrece los últimos modelos en televisores Radiola, Philips y Elbe. En aparatos de vídeo se puede elegir entre las más prestigiosas marcas mundiales como son Parasonic, Sony, Philips y Elbe. Realmente VIDEO STAR está a la altura del mercado internacional.

Pero no sólo el aspecto comercial es importante en VIDEO STAR, la amabilidad y el trato cordial constituyen el lema de quienes dirigen el establecimiento. Cualquiera persona, puede entrar en el establecimiento y con toda confianza pedir asesoramiento e información sobre vídeos, películas o receptores de televisión.

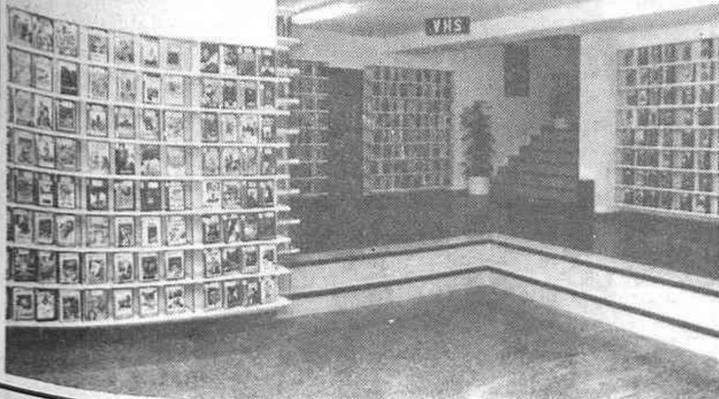
Además de la seguridad que confieren las marcas comerciali-

zadas y la variedad de su gigantesca videoteca, la dirección y equipo de ventas de VIDEO STAR se han trazado una meta de continua superación, fundamentada básicamente en intentar proporcionar el máximo de atención y servicio al cliente.

Un nuevo establecimiento ha nacido en Castellón, VIDEO STAR, en la calle Mayor número 31. VIDEO STAR abrió ayer sus

puertas y ya han sido muchos los castellonenses que se han detenido en sus instalaciones para informarse para ingresar en su Video Club, al que, desde hoy mismo puede pertenecer quien lo desee. Lo dicho, VIDEO STAR inicia una atractiva trayectoria en el cada vez más competitivo mundillo del vídeo y la televisión.

P.



Mientras, los facultativos se quejan de la falta de equipamiento

# El 1 de Abril se reforzará el servicio de urgencias de oftalmología de la Residencia

● «El servicio de Oftalmología de Castellón es el peor dotado de toda España»  
(doctor, Joaquín Ballester)

El próximo día 1 de abril comenzará con toda regularidad el servicio de urgencias de Oftalmología de la Residencia de la Seguridad Social. Este servicio, que entró en funcionamiento hace más de diez años ha pasado por largas etapas de irregularidad, acrecentándose en los últimos tres años, cuando en 1980 comenzaron a desaparecer los residentes de la especialidad, por considerar que no se justificaba una labor docente.

El servicio de urgencias de Oftalmología últimamente estaba sufriendo un grave deterioro, como consecuencia de la paulatina reducción de personal. Así pues, de los siete facultativos que lo atendían, sólo han quedado tres, evidentemente insuficientes para atender un dispositivo asistencial de dicha índole. Por otra parte, según la legislación vigente, un centro sanitario con la capacidad de la Residencia no está obligado a prestar dicho servicio.

Una cosa es lo que pueda decir una disposición oficial y otra la realidad del momento. Castellón, con más de ciento veinte mil habitantes, y con una provincia carente de una adecuada infraestructura sanitaria, necesita de este y de otros servicios similares. Afortunadamente, el INSALUD después de estudiar detenidamente la problemática que planteaba la aten-

ción del servicio de urgencias de Oftalmología ha optado por encontrar una solución que, de momento, parece perfectamente viable.

Después de salvar las barreras burocráticas que envuelven todas las actuaciones de la Administración se ha conseguido proporcionar un refuerzo de tres especialistas más, que en la actualidad prestan sus servicios en los Ambulatorios de la Seguridad Social de Castellón y que iniciarán su trabajo en la Residencia a partir del próximo día 1 de abril.

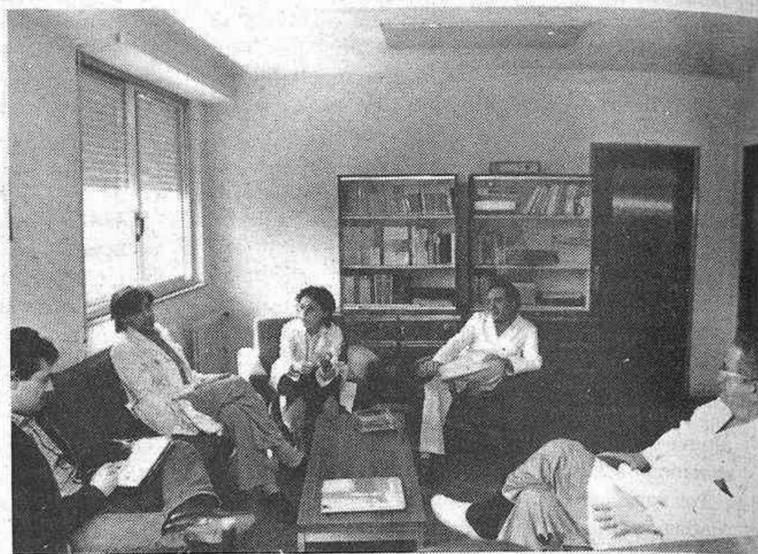
## Faltan medios

Conversamos con los tres oftalmólogos que hasta la fecha llevan el servicio de urgencias; Paco Penadés, Mari Carmen Arias y Joaquín Ballester; el jefe de servicio, Manuel García Montes no pudo estar presente, momentos antes de la entrevista había sido intervenido quirúrgicamente. La opinión de los doctores es unánime en todos los puntos tratados. En general se quejan de la falta de preparación de la gente para entender la utilización y misión de un servicio de urgencias. «La mayoría de la gente que nos visita no presenta casos considerados como urgentes, son muchos los que vienen por simples tonterías. Ahora bien, todos son atendidos. Otro aspecto que hay que poner de manifiesto es el uso y abuso que

hacen las Mutualidades privadas de la sanidad de la Seguridad Social. Muchas veces nos remiten lesionados por accidentes de trabajo, cuya asistencia no tiene nada que ver con nuestras competencias. Claro, así las mutualidades privadas se ahorran el dispensar unos servicios que sus asegurados pagan».

El principal problema que tienen los oftalmólogos del servicio de urgencias de la Residencia Sanitaria es la carencia de medios, sobre todo a la hora de afrontar una situación un poco complicada. El material empleado en este campo de la medicina, dada su sofisticada tecnología supone unas importantísimas inversiones económicas, si se quiere estar a la altura de los avances de la ciencia. Y, claro, los presupuestos de la Seguridad Social asigna a sus centros son más bien escuálidos. Según los facultativos consultados, hace más de diez años que no se han efectuado notables aportaciones en el ámbito tecnológico y de material quirúrgico.

La situación de los servicios de urgencias en general se complica cuando llega la época de vacaciones. Este tipo de dispositivo asistencial queda desguarnecido de facultativos, mientras que los casos se incrementan. Ya se sabe, la gente sale más de casa y los accidentes en el campo, la mon-



taña la playa son muy frecuentes. «Cabría una nueva reestructuración y planteamiento de las urgencias, dotando a los centros del personal necesario, sobre todo en el verano, que es cuando más trabajo tenemos».

Los doctores vuelven a recalcar la precaria situación a nivel de equipamiento, poniendo de manifiesto que afecta a todo el centro sanitario. Joaquín Ballester es categórico: «El servicio de Oftalmología de Castellón es el peor dotado de toda España, comparándolo

con el de las ciudades similares a la nuestra». «Es cierto, estamos trabajando como en los años sesenta», apostilla Paco Penadés.

Finalizamos nuestra conversación con los oftalmólogos de la Residencia y nos hacen hincapié en que la gente sepa cuándo de verdad se trata de una urgencia antes de acudir a media noche o durandurante la madrugada en solicitud de los servicios de Oftalmología.

Basilio Trilles  
Fotos: Heredio

Mañana, reunión de la Permanente Municipal

## LUCHA TERRESTRE CONTRA LOS MOSQUITOS

Decidir sobre el suministro de producto insecticida para desarrollar la fase correspondiente al tratamiento terrestre de la campaña de desinsectación y lucha contra los mosquitos en el término municipal, es uno de los temas que debatirá la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón en la reunión que celebrará hoy, miércoles por la tarde.

La Permanente Municipal decidirá también sobre la propuesta de edición de la obra «Sinodos Posttridentinos de la Diócesis de Segorbe-Castellón»; la adquisición de una furgoneta con destino a la nueva Oficina del Consumidor; adjudicación del suministro de lámparas con destino a las fuentes luminosas de la ciudad y la aprobación del programa y presupues-

to de los actos a celebrar por la Delegación Municipal de la Juventud, que ostenta el concejal Abel Martí.

En materia de urbanismo, la Permanente estudiará las propuestas de concesión de licencias de obras, y tomará decisión sobre el comienzo de un expediente sancionador por posible infracción urbanística.

## CONFERENCIA SOBRE EL ORIGEN DE LA VIDA HUMANA

En el Salón de Actos de la Caja de Ahorros de Castellón, tuvo lugar una conferencia a cargo de José María Hernández Vitoria, doctor en Medicina, que versó sobre el tema «Origen de la Vida Humana», conferencia que estuvo acompañada de diapositivas. El conferenciante puso de manifiesto que es realmente incontrovertible, desde el punto de vista biológico que la vida se inicia desde el mismo instante de la concepción y desde este instante es un nuevo ser merced a una dotación cromosómica. El que acepta la interrupción del embarazo, o sea el aborto, deja la puerta abierta a otras formas de atentar contra la vida, como la «eutanasia».

Defender la vida no debe tener ninguna connotación ideológica, ya sea política, social, o religiosa —manifestó el doctor Hernández— haciendo hincapié en que debe informarse de estos temas a la población, para que objetivamente pueda opinar.

MINISTERIO DE OBRAS  
PUBLICAS Y URBANISMO  
JUNTA PROVINCIAL  
ADMINISTRADORA DE  
VEHICULOS Y MAQUINARIA  
Enmedio, 24-6°-CASTELLON

Esta Junta celebrará apertura de pliegos y subasta del material en desuso de la Jefatura de Carreteras, que se debía haber celebrado el pasado día 15 de febrero, el próximo día 8 de abril de 1983 a las doce horas en los locales de esta Junta (C./ Enmedio, 24-6° CASTELLON).  
Castellón, a 18 de marzo de 1983  
EL PRESIDENTE DE LA JUNTA PROVINCIAL,  
Fdo.: Juan Manuel Aragonés

## EDICTO

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, en sesión extraordinaria celebrada el día quince de marzo de mil novecientos ochenta y tres, adoptó el acuerdo de convocar pública subasta para la concesión de la explotación del puesto n.º 21 del Nuevo Mercado de Abastos de esta Ciudad, destinado a cafetería-bar, aprobándose en la misma sesión el Pliego de Condiciones que deberá regir en la subasta.

Por ello, y de conformidad con lo dispuesto en el art. 119 del Texto Articulado Parcial de la Ley 41/75 de Bases del Estatuto del Régimen Local, se expone al público el citado pliego de condiciones, a los efectos de que se puedan formular reclamaciones por los interesados.

Castellón de la Plana, a 17 de marzo de 1983  
El Alcalde,  
Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

## EDICTO

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, en sesión extraordinaria celebrada el día quince de marzo de mil novecientos ochenta y tres, adoptó el acuerdo de convocar pública subasta para la concesión de la explotación de los puestos números 1, 2, 4, 20, 22, 37, 39 y 40 del Nuevo Mercado de Abastos de esta Ciudad, aprobándose en la misma sesión los pliegos de condiciones que deberán regir en la subasta.

Por ello y de conformidad con lo dispuesto en el art. 119 del Texto Articulado Parcial de la Ley 41/75 de Bases del Estatuto del Régimen Local, se exponen al público los citados pliegos a los efectos de que se puedan formular reclamaciones por los interesados.

Castellón de la Plana a 17 de marzo de 1983  
El Alcalde,  
Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

Los días 26 y 27 de marzo

## Vila-real, sede del IV Congreso de la «Unió de Llauradors i Ramaders del P.V.»

La «Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià» celebrará en nuestra ciudad su cuarto congreso, en el que está prevista la asistencia de distintas delegaciones extranjeras. La reunión de estos sindicatos agrarios tendrá lugar los días 26 y 27 de marzo en el Instituto de Bachillerato Francesc Tárrega y contará con la participación de líderes políticos, centrales sindicales y primeras autoridades agrarias.

Los actos previstos en el IV Congreso de la «Unió de Llauradors i Ramaders» se iniciarán el sábado a las diez de la mañana con la recepción de congresistas, y elección de los componentes de la mesa que presidirá el Congreso. Seguidamente se procederá a la presentación del Informe General y se debatirán en comisión las diferentes ponencias presentadas, entre las que destacan «Explotación familiar agraria», «Mercado Común Europeo», «Comarcas deprimidas», «Informe sindical y estrategia», «Ecología y Aguas».

Por la tarde a las seis, tras ser debatidas estas ponencias en las comisiones, se dará lectura a las conclusiones y a las siete, intervendrán los representantes de los sindicatos de los pueblos de Europa asistentes al Congreso.



**Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià**

**IV CONGRESO**  
VILA-REAL, 26 y 27 de MARZO 1983

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN "SU CASA"

Cartel anunciador del Congreso de la «Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià»

Tras concluir los debates, a las ocho de la noche, tendrá lugar una fiesta popular en la que actuarán el Grupo de danzas «El Millars» y el Grupo de teatro «Universal Comics» que pondrá en escena «El Naiximent del Joglar», texto siciliano del siglo XII, durante el transcurso de la fiesta podrán ser degustados los vinos del país.

Paralelamente en Valencia, el mismo día, tendrá lugar una recepción en el Ayuntamiento de

esta ciudad en honor a los representantes de los sindicatos de los pueblos de Europa.

El domingo día 27 a las nueve de la mañana, en el mismo salón de actos del Instituto Francesc Tárrega los miembros de la «Unió de Llauradors i Ramaders» procederán a la elección de los candidatos a la presidencia y al Secretario General y del País. Seguidamente tendrá lugar la intervención del presidente y secretario general salientes.

Participarán asimismo en el acto los representantes de la explotación familiar agraria de Bélgica, Italia, Portugal, Francia y El Salvador y representantes de las Uniones miembros de la C.O.A.G. (Coordinadora de Organizaciones Agrarias y Ganaderas).

El acto concluirá con la intervención de los líderes políticos y centrales sindicales invitados al Congreso; el director general de Industrias Agrarias, el director del Servicio de Extensión Agraria (S.E.A.) y el director del I.R.Y.D.A. (Instituto para la Reforma y Desarrollo Agrario) y el Conseller de Agricultura. Al finalizar el Congreso tendrá lugar un almuerzo de hermandad entre todos los asistentes al mismo.

Pasqual Carda

## Murales realizados por colegiales

En conmemoración del 709 aniversario de la fundación de la ciudad, celebrado el día 20 del pasado mes de febrero, los colegiales de Vila-real iniciaron la realización de pinturas murales.

Los centros docentes eligieron, para llevar a cabo sus murales, motivos pictóricos alegóricos de los lugares más entrañables de la población. En este sentido el grupo escolar Cervantes ha representado en el muro del antiguo colegio de la Consolación la «Torre Motxa», el Jardín de la Glorieta.

Los escolares del centro «Santa Sofía» han utilizado como motivo para su trabajo un paisaje, con el característico punto de vista de los muchachos y el Centro «Sarthou Carreres», han preferido utilizar en su mural materiales móviles.

Estas actividades de los centros escolares fueron potenciadas por la delegación de cultura del Ayuntamiento, coincidiendo con la Semana Cultural Conmemorativa



Pintura mural realizada por los escolares del Grupo Cervantes

de la fundación de la ciudad y se han prolongado hasta finales del presente mes a causa de la dificultad

que implicaba para los muchachos la realización de los mismos. (Foto Broch Lino)

Iniciadas las obras de restauración del «Horno de José»

## Restauraciones improcedentes amenazan el patrimonio de la ciudad

Han sido iniciadas las obras de reconstrucción del edificio denominado «Horno de José», que encontrándose en un grave estado de deterioro, el Ayuntamiento requirió a su propietario para que efectuara su restauración, que está siendo realizada por personas no especialistas en este tipo de trabajos. El edificio, que podría estar incluido a la serie de edificaciones que componen el patrimonio arquitectónico de nuestra ciudad y cuya catalogación ha sido reivindicada en diversas ocasiones, tanto por arquitectos, como por entidades ciudadanas.

El Ayuntamiento, tras conocer el dictamen del arquitecto municipal que calificaba el «Horno de José» como un edificio en deficiente estado de conservación acordó requerir al propietario del mismo

para que llevara a efecto su restauración en el plazo de dos meses.

Las características arquitectónicas de este edificio, situado en la Plaza Mayor, número 36, indican que se trata de una antigua edificación similar a la desaparecida Iglesia de la Sangre, pero en ningún momento un especialista en la materia ha revisado el interior del edificio.

### Un catálogo de edificios

Aunque parece precipitado considerar el Horno José como algo destacable en el patrimonio cultural de la ciudad, es un ejemplo más de las agresiones que está sufriendo éste por la indefensión en la que se encuentra.

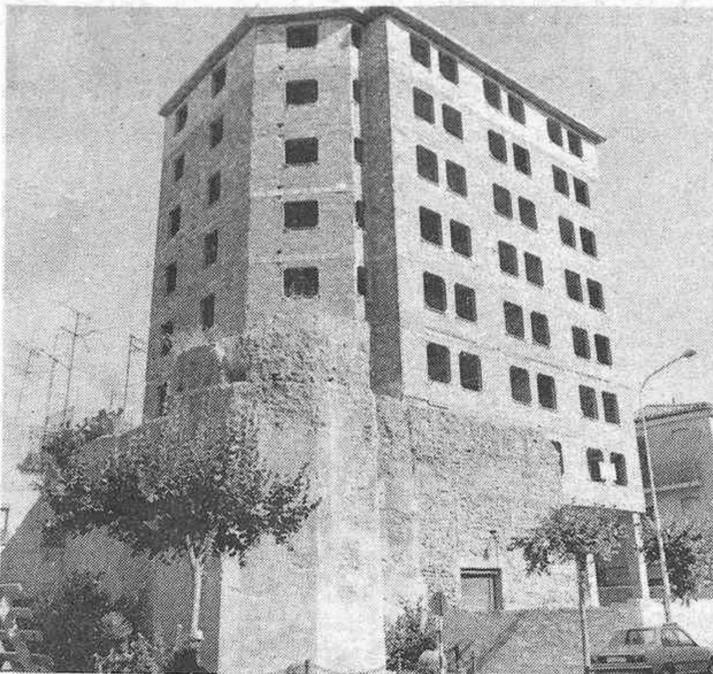
El caso de la «Torre Motxa» reiteradamente denunciado en este

periódico, es una muestra de la poca preocupación de nuestras autoridades municipales con respecto al patrimonio arquitectónico de la ciudad.

Las obras que se están realizando en el «Horno de José», llevadas a cabo por particulares o personas profanas en este tipo de trabajos, han sido denunciadas también en diferentes ocasiones.

La confección de un catálogo de los edificios más representativos de la población, que permita proteger el patrimonio arquitectónico de la ciudad de este tipo de «restauraciones» ha sido la solución apuntada por diferentes medios culturales, que ven este tipo de hechos potenciados desde el propio consistorio que dictó la orden de restauración de este edificio al particular dueño del mismo.

## De la Torre Motxa... y su anexo



Platón, Aristóteles y Plotino, en sus diferentes consideraciones estéticas, coincidieron en legarnos una tendencia, aceptada «ab initio», por la cual lo bello y lo bueno se unían en la consecución de lo realmente perfecto. Prescindiendo de la subordinación del concepto de belleza a entidades metafísicas, en las que los valores extraestéticos pierden la captación de los problemas inherentes a la estética, no cabe duda de que valorando en absoluto lo bello como finalidad, algunos actos antropógenos merecen el calificativo contrario de irracionales.

Pero incluso aplicando la concepción subjetiva de la estética, en la conocida definición kantiana de la «finalidad sin fin», es decir, cuando la estética encierra una finalidad no subordinada a ningún fin que sea ajeno al goce de lo bello o de lo sublime (por no dejar opción a suponer que alguna definición de estética puede ser indulgente con la aberración que atente contra sí misma), incluso entonces, repito, la injustificación de ciertas determinaciones suele quedar permanentemente, para vergüenza de autores, a la dolorosa contemplación pública en prueba de ineptitud. Sería una lección didáctica de lo que no debe ser.

Y si la ineptitud descalifica a la eficacia, (como lo irracional a la noción de Cultura), la aprobación pública de los atentados contra la estética, entrando además en considerandos éticamente inaceptables, son hechos de lesa-moral que contradicen el principio de todas las cosas, equilibrado en lo bello, y el sentido de la perfección alcanzado en la contemplación del todo como goce supremo de la finalidad humana.

Tal vez lo anteriormente expuesto sea suficiente para valorar el doloroso efecto que el atentado contra la Torre Motxa supone; atentado, también, contra el rey fundador, o contra Eiximenis que contó las excelencias de una planificación racional; y atentado en suma, contra nuestra propia personalidad histórica. Y aunque se ha repetido con justificada indignación, es vergonzoso comprobar que se aprueba el resultado entre valoraciones inaceptables derivadas de un mal aprendido eclecticismo, que selecciona lo bueno y lo malo para convertirlo en un «collage» de aterradora expresión antiestética.

El pasado y el presente son compatibles siempre que los márgenes de exposición se respeten. Y al igual que a nadie se le ocurriría mostrar un «kylix» griego entre una colección de armas de fuego, una torre medieval no puede solaparse a un edificio actual por muy simbólico de modernismo con que se le quiera endulzar.

Y finalizaré con Kant, ya que comencé con Platón. Dijo el idealista alemán que la verdad y el conocimiento se dan en los juicios. Pues eso.

Juan José Ferrer  
Licenciado en Historia

## AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL

(Castellón)

## ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Ayuntamiento Pleno en su sesión del día 21 de marzo de 1983, el proyecto de remodelación de volumen de solar situado en calles Carlos Sarthou, Pintor Gimeno Barón, Passeig de l'Estació y Acequia Mayor, y urbanización Prolongación calle Carlos Sarthou, queda expuesto al público por plazo de quince días en las oficinas de Secretaría, a efectos de reclamaciones.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Villarreal, a 22 de marzo 1983  
El Alcalde,

## BENICARLO

## BALANCE DE LAS FIESTAS FALLERAS 1983

Más de cien mil visitantes, sobre los treinta millones de presupuestos y cinco mil falleros en acción directa con la gran Semana Fallera.

Ahora, con más tiempo, cerrará block de cuentas, y comenzará enseguida a trabajar para la próxima temporada.

Al margen de esto, les apuntaremos lo que ha sido el balance de las fiestas falleras.

**Gratitud**

En primer lugar a todas las gentes que llegaron desde diversos puntos de nuestra geografía y de fuera de ella. Y muy especialmente, a los pueblos vecinos y de la amplia Comarca del Maestrazgo, que vivieron ilusionados, la plantá, la ofrenda y la cremá, entre sus muchos otros actos.

Gratitud a las comisiones de cada una de las fallas, que hicieron posible tras la Cremá, que al amanecer estuviese limpio y aseado el lugar en el que el fuego había tenido su cita.

Gratitud, al gobernador civil, que visitó Benicarló en fecha tan señalada, y que vivió en directo la ofrenda floral y con el que dialogamos y cuyas palabras les ofrece-

mos también en este balance-resumen.

Gratitud, en definitiva, a todos cuantos hicieron posible la brillantez de todos los actos, desterrando aquellos viejos conceptos que afloraron por intereses marginados con lo que se solicitó y no se obtuvo.

**Los casales**

Una riada humana de gentes en visita directa con cada uno de los Casales que las fallas tenían emplazados en sus respectivos sectores y derroche de alegría, de tracas y de cohetes, para festejar cualquier cosa que oliese a fiesta.

**Tracas y cohetes**

Cientos de cohetes y tracas estallaron en estas fechas de alegría y de jolgorio, empleándose más de tres millones de pesetas en pólvora y destacando las mascletás que cada una de las fallas organizó, siendo el Campanar la primera que en la víspera de San José, hizo estallar el estruendo de sus carcasas, impresionantes en calidad y originalidad.

**Presupuestos**

10 fallas a tres millones por

falla sería citar los treinta millones de presupuesto. Quizá muchas de ellas no llegaron a esa cuota, pero promediando y acercando a esos gastos las vestimentas falleras el presupuesto queda bastante equilibrado.

Los bares, restaurantes, cafeterías y casales, a tope de solicitudes, agotando existencias, y dando fe de que la fiesta se vivía por todo lo alto. En el entramado fallero, la originalidad de la noche de la cabalgata del ninot en donde las majorettes de la Falla El Embut hicieron impacto, merecedor de premio importante, pero sin dejar en el olvido a ninguna de las restantes comisiones falleras.

**Flores y ofrenda**

Docenas de rosas y claveles haciendo juego con las manos de los que iban componiendo el tapiz, que queda configurado frente a la Iglesia de San Bartolomé, y ante la imagen de la Virgen del Mar a la que se ofrendaba.

Videos y cámaras fotográficas, dejando para la posteridad los actos, y el cuerpo de bomberos, que precisamente en estas fechas recibía un homenaje con entrega de una Bandera Constitucional, dando fe directa de su trabajo en la noche de la Cremá.

Benicarló, manda desde estas páginas, el mensaje de gratitud, de solidaridad y de homenaje, a todos cuantos hicieron posible el éxito, y también a quienes de alguna forma, intentaron que no lo fuera.

Las galas falleras, han prendido en la ciudad y para 1984, nuevas formas y modos habrán de habilitarse para que nadie, cuando llegue a Benicarló se sienta forastero.

**Con el gobernador civil**

En la misma tribuna donde presenciaba la ofrenda floral, dialogamos con el gobernador civil para nuestros lectores.

—Señor gobernador, ¿qué le parecen las fallas de Benicarló?

—Como todas las fallas, me parecen extraordinarias y explico porque; todo el fuego, el rito del fuego en la primavera tiene unas características muy comunes y explican el sentir colectivo de todo el Mediterráneo. En ese sentido, de por sí ya son elemento extraordinario, bellissimo, lleno de sensualidad, de color, de todos los sentidos juntos. Por eso digo e insisto, que son unas de las fiestas más preciosas que se pueden ver.

—Al margen de esta Fiesta



Fallera, ¿cuándo le veremos oficialmente en Benicarló?

—Bien, espero que pronto. Tengo interés en recorrer todos los pueblos (lo estoy haciendo ya) y creo que muy pronto, porque Benicarló es una ciudad con vitalidad propia y quizá haya otros sitios que tenga que visitar primero por otro tipo de urgencias, pero lo que sí es evidente que vendré pronto, muy pronto, entre otras cosas porque la acogida ha sido tan cálida que me obliga ya personalmente a volver muy pronto.

—En el poco tiempo que lleva con nosotros en nuestra provincia, ¿cómo la enjuiciaría?

—Bueno la verdad es que me pregunta algo difícil de contestar en una ofrenda floral, pero le puedo decir que es una provincia que tiene delante un futuro, si sabemos entre todos encauzarlo, si somos capaces de hacer ese esfuerzo colectivo, y sobre todo si somos capaces de realizar un análisis previo que nos lleve a los fines que queremos y que pensamos van a ser positivos. De todos modos, no cabe duda de que también tenemos por delante tiempos difíciles en los que nos va a costar adecuarnos a una competitividad internacional y por eso insistía más en el análisis que en el quehacer colectivo del cual estoy completamente seguro del espíritu de las gentes de toda la provincia, de todo Castellón. Me interesa más en este momento, el análisis.

—Un mensaje desde Benicarló a la provincia, señor gobernador.

—No, desde Benicarló, me lo va a permitir Vd. lo voy a hacer no a la provincia sino a esta parte entrañable de la provincia que es Castellón Norte y que tiene sus centros aquí y en Vinaroz, que tiene su centro en Morella y que tie-

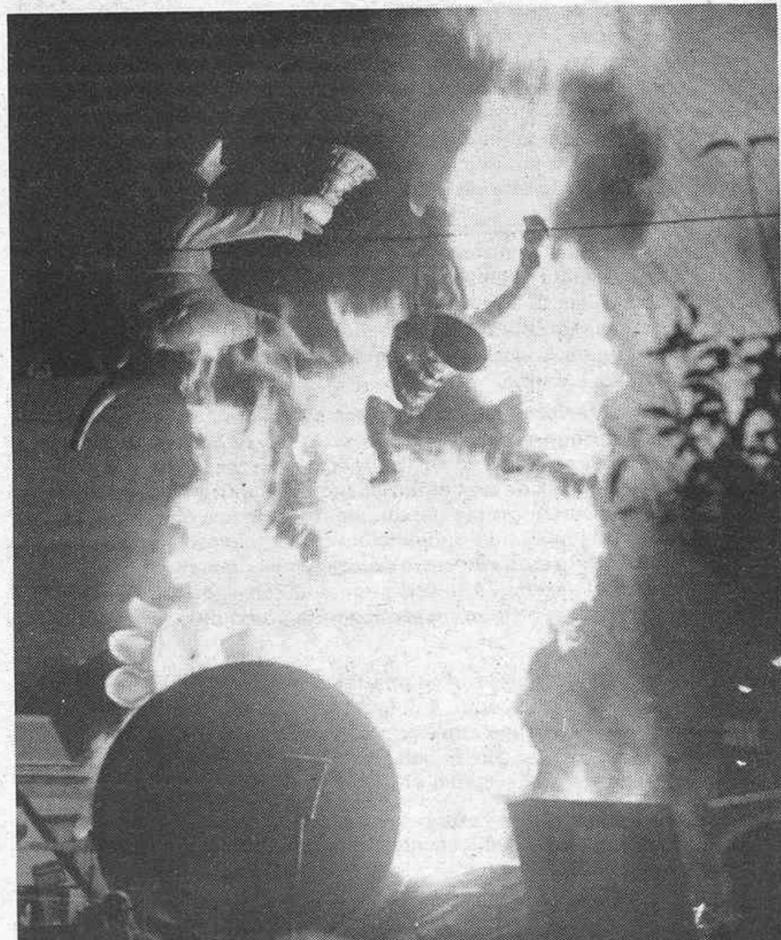
ne en definitiva toda la dificultad de la lejanía, las dificultades técnicas que incluso han impedido que los medios de difusión lleguen (esperemos que eso se resuelva muy, pero que muy pronto). Lo que quiero dar es un mensaje de ánimo en el sentido de que si a veces puede dar la impresión de que Castellón Norte, permanece marginado, que quede claro que cuanto menos nuestra intención es de todo lo contrario. Que Castellón no acaba en la Plana, que la Comunidad Valenciana no acaba en Valencia, sino que Castellón Norte, en este caso, los puertos del Maestrazgo son aparte, sumamente entrañables y a ellos dedicaremos todos nuestros esfuerzos.

—Señor gobernador, Vd. lo ha puesto en boca, el año pasado en este mismo acto, públicamente, nos decía el entonces presidente del Consell, señor Monsonís, que este año de 1983 lo veríamos por televisión Aitana, y de momento la realidad es muy otra, ¿cuándo puede ser realidad?

—Pues me hace Vd. una pregunta técnicamente difícil para contestar por cuanto no es competencia mía, es más competencia del Consell, efectivamente. No quiero de todos modos desviarla hacia el Consell, por lo que a mí respecta sí le puedo decir que he mantenido conversaciones ya con Eduardo Sancho, el actual director de Aitana, para que esto sea una realidad muy pronto.

Esta era nuestra conversación. Esperemos que sea realidad lo que en ella recabábamos, y que Aitana sea un presente real, y la zona norte de la provincia, quede integrada para todo en esa provincia tan entrañable a la que todos servimos.

José Palanques

**SI CREES EN LOS DERECHOS HUMANOS**

PARTICIPA EN LA

**MANIFESTACION**

A favor de la vida y en contra del aborto

VIERNES 25 DE MARZO A LAS 8 DE LA TARDE EN EL PASEO RIBALTA (La Farola)

**ACUDE**

ASOCIACION PARA LA DEFENSA DE LA VIDA - CASTELLON

## BURRIANA

## Aprobado el presupuesto municipal ordinario para 1983

El Ayuntamiento de Burriana, en sesión plenaria extraordinaria celebrada recientemente, aprobó el presupuesto Municipal Ordinario de Gastos e Ingresos correspondiente a 1983. Este que tiene una cuantía de 370 millones de pesetas, con un voto en contra, tres abstenciones y quince votos favorables.

El voto negativo emitido por el Sr. Monserrat Domenech expresó su voto negativo afirmando que en el capítulo correspondiente a las explicaciones de asignación de subvenciones figuraban explícitas varias entidades deportivas y en cambio no figuran otras merecedoras de asignaciones de ayuda económica municipal a su juicio de mayor relevancia.

El Sr. Monserrat especificó en el Pleno que de no ser clarificado este punto e incluidas estas entidades, emitiría un voto negativo.

La intervención del concejal independiente y ex miembro del grupo comunista fue contestada por la presidencia quien afirmó que existía otro capítulo de asignación presupuestaria para este tipo de entidades, que tenía un importe de 2.300.000 pesetas y cuya propuesta de estudio y redistribución es objeto de la Comisión de Cultura.

Finalmente el Ayuntamiento en Pleno acordó por mayoría con el voto en contra emitido por el Sr. Montserrat Domenech, tres abstenciones —Sres. Tudela Albert, Aymerich Marco y D. Feliu Rives— y quince votos favorables, emiti-

dos por los restantes miembros de la Corporación aprobar el presupuesto Municipal Ordinario para el ejercicio económico de 1983 en el que se cifran los ingresos y gastos, por capítulos en las siguientes cuantías.

### Estado de gastos

Operaciones corrientes: Remuneración de personal 140.665.865 pesetas; compra de bienes corrientes y de servicios, 115.546.664; intereses, 20.438.721; transferencias corrientes, 7.495.000.

Operaciones de capital: Inversiones reales, 74.664.596 pesetas; transferencias de capital, 00,00; variación de activos financieros, 1.000.000; variación de pasivos financieros, 10.189.154.

Total de Estado de Gastos: 370.000.000 pesetas.

### Estado de ingresos

Operaciones corrientes: Impuestos directos, 93.520.743 pesetas; impuestos indirectos, 25.903.000; tasas y otros ingresos, 106.317.908; transferencias corrientes, 112.026.000; ingresos patrimoniales, 2.050.524.

Operaciones de capital: Enajenación de inversiones reales, 1.501.000 pesetas; transferencias de capital, 10.000.000; variación de pasivos financieros, 17.680.825. El total del Estado de Ingresos asciende a 370.000.000 pesetas.

Pasqual Carda



## ALCORA

## Andrés Briz, candidato comunista a la Alcaldía

En junta del pasado 28 de febrero el PCPV localidad trató sobre la elaboración del programa electoral y sobre la composición de candidaturas, cuya lista, que añadimos, fue aprobada por unanimidad.

Según adelantaba MEDITERRANEO y han informado portavoces del Partido el cabeza de lista es Andrés Briz Cabrera. La política comunista local se promete dinámica, dada la juventud de sus componentes. Su línea pretende ser significativamente alcorina.

Composición: 1.º Andrés Briz Cabrera, 2.º Samuel Falomir Garcés, 3.º Manuel Pitarch Ribés, 4.º Rafael Murcia Cerdá, 5.º Juan Gallén Ibáñez, 6.º Emilia Benages Gásch, 7.º Vicente Bosch Paús, 8.º Rafael Garcés Aparici, 9.º Terencio Pons Roig, 10.º Juan Lorenzo Saborit, 11.º José-Marcos Masó Andrés, 12.º Francisco Gozalbo Bachero, 13.º Emiliano Dorado del Corte.

Por otra parte la Junta local de

AP convocaba ayer 15, a las ocho de la tarde, a sus afiliados y simpatizantes para informar de las gestiones relativas a las municipales de mayo. Según hemos podido averiguar no queda clara la cabecera de las candidaturas, barajándose nombres del mundo empresarial o mercantil alcorino.

Tampoco el PSOE parece tener clara su proposición política, aunque es casi seguro que actuales concejales del consistorio pretenderán probar suerte en las próximas elecciones. Lo que es seguro es que los socialistas pretenden crear unas comisiones de trabajo que asesorarán y colaborarán con el cometido del concejal correspondiente.

La línea política aunque difusa parece tomar nuevos rumbos, lo que no deja de ser interesante para una ciudad como Alcora, que no se ha desarrollado en la medida de sus potencias económicas.

Corresponsal



## BENLLOCH

Ha supuesto una inversión de 6,5 millones de pesetas

## INAUGURADO EL NUEVO AYUNTAMIENTO

El nuevo Ayuntamiento de Benlloch fue inaugurado el pasado sábado por el presidente de la Diputación Provincial, Joaquín Farnós, en el transcurso de la visita que este realizó a esta localidad del Pla de l'Arc.

Este nuevo edificio del Ayuntamiento, ha supuesto

una inversión de seis millones y medio de pesetas, de los que tres millones novecientos mil han sido aportados por la Diputación (plan de Obras y Servicios de 1981) y el resto por el propio Ayuntamiento, mediante un crédito concertado con el Banco de Crédito Local.

# ¡ MUCHA ATENCION !

## SI SU COCHE TIENE MAS DE 3 AÑOS NOSOTROS PODEMOS CAMBIARSELO POR UNO NUEVO



Si su coche tiene más de tres años, es más que posible que esté necesitando una REVISION DEL EQUIPO ELECTRICO, ya que un buen número de sus elementos sufren continuos desgastes.

Lleve su coche a revisar del 1 al 30 de Marzo y exija recambios originales Femsa. ¡Hay un coche y cinco videos en juego para Vd.!, Ponga su coche en manos de los buenos profesionales.

Vd. sabe quiénes son. Dirijase a la Red Oficial Femsa y exija recambios originales Femsa. Siempre saldrá ganando.

**¡ UN COCHE Y 5 VIDEOS ESTAN EN JUEGO !**  
**DEL 1 AL 30 DE MARZO**



más de 1.100 talleres en toda España.

FEMSA Líderes en el mundo de componentes eléctricos para el automóvil.

**BENASAL**

**Comisión Municipal Permanente**

**CESION DE TERRENOS AL IRYDA PARA UN EMBALSE**

Los temas tratados en la última sesión ordinaria del Ayuntamiento son los siguientes:

Correspondencia oficial: a) Escrito de la Consellería de Agricultura en el que se recuerdan los requisitos para la creación de mataderos o adaptación de los existentes, a través de las jefaturas de I. C. A.

b) La misma Consellería, comunica que el día 5 de agosto de 1983, finaliza la prórroga para la adaptación de instalaciones de mataderos. (Consideramos que para la localidad tiene vital importancia la solución del matadero actual, dado el movimiento cárnico, en embutido y fiambres que esta industria desarrolla en comercio fuera de aquí principalmente).

c) Escrito del Ministerio de Administración Territorial en el que se comunican los límites cuantitativos de la contratación directa de las Corporaciones Locales, con cargo al Presupuesto Ordinario.

Por otra parte, se acordó la permuta de una parcela, sita en Avda. Villafranca, no utilizable para la edificación.

Asimismo, se acordó la contratación con los trabajadores de este Ayuntamiento a través de un contrato laboral para lo cual se facultó al señor alcalde.

Tras largo debate y a la vista del escrito dirigido a este Ayuntamiento por los transportistas del agua de Fuente en Segures, la Corporación acordó incrementar los referidos portes en un 18 por ciento y aplicarlos a partir del día 15 de marzo.

Se acordó unánimemente el aumentar el precio del agua de Fuente en Segures, en forma siguiente: Botella de 1 litro, 10,50 pesetas; botella 1/2 litro, 7 pesetas, y botella de 1/4, 1,6 pesetas y que entrarán en vigor a partir del 15 de marzo.

La aprobación del Padrón del Impuesto Municipal sobre circulación de vehículos, asciende a 1.222.209 pesetas.

El Padrón de Tasas y Arbitrios,

aprobado, asciende a 1.372.692 pesetas.

La contratación del suministro de etiquetas para la planta embotelladora, se acordó hacerlo con Gráficas Belkron, S. A., de Murcia. Y el suministro de botellas de vidrio también para la Planta Embotelladora, con Vidriería Vilella, S. A. de Castellar del Vallés (Barcelona). La contratación con la casa suministradora de cajas de plástico para dicha planta se acordó hacerse con Últimos Desarrollos, S. A. de Santa Perpétua de Moguda (Barcelona).

Se contrató con Electro Pitarch, S. L. la contratación de un equipo de dosificación del cloro para instalarlo en el depósito regulador de aguas potables de reciente construcción y en servicio, cuyo valor asciende a 352.240 pesetas.

Se acordó asimismo contratar el suministro de un detector de fugas de agua para su utilización en la red de aguas potables, con Electro Pitarch, S. L., de Benasal por un importe de 313.500 pesetas.

La Corporación acordó ceder en su día, el terreno necesario para la construcción de un embalse que proyecta el IRYDA, en el término municipal de Benasal y en el paraje llamado Ribet, con una capacidad aproximada de 50.000 metros cúbicos y la superficie de abarque será de unos 13.000 metros cuadrados. La Corporación, también acordó sufragar la parte del importe del presupuesto del proyecto que legalmente se establezca en concepto de Aportación Municipal.

Se aprobaron diversas licencias de obras entre las cuales estaba la de la construcción de un Centro de Transformación de obra por Hidroeléctrica Española, S. A. para suministro eléctrico del sector de Loreto, reemplazando a otro existente.

Por último, se aprobó la relación de ordenamientos que asciende a 11.174.153 pesetas.

Paco González

**SEGORBE**

**Editado por el CIT**

**Mañana se presenta el plano-guía de la ciudad**

En el salón de sesiones del Ayuntamiento tendrá lugar mañana jueves, día 24 y a las 19.30 horas, el acto de presentación del plano-guía de Segorbe, editado por el Centro de Iniciativas Turísticas de esta ciudad.

El martes, día 22, el C.I.T. celebró asamblea general a las ocho de la tarde en el salón del Ayuntamiento, figurando en el orden del día los siguientes puntos: Memoria de actividades desarrolladas durante el año 1982; próximas actuaciones del C.I.T., y elección de presidente y renovación de cargos en la junta directiva.

**Curso de naturismo**

Se ha celebrado en esta ciudad un curso de naturismo dirigido por el doctor naturópata Joan Amigó i Barba. Los temas que se han tratado se han basado en la curación con productos naturales, despertando el interés de mucha gente que acudió al salón de actos del Ayuntamiento, siguiendo con atención las orientaciones y principios de salud dados por el naturista Amigó, que es autor de la obra «La reforma pro-salud», presentada en dos tomos dedicados al cuerpo y a la mente, respectivamente.

L. Gispert

**PEÑISCOLA**

**El Ayuntamiento estrecha relaciones con las fuerzas de orden**

Ultimamente se puede apreciar que las relaciones del Ayuntamiento de Peñíscola con las fuerzas de orden son excelentes. Periódicamente hay unos contactos que sirven para estrechar el acercamiento y cambiar impresiones con el fin de actualizar cualquier novedad que sea importante para la cooperación entre la corporación municipal y las fuerzas de orden en busca de la paz y el orden ciudadano.

Está claro que si se trabaja en equipo y el ciudadano colabora, la labor de las fuerzas de orden es mucho más eficaz y de ello quien se beneficia es el pueblo. Tampoco esto quiere decir que se acabará la delincuencia pero sí ayudará a reducirla.

Como hemos dicho en un principio, es de bien resaltar las relaciones que actualmente une al Ayuntamiento de Peñíscola, con la Guardia Civil, y la Policía Municipal de esta localidad y con la Guardia Civil Rural y de Tráfico de la zona. La imagen nos refleja una comida de confraternidad en la que aparecen el capitán de la Guardia Civil de la zona, el teniente de Tráfico, y representantes del Ayuntamiento y la Policía Municipal.

Carlos Caspe

**Benicarló**

**Sesión Plenaria Extraordinaria de la Corporación Municipal**

**DOSCIENTOS DIECISIETE MILLONES; PRESUPUESTO PARA 1983**



De tres puntos constó el Pleno que celebró el Ayuntamiento de Benicarló en la fecha del 21 del actual mes, con asistencia del señor alcalde, secretario, interventor y los concejales señores Bayarri, Querol, Corral, Torres, María Mañá, Soro, Jaime Mundo, Espiell, Gozalbo, Serret, Piñana y Febrer.

El primer punto se basó en el Pliego de condiciones jurídico-económico administrativo concurso contratación arrendamiento Planta Baja del Casal Municipal destinado a bar.

El mismo constaba de 25 puntos, que fueron desmenuzados uno por uno, para llegar a las conclusiones finales que hablaban del arrendamiento con gastos de mobiliario a cargo del ayuntamiento y el 50% de ese cargo para el arrendatario, de la institución de un Concejal Delegado del Ayuntamiento con el que recaerían todas las gestiones a realizarse, contándose entre las disposiciones para la adjudicación con el de encargarse de la limpieza de todo el edificio, del que solamente se harían cargo de ella aquellos que usasen las dependencias, colocación de pizarras con precios siempre a tenor de los que rigen en la ciudad y supervisados por el Concejal Delegado, y todos aquellos puntos de revisión que en su día fuesen necesarios, cifrándose el valor a depositar por el futuro arrendatario en 162.500 pesetas, como participación en la compra del mobiliario que hiciese referencia al bar, valorado en 325.000 pesetas, al margen del valor total del resto del mobiliario del que se daría una cifra de 740.000 pesetas.

La revisión de los citados 25 puntos, costó exactamente un debate de una hora y trece minutos, llegándose al final a una aprobación por unanimidad con las rectificaciones que sobre la marcha, y en la lectura de cada uno de los puntos se había hecho.

**Presupuesto 1983**

Presupuesto Municipal Ordinario Actual Ejercicio 1983.

Quedó aprobado de la siguiente forma:

Estado de gastos

Capítulos	Denominación	Pesetas
A)	OPERACIONES CORRIENTES	
1	Remuneraciones personal	107.240.795
2	Compra de bienes corrientes y de servicio	64.834.489
3	Intereses	7.127.415
4	Transferencias corrientes	3.536.100
B)	OPERACIONES DE CAPITAL	
6	Inversiones reales	
7	Transferencias capital	19.643.319
8	Variación activos financieros	10.000
9	Variación Pasivos financieros	14.851.651
	Total del presupuesto preventivo	217.243.769 pesetas
	ESTADO DE INGRESOS	
A)	Operaciones Corrientes	
1	Impuestos directos	53.886.827
2	Impuestos indirectos	18.062.400
3	Tasas y otros ingresos	84.418.450
4	Transferencias corrientes	58.464.792
5	Ingresos patrimoniales	2.000.600
B)	OPERACIONES CAPITAL	
6	Enajenación de inversiones reales	100
7	Transferencias de capital	300.000
8	Variación de activos financieros	100.000
9	Variación pasivos financieros	10.600
	Total del presupuesto preventivo	217.243.769 pesetas
	INVERSIONES ESTADO DE GASTOS	
A)	OPERACIONES DE CAPITAL	
6	Inversiones reales	209.620.182
	ESTADO DE INGRESOS OPERACIONES CORRIENTES	
3	Tasas y otros ingresos	110.576.863
	OPERACIONES DE CAPITAL	
7	Transferencias de capital	39.043.319
9	Variación de pasivos financieros	60.000.000
	Total del presupuesto preventivo	209.620.182

Terminada la exposición y lectura por el señor interventor de Fondos y hechas unas matizaciones por el señor secretario, se aprobaron los presupuestos de gastos e ingresos por unanimidad.

La sesión había tenido una duración de dos horas escasas, siendo el primero de los puntos lo que llevó más debate.

José Palanques

**PONTE EN SU LUGAR.**

En el lugar de los que sufren la marginación, de los que ven dañados sus derechos, de los que tienes a tu lado y no comprendes, de los parados, de los ancianos, de los niños...  
Ponte en su lugar.

**CONVIVE Y CAMBIA TU FORMA DE VIVIR.**

Jueves Santo.  
Día del Amor Fraternal.



**CONCURSOS Y CERTAMENES**

Un premio para tesis doctorales y dos para tesinas o Memorias de licenciatura. Excma. Diputación Provincial de Palencia.

III Premio de Investigación «Ramón Carande», Excma. Diputación Provincial de Palencia.

VIII Certamen Nacional de Cine Amateur, Palencia.

2.ª Bienal Nacional de Pintura «Provincia de Palencia».

I Premio Nacional de Pintura «Rafael Alberola», Excma. Ayuntamiento de Elda.

I Premio Literario «Ciudad de Novelda» de novelas y cuentos, Ayuntamiento de Novelda.

I Certamen de Pintura Villa de Benissa.

IV Concurso de Pintura «Pintor Sorolla», Excma. Ayuntamiento de Elda.

IX Premio de Periodismo «Misteri d'Elx», Elche.

I Premio de Dibujo «Amigos de Serrablo», Sabiánigo.

XII Concurso Nacional de Dibujos de Humos. Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos, Elda.

Más información en el Negociado de Promoción y Manifestaciones Artísticas, de la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura en Castellón, Avda. del Mar, 23 (de 9 a 14 horas), teléfono 23 29 11.

**SALAS DE ARTE - SALAS DE ARTE**

**Vidal Serrulla en Skyros**

El castellonense Francisco Vidal Serrulla expone 26 óleos y 11 acuarelas en la Galería Skyros. Acuarelas y óleos en los que se mantiene la recia personalidad del artista.

En el primer recinto de la Galería encontramos los óleos. Hay bodegones bien seleccionados y compuestos, un autorretrato, desnudos, flores con cierta abstracción que son como estallidos de luz y color, y una serie de estudios que recogen cabecitas infantiles con todo su ingenuismo y candor.

En las obras de Vidal Serrulla observamos su constante preocupación por la composición. Asimismo su dedicación a las superposiciones en la búsqueda de colores complementarios. No hay ni un centímetro cuadrado de sus cuadros que no sea estudiado. Sus empastes son densos y eficaces.

En el segundo recinto están las pinturas al agua.

Las acuarelas son limpias y luminosas. Nos ofrece paisajes, marinas, temas urbanos, ermitas, etc., con un diseño y un cromatismo excelentes.

Tanto los óleos como las acuarelas tienen belleza, calidad y gran atractivo.



Una magnífica muestra en la que se pone de relieve la elocuencia del lenguaje plástico de Vidal Serrulla.

Una magnífica muestra en la que se pone de relieve la elocuencia del lenguaje plástico de Vidal Serrulla.

Gonzalo Puerto

**GUIA DEL ARTE**

ANASTASIA KLEIN.— Oleos. María Teresa Navarro. Hasta el día 24 de marzo. Horas de visita de 7 a 9. Alloza, 53. Castellón.

SKYROS.— Oleos y acuarelas. Vidal Serrulla. Hasta el 30 de marzo. Horas de visita de 7 a 9. Mayores, 18. Castellón.

CENTRE MUNICIPAL DE CULTURA.— Presencia del Renaixement a les comarques valencianes. Arquitectura. Fins el día 26 de març. Hores de visita per la vesprada. Antoni Maura, 4. Castelló.

MUSEU D'ART CONTEMPORANI DE VILAFAMES.— Esmalts. Emma Salvador. Fins el 5 d'Abril. Hores de visita, matí i vesprada. Palau del Batlle. Vilafamés.

EL CAMPANAR.— Oleos. Clota Gras. Hasta el 26 de marzo. Horas

de visita de 6 a 9. Colón, 4. Castellón.

MIRO.— Oleos. Bolumar. Hasta el 28 de marzo. De 11 a 13 y de 18 a 21. Caballeros, 13. Castellón.

ENARROS.— Oleos. Mompó Roca. Hasta el 28 de marzo. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. de Lidón, 18. Castellón.

DERENZI.— Oleos. Puyet. Hasta el 23 de marzo. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Colón, 34. Castellón.

BRAULIO.— Acuarelas. Brunet. Hasta el 24 de marzo. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

CANEM.— Pintura. Rosendo Esteller. Hasta el 31 de marzo. Horas de visita de 6 a 9. Poeta Guimerá, 2 y Enmedio, 82. Castellón.

■ César Manrique, el artista cuya obra se identifica totalmente con los materiales, el paisaje y el espíritu de Lanzarote, se presenta por primera vez en Cataluña, en una exposición abierta hoy y que se clausurará el 10 de abril próximo.

Entre otras obras, la exposición comprende, en

pintura: hundido, cosedero, mojado, salado, nopal, retono, barlovento, dorsal, en azufre, etc., en escultura: homenaje al mar, vaguada, sense titol, etc. en obra ecológica: las fotografías de las siguientes realizaciones arquitectónicas: jameos del agua, fecundidad en homenaje al campesino, mirador-restaurant del diablo, etc.



**Para que le salgan estas cuentas, cuente con Supercuenta.**

Supercuenta es toda cuenta corriente o libreta de ahorro abierta en el Banco Pastor.

No es una cuenta o libreta aparte, ni otra tarjeta más.

Las cuentas corrientes y libretas de ahorro del Banco Pastor son Supercuentas porque han sido creadas pensando en usted.

Para que cuente con ventaja. Con ventajas. Estas:

**Cuenta con el triple de su cuenta.**

Con la Supercuenta, Crédito Triple Inmediato. Es decir, tres veces el saldo medio de su cuenta, en sólo 24 horas.

**Cuenta con las tarjetas de crédito más difundidas.**

Visa y MasterCard. Dos tarjetas, el doble de crédito en todo el mundo. Con un seguro de accidentes\* en transportes públicos de 20 millones de ptas. Para que viaje sin dinero y tranquilo.

**Cuenta con su dinero donde y cuando quiera.**

Con los telebancos 4B. Dispuestos y despiertos a lo largo y ancho de toda España.

**Sume y siga.**

Con la Supercuenta, además, todos los créditos personales del Banco Pastor: Crédito 2-D (lo obtiene en 2 días y lo amortiza hasta en 42 meses), Crédito para Impuestos, Crédito a Profesionales, Credipago...

Y si domicilia el cobro de su nómina en una Supercuenta: Crédito Nómina

(6 veces su nómina), disposición automática de ésta 5 días antes de que la abone su empresa, y un seguro de accidentes\* gratuito para usted.

**Cuenta con 200 años de experiencia... y muchos servicios.**

Transferencias electrónicas, Cheques de gasolina, de viaje, Cuentas a plazo, Bonos, Servicios internacionales...

El Banco Pastor es un banco para todo el mundo. Con la Supercuenta, se dará usted cuenta de ello.

Venga a informarse. Estamos muy cerca de usted. Siempre.

\*(Concertado con Erpin, S. A. de Seguros)



**Banco Pastor**

**S U P E R C U E N T A**

encreuat, n.º 13 Jopi

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2							*					
3							*					
4		*					*		*			
5				*				*				
6				*						*		
7				*	*	*					*	
8						*			*			
9		*	*			*						
10												*

### Horizontals:

1. Barreja de coses molt diverses entre elles, per exemple families senceres en un barri de gitanos.— 2. Veloç, dinàmica. Danyar l'organisme amb un instrument.— 3. Inflamació de l'orella. Posa en contacte suament una cosa a una altra.— 4. Cent. Element incert gasós de l'atmosfera. Ena. Unitat de potència, capgirat.— 5. F. Peça de suro per a la boca d'una ampolla. Imposa a algú de fer alguna cosa.— 6. Emprar paraules per a fer conèixer alguna cosa. Ciutat d'Ohio, capital mundial del cautxú. El primer d'una competició.— 7. Bilis negra. Banc llarg amb respall ample. Essa.— 8. Punta de fil gruixut. Moviment Comunista (del PV, clar). Pietosa.— 9. Vocal. Esquerra Unida (del PV, evidentment). Un desert un poc trastornat, possiblement el simun.— 10. Pertany al món de les monedes i les medalles. Vocal.

### Verticals:

1. Passaran a posar en execució una cosa.— 2. Potser Penat. Concurrència en un lloc i temps determinats de venedors amb llurs mercaderies i compradors. I.— 3. Diran la seua opinió. Ema.— 4. Tradició fabulosa. Títol donat als oficials de genissers del nord d'Àfrica durant l'imperi otomà.— 5. D'intel·ligència deficient. Ocells.— 6. Estat dels EUA, capital Topeka, capgirat. Ema.— 7. Ce. Conjunt de publicacions impreses de caràcter informatiu o quart poder.— 8: Malgrat tanta ostentació no arriba a ufanejar del tot. Instrument al qual li han fet l'osca.— 9. Institut d'Estudis Catalans. Principat que s'ha quedat sense princesa i sense les vocals.— Pronom adverbial.— 10. Va al trot. No deixa passar la llum. 11. Programa regional de televisió que emet notícies del País Valencià. Mitja àvia.— 12. Creuarà el carrer de part a part.

### Solució a l'encreuat n.º 12

Horizontals: 1. Bilingüismes.— 2. Acadèmic. Ert.— 3. Reviu. Xauxa.— 4. C. Allà. Crit.— 5: Emblema. acoP.— 6. L. Oil. Pala. R.— 7. Oc. Clots. Neu.— 8. Nus. Ara. Tern.— 9. Arid. R. Cosme.— 10. Asènida. Car.

## VIAJE GRATIS A VALLE DE ARAN, LOURDES Y ANDORRA

Tal como habíamos anunciado, MEDITERRANEO, en colaboración con VIAJES CASTELLON, ofrece un viaje gratis a sus lectores, para dos personas con todos los gastos pagados.

En esta ocasión será a Valle de Arán, Lourdes y Andorra, con salida de Castellón el próximo día 31 y regreso el día 3 de abril.

Para optar a estas dos plazas gratis, nuestros lectores deberán rellenar el cupón que acompañamos y remitirlo a la Administración del periódico, avenida del Mar, 23. El plazo de admisión de cupones finalizará el día 27, efectuándose el sorteo el lunes, día 28, a las 11 de la mañana.

### VIAJE A VALLE DE ARAN, LOURDES Y ANDORRA

Nombre .....  
Dirección .....  
Población .....  
Teléfono .....

El mismo día 28, por la mañana, nos pondremos en contacto con el ganador, para hacerle entrega de las plazas para este viaje.

**VIAJES CASTELLON**  
Mayor, 62 - Teléfono 22 33 00  
CASTELLON

En el Instituto Penyagolosa de Castelló

## Conferencia de José Luis Abellán sobre Ortega y Gasset

En este año, pródigo en conmemoraciones filosóficas, los Seminarios de Filosofía de los tres Institutos de Bachillerato de nuestra capital, desean dar a conocer a sus alumnos de Historia de la Filosofía de COU las figuras de Carlos Marx y Ortega y Gasset, cuyos centenarios de muerte y nacimiento, respectivamente, se cumplen en 1983.

En esta línea, y al margen de la información que sobre dichos autores puedan dar en clase los profesores de la materia, se convoca un concurso de trabajos de investigación sobre la figura y la obra de ambos filósofos. Y, como actividad muy especial mañana, día 24, a las cinco y media de la tarde, el titular de Historia de la Filosofía española de la Universidad Complutense, D. José Luis Abellán, gran conocedor de la figura de Ortega y Gasset, pronunciará una conferencia, especialmente dirigida a los alumnos del COU de los tres citados Institutos, bajo el título de «Ortega y Gasset y su teoría de las generaciones».

La conferencia se dictará en el Salón de Actos del Instituto de Bachillerato Penyagolosa.

Con el fin, pues, de ofrecer al alumnado una panorámica previa sobre la figura y obra del filósofo español se ha distribuido una hoja informativa que, en plan divulgativo, creemos puede ser de interés para nuestros lectores, por lo que transcribimos parte de su contenido.

### Ortega y Gasset

D. José Ortega y Gasset (1883-1955), nació y murió en Madrid, en cuya Universidad se doctoró en

Filosofía y Letras. Posteriormente realizó estudios en varias ciudades alemanas, donde tomó contacto con el neokantismo y otras corrientes filosóficas de la época. En 1910 obtiene la cátedra de Metafísica de la Universidad madrileña, que desempeña hasta 1936. Desde esta fecha a 1945, en que regresa a España, vivirá en diversos países de Europa y América.

La circunstancia española de principios de siglo aconseja a Ortega divulgar sus ideas de manera amena y fácilmente asimilable en artículos periodísticos y conferencias. Se convierte así en uno de los grandes animadores intelectuales de la cultura española de nuestro siglo. Es el fundador de la Revista de Occidente y del Instituto de Humanidades.

Entre sus numerosas obras cabe destacar «El tema de nuestro tiempo», «La rebelión de las masas», «España invertebrada», «El hombre y la gente» y un sinnúmero de títulos más que muestra su interés por los más variados temas, a la vez que su profundo conocimiento de los mismos.

La doctrina filosófica más divulgada de Ortega es la que se conoce con el nombre de «raciovitalismo». Ortega, que huye de los excesos del idealismo racionalista, tanto como de los del vitalismo —que considera a la vida algo hasta cierto punto enfrentado a la razón— intenta integrar razón y vida. El conocimiento, la razón, está arraigado en la vida, de tal manera que se puede hablar de una «razón vital», más bien que de una razón físico-matemática abstracta. El hombre es un ser dotado

de razón con la que da cuenta del mundo, pero no de un modo intelectual y abstracto, sino desde una circunstancia histórica concreta (aquí y ahora) o, lo que es lo mismo, desde su vida. La realidad radical es el yo más la circunstancia, no como dos elementos separados o separables, sino unidos en el proyecto, que es la vida misma.

Ingrediente fundamental de la vida humana es su historicidad. Hacia atrás es irreversible; la vida intelectual, digo, individual se convierte ya en historia. Hacia adelante, aún sin estrenar, es un proyecto que el hombre va haciendo, al elegir, con su forzosa libertad. Aquí reside el drama de la vida humana.

La preocupación de Ortega por el tema del conocimiento cuajó en la doctrina llamada «perspectivismo». La realidad sólo puede ser mirada desde el punto de vista que cada cual ocupa en el universo.

La perspectiva o punto de vista es también un ingrediente constitutivo de la realidad. La verdad de cada uno se convierte así en una verdad parcial, dada la limitación del yo. La verdad total sólo podría tenerla una mente infinita. A los hombres nos queda ir integrando verdades parciales en un intento de componer una especie de verdad supraindividual. Con esta «misión de verdad» que Ortega asigna a cada hombre, parece querer conjurar cierta carga de relativismo que lleva su teoría del conocimiento.

Seminarios de Filosofía Institutos F. Ribalta, Penyagolosa y Mixto n.º 3

## III CERTAMEN NACIONAL DE BAILES REGIONALES

Convocado por la Asociación Juvenil Roca Club, tendrá lugar el sábado día 7 de mayo en el Auditorio del Ministerio de Cultura.

### BASES:

1.— Pueden participar niñas y jóvenes hasta 18 años de cualquier grupo de baile de Asociaciones Juveniles o Centros de Enseñanza de España.

2.— Cada Centro de Enseñanza o Asociación Juvenil, podrá presentar varios grupos.

3.— Cada grupo presentará un solo baile, que no deberá rebasar los 4 minutos de duración.

4.— Se tendrá en cuenta el grado de autenticidad del baile, así como la fidelidad en la presentación y en la vestimenta.

5.— En caso de que en el acompañamiento musical del baile haya canto, éste deberá ser en lengua vernácula.

6.— Las edades y características de las componentes del grupo, deberán ser lo más similares posible, en atención a la uniformidad y presentación estética del mismo.

7.— Los grupos que quieran participar, deberán rellenar una ficha que les será enviada una vez que hayan comunicado por escrito al Club Roca, Tambre 25. Madrid-2 su deseo de hacerlo.

## AVISO

LA DIRECCION DEL «RESTAURANTE BRISTOL», COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL QUE A PARTIR DE MAÑANA JUEVES EMPIEZA LA TEMPORADA VERANIEGA EN:

## BRISTOL - MAR

TORRE SAN VICENTE

TEL. 30 24 97

VILLAS - BENICASIM

INVERTIR EN LINGOTES o MEDALLAS de

# ORO

hoy...  
es seguridad para mañana

LINGOTES DE 24 KTES.  
DESDE 10 HASTA 1000 GMS.  
(cotización diaria)  
Envíos por Bancos y Cajas Ahorros  
Central de Ventas:  
ACUÑACIONES NACIONALES, S.A.  
Distribuye:  
ACUÑACIONES IBERICAS, S.A.  
Balmes, 200, 7.º 6.º  
Tels. 217 37 65 - 217 37 60  
BARCELONA - 6

## Detenido por la Policía

## Un menor, presunto autor de la muerte e incineración del niño albaceteño

La Policía ha detenido en Albacete al menor L.C.G., de 15 años, que se ha confesado autor de la muerte del niño de 8 años José Ocaña Martínez, encontrado carbonizado, en las afueras de la capital, junto a la vía férrea, en las proximidades del Barrio de la Estrella.

Según confesión del presunto autor, la víctima le acompañó a una casa, propiedad de sus padres, para echar de comer a unos palomos. En esos momentos, sufrió una gran excitación nerviosa a consecuencia de la cual golpeó al niño, primero con las manos y después con un rifle de aire comprimido cuya culata rompió por la violencia de los golpes. Las gravísimas heridas que produjo al niño en la cabeza fueron la causa de su muerte.

Repuesto de la excitación nerviosa, metió el cuerpo del niño en un saco que después introdujo en un cajón de un televisor, trasladándolo en una carretilla a las afueras de la capital, donde, después de rociar la caja con un bote de grasa, le prendió fuego e hizo una gran hoguera, motivo de la carbonización del cadáver.

Por otra parte, el detenido ha manifestado que sufre frecuentes ataques nerviosos que le convierten en una persona muy agresiva, y que está sometido a tratamiento psiquiátrico en el Hospital de la capital.

## BARCELONA

## Recluso, apuñalado y muerto por sus compañeros

Un recluso de la Cárcel Modelo de Barcelona ha resultado muerto por heridas de arma blanca ocasionadas por otros internos.

Cuando los funcionarios intervinieron para separar a algunos presos enzarzados en una pelea, encontraron a José Prieto Manjón tendido en el suelo, por lo que fue trasladado al Hospital Clínico, donde falleció poco después.

Presentaba lesiones por arma blanca en la cara anterior del tórax, a la altura del cuarto espacio intercostal, mortales de necesidad.

La víctima estaba casado y su domicilio familiar se encuentra en El Prat de Llobregat.

## Accidente mortal

Tres personas muertas es el resultado de un accidente de tráfico ocurrido en una de las carreteras del Sur de Gran Canaria.

El accidente se ha producido como consecuencia del violento choque de tres vehículos, que quedaron prácticamente destrozados, cuando, al parecer, uno de ellos se proponía adelantar.

Las víctimas son Jesús del Carmen Rodríguez Sánchez, que murió en el acto, Salvador Alonso Sanjuán y Antonio Monzon, que ingresaron cadáveres en el Centro Sanitario a donde fueron trasladados.

## Hallado muerto

Miguel Muñoz Hernández, de 70 años, que ocupaba hasta hace dos meses un cargo como técnico del Banco de España, ha sido encontrado muerto en su casa en un estado de total abandono y con

más de dos millones de pesetas repartidos por diversas ropas.

Miguel Muñoz debió fallecer por causas naturales. Su cadáver apareció tumbado en el suelo, en ropa interior, y rodeado de gran cantidad de basura.

## Atraco

Un individuo armado con pistola se ha llevado un botín de un millón de pesetas, en el atraco a la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona, de la localidad navarra de Lacunza.

El atracador se cubría la cara con un pasamontañas y antes de salir del edificio ha comunicado a los empleados de la sucursal, cortando la línea telefónica.

## Atraco a casa de citas

Un atraco se ha perpetrado en una casa de citas situada en la Gran Vía de Les Corts Catalanes de Barcelona, por tres individuos armados con una escopeta de cañones recortados y con navajas.

Tras intimidar a las dos mujeres que se encontraban en el piso, los tres hombres se han apoderado de 16.000 pesetas en metálico, de joyas valoradas en 80.000 pesetas y de un chaquetón de piel de zorro valorado en 250.000.

## Fugado

Amaro Flores Ordaz, de 20 años, se ha fugado del Hospital General de León, donde se hallaba internado desde la madrugada del domingo, por haber sufrido un accidente de circulación.

Flores atropelló con su furgoneta a Francisco Díaz Alonso, de 62 años, quien resultó muerto. Amaro se dio a la fuga y posteriormente sufrió el segundo accidente, en el que resultó herido.

## Castellón: Última hora

## Incendio en una serrería en el camino Pi Gros

Sobre las 23 horas de la noche de ayer se produjo un incendio en la serrería de Salvador Palanques Monferrer situada en el camino Pi Gros de nuestra ciudad y hasta casi las dos de la madrugada —cuando redactamos esta información— todavía se encontraban los bomberos intentando apagar los últimos rescoldos. A pesar de que ha sido una pequeña parte de madera almacenada la que se ha quemado gracias a la pronta intervención de un retén de bomberos junto a varias patrullas de la Policía Municipal, han sido seriamente dañadas las sierras eléctricas. No se conocen las causas que han podido provocar el siniestro, aunque se especula con la posibilidad de un cortocircuito, ni tampoco se han evaluado el coste de los daños.

## VALL DE UXO

## DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL POR PRESUNTA AGRESION

Fuerzas de la Guardia Civil de Vall de Uxó han procedido a la detención de los presuntos autores de la agresión a una persona y posterior incendio del vehículo en el que viajaba, tras una laboriosa investigación, que llevó a la identificación de los presuntos autores, vecinos de Vall de Uxó.

Accidentes de tráfico con heridos de distinta gravedad, completan hoy esta sección.

Todo comenzó cuando José Pérez López, de 50 años, vecino de Vall de Uxó, apareció en la estación de Renfe de Soneja, presentando numerosos hematomas, así como abundantes heridas por las que manaba sangre.

Empleados de la estación, dieron conocimiento del hecho a la Guardia Civil de Segorbe y a la vez a una ambulancia, en la que el herido pudo ser trasladado a un centro sanitario de Castellón.

A partir de este momento, la Guardia Civil pudo conocer lo ocurrido. Se trata de que el lesionado y otros dos amigos, se habían trasladado desde Vall de Uxó para tomar copas en un bar de Geldo.

Al regresar a Vall de Uxó, y en un determinado momento, uno de los acompañantes de José Pérez López, le pidió que parara el vehículo ya que se encontraba enfermo.

Paró el coche José Pérez y cuando descendió del mismo los dos acompañantes le emprendieron a palos con él —por causas que los ahora detenidos explicaron—, dándole golpes con piedras y palos, hasta causarle las lesiones, que tras su asistencia, fueron calificadas de pronóstico grave.

Tras la agresión, el herido, pudo zafarse de sus agresores emprendiendo la huida a pie llegando hasta la estación de Renfe, tal como hemos relatado.

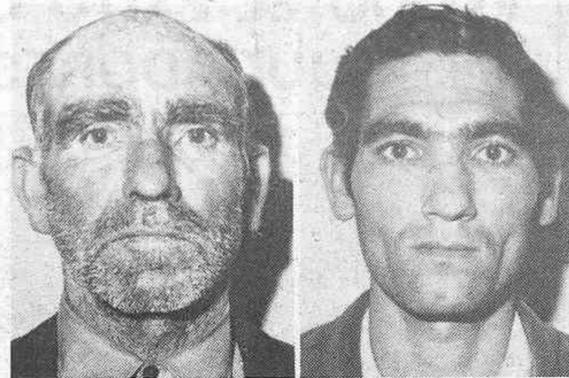
Posteriormente, la Guardia Civil de Segorbe dió cuenta a la de Vall de Uxó de lo ocurrido, así como facilitando datos sobre quienes podían ser los presuntos agresores. A la vez, comprobó que el coche de José Pérez López había sido incendiado.

Con estos datos la Guardia Civil del puesto de Vall de Uxó comenzó sus investigaciones que condujeron a la identificación de los dos presuntos autores del hecho, a quienes procedió a detener preventivamente, siendo identificados. Se trata de Senén Asensio Igual, de 60 años y Juan Aguilar Izquierdo, de 25, ambos vecinos de Vall de Uxó, quienes en su declaración admitieron haber llevado a cabo los hechos que se les imputaban aduciendo en descargo de lo ocurrido que los tres se dedican a la recogida de cartones en el basurero de Vall de Uxó y existían disputas por diferencias entre los dos detenidos y el lesionado.

Con lo conocido se instruyeron las correspondientes diligencias pasando los detenidos a disposición judicial.

## Choque de turismos

El conductor de un turismo resultó lesionado de



Senén Asensio

Juan Aguilar

alguna consideración en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Vall de Uxó, en choque de dos turismos.

El accidente se produjo en el km. 3 de la carretera de Chilches a las Grutas de San José en Vall de Uxó, en el término municipal de Vall de Uxó, al chocar el turismo matrícula CS-1674-C conducido por Higinio Daniel Llopis, de 25 años, vecino de La Llosa, y el también turismo matrícula V-7317-A conducido por Vicente Soriano Arnau, de 61 años, vecino de Alboraya (Valencia).

A causa del choque resultó lesionado de alguna importancia el conductor del primer turismo.

## No hubo heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Oropesa en choque de dos camiones.

El accidente se produjo en el km. 85 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal mencionado, al chocar el camión matrícula M-5159-AM conducido por Manuel Arroyo Delgado, de 30 años, vecino de Ciudad Real y el camión matrícula GE-6120-B conducido por Jorge Lienas Grau, de 51 años, vecino de La Bisbal (Gerona).

Los dos vehículos resultaron con daños importantes.

## Sin desgracias personales

No hubo heridos en un triple choque de vehículos ocurrido en las proximidades de Nules.

El accidente se produjo en el km. 49 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el ya citado término municipal al chocar el camión matrícula CO-3615-D conducido por José Antonio Boira Jarque, de 20 años, vecino de Benavites (Valencia); el camión matrícula SG-2644-A conducido por José Luis Miralles Duran, de 34 años, vecino de Valencia y ésta contra el turismo matrícula CR-2372-D conducido por Vicente Rodríguez Manzano, de 36 años, vecino de Puzol.

Los tres vehículos resultaron con daños.

## PANAMA

## Mueren nueve reclusos, tras un intento de fuga

Nueve presos que cumplían condena en el penal de la Isla de Coiba, en Panamá, murieron el domingo pasado cuando intentaban fugarse.

Durante una visita, varios reclusos tomaron como rehén a la esposa de uno de los funcionarios, y se apoderaron de varias armas, con las que se enfrentaron a las autoridades.

Cuando intentaban robar una lancha para huir, asaltaron a una turista norteamericana, a la que le robaron joyas y otros objetos.

En el intento de fuga resultaron muertos los nueve presos, siete colombianos y dos panameños, que cumplían condenas por diversos delitos.

## Disturbios

En Lyon se han registrado graves disturbios callejeros entre jóvenes inmigrantes y unidades de los Cuerpos Republicanos de Seguridad (Policía). Quince agentes resultaron heridos.

Los incidentes comenzaron, ha informado la Policía, cuando un inspector de seguridad urbana se desplazó al barrio periférico de Venissieux con el fin de investigar el incendio de una moto, al parecer provocado.

Al llegar al lugar del hecho, el

inspector y varios policías fueron atacados por grupos de jóvenes inmigrantes, que le lanzaron piedras y otros objetos contundentes.

Tras acudir refuerzos policiales, se recrudecieron los enfrentamientos provocados por un grupo de unos 100 jóvenes inmigrantes.

Estos disturbios se enmarcan en el clima de tensión interracial que viene registrándose en Francia últimamente, en particular a raíz de la celebración de las recientes elecciones municipales, en cuya campaña una representación diplomática árabe denunció la existencia de planteamientos «racistas».

## Asesinado

El presidente de la compañía aérea nacional de Afganistán, Sayed Baba, pariente político del presidente Babrak Karmal, ha sido asesinado en Kabul, informaron fuentes diplomáticas occidentales.

Al parecer, Sayed Baba fue muerto a tiros en su residencia de Kabul.

Los informantes anónimos han aludido a los diversos rumores que circulan en la capital afgana sobre las circunstancias que rodearon la muerte de Sayed Baba, víctima, según algunos, de una disputa interna del partido en el poder, o

muerto, según otros, por los rebeldes musulmanes.

Un tercer rumor, que los diplomáticos consideran como procedente del Gobierno, atribuye la muerte a un fallo cardíaco.

## Robo

Unos desconocidos han robado del ayuntamiento de Ransbach (RFA) una cantidad de entre 50.000 y 150.000 marcos (entre 2,5 y 7,5 millones de pesetas) que había en cartas para donativos a la Fuente Milagrosa de Ransbach.

Desde hace algunos meses, al parecer, se han producido curaciones milagrosas en esta fuente de la localidad alemana de Ransbach, a donde acuden peregrinos de toda Alemania en busca de curación.

Los creyentes y enfermos germano occidentales piden al ayuntamiento de la localidad que les sean enviadas cantimploras con las aguas milagrosas y para ello suelen incluir donativos en sus cartas.

Según comunicó el ayuntamiento de la localidad, cuando entraron los cacos había alrededor de 15.000 cartas, por lo que se calcula que el dinero robado puede ascender a cantidades entre los 50.000 y 150.000 marcos.

# HOY, LA GRAN FINAL DE AFICIONADOS

## «TODO EL EXITO CORRESPONDE A LOS JUGADORES» (Luis Serrano)

Luis Serrano pudo conseguir para el Castellón un nuevo éxito, tras su ascenso de categoría en la campaña anterior.

—¿Qué supone para el equipo haber llegado hasta la final?

—Una inmensa alegría, porque hacía muchos años que no se alcanzaba y este hecho hace más meritorio nuestro trabajo, tras conseguir eliminar a rivales muy fuertes.

—¿Y para el entrenador del Castellón, en el plano personal?

—No creo que a estas alturas vaya nadie a descubrir a Luis Serrano. Los éxitos corresponden totalmente a los jugadores, pues son ellos los que luchan en el campo. Si mi labor está reconocida por la junta directiva y la afición, yo me doy por satisfecho.

—Al Villajoyosa no se le ha podido ganar en el campeonato de liga. ¿Consideras que el Castellón es superior en la copa, ya que los alicantinos no disponen de su equipo titular?

—Pienso que los partidos duran noventa minutos y en una final pueden intervenir los nervios o el exceso de confianza. Tenemos posibilidades, sí, pero hasta que no termina el



partido no se puede vaticinar un resultado.

—Prácticamente descartado para el ascenso, ¿cifra su objetivo el Castellón en este campeonato?

—Aunque estemos en desventaja con respecto a los primeros clasificados, todavía quedan esperanzas, porque nos quedan partidos en teoría fáciles. Queda bastante liga y no está totalmente descartado el Castellón, aunque sí lo tiene muy difícil. En cualquier frente donde luche el Castellón está obligado a vencer: en los partidos de liga y en los de copa.

—¿Puede beneficiar al Castellón el escenario del encuentro, por sus dimensiones?

—También el terreno del Villajoyosa es de hierba y muy grande. Pero, indudablemente, para nosotros es estupendo, pues los jugadores pueden desarrollar mejor sus posibilidades. Espero mucho de este partido y me gusta el escenario.

—¿Qué le pediría Luis Serrano a la afición albinegra ante este trascendental partido?

—Lo que siempre pido: ayuda. Los chavales tienen una ilusión enorme y quieren que se les anime, que cuenten con ellos, el resto corre de su cuenta.

—¿Sacrificarías la victoria por la incorporación al primer equipo de varios jugadores del Amateur?

—Estoy para eso. Mi gran ilusión es que todos mis jugadores pasen al primer equipo. No sacrifico nada, porque al fin y al cabo son momentos y la final es uno de ellos. Si podemos ser campeones, lo seremos, aunque nuestro trabajo siempre está encaminado a hacer jugadores para el Castellón.

## «Aunque no somos favoritos, vamos a presentar batalla» (Emilio Esteban)

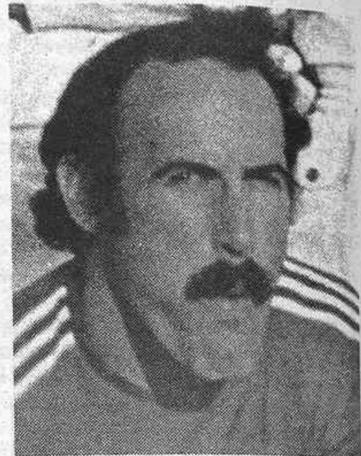
Emilio Esteban, entrenador del Villajoyosa, es aquel guardameta que estuvo durante diecisiete años vinculado al Elche. Pasó una temporada en el Levante y decidió colgar las botas para iniciarse como preparador en el Aspense, dirigiéndole la temporada anterior.

—En el campeonato de liga su equipo va situado en segunda posición y es firme candidato al ascenso, pero la formación que presenta el Villajoyosa en la Copa, ¿presenta muchas novedades con respecto al de la Liga?

—La base está formada por hombres del primer equipo, a los que se añaden jugadores del Jonense, cuadro filial que milita en primera regional y algún juvenil. Del equipo que jugó en Castilla no pueden alinearse, por imperativos de edad, Santulario, Pachanga, Márquez, Vasconcellos y Picó.

—¿Qué importancia tiene para el Villajoyosa este campeonato de aficionados?

—En realidad, esta competición la comenzamos un poco de broma. Pero a medida que pasamos eliminatorias, se le ha tomado mayor interés, aunque siempre secundario con relación a la Liga. Hasta ahora tampoco se han ido alineando todos los jugadores disponibles, porque nuestro principal objetivo



es alcanzar la Tercera División, sobre todo.

—¿Favorito el Castellón, entonces?

—El Castellón tiene un gran equipo. Pero en un partido, máximo de estas características, como es una final se puede dar cualquier resultado. Confío plenamente en mis jugadores, pues aunque no se alineen habitualmente como titulares, lo cierto es que muchos están entrenando en el primer equipo y alguno me ha sacado de apuros en ocasiones esta temporada. El Villajoyosa que salte a disputar la final no desmerecerá en absoluto y le va a presentar batalla al Castellón, no le quepa duda.

## «Va a ser una gran fiesta albinegra»

(Ángel Rodríguez)

Ángel Rodríguez, presidente del Castellón, se muestra optimista ante este choque:

—El Castellón se encuentra en una línea ascendente, muy propia para lograr el triunfo. Todos los muchachos están muy mentalizados, estupendamente dirigidos por Luis Serrano y creo que va a ser un día de gran fiesta en el Casanova.

—¿Qué posibilidades tiene el Castellón de alcanzar el título?

—Las mismas que el Villajoyosa. Parecía, en principio, que nuestro equipo no partía como favorito, pero demostró frente al Valencia, sobre todo, que merece llegar lo más lejos posible.

—¿Responderá el aficionado



castellonense en apoyo de su equipo?

—Pienso que sí, porque estoy seguro de contar con la mejor afición de España. En este sentido, hago un llamamiento desde estas páginas a los que sientan de verdad el «albinegrismo» para que se den cita en los graderíos del Luis Casanova esta tarde, porque los muchachos que defienden los colores del Castellón merecen verse respaldados por su afición.

—¿Un pronóstico?

—Soy totalmente optimista: ganaremos, porque vamos a demostrar ser mejores que nuestro oponente. Espero un triunfo del Castellón en este partido y después aspirar a otras metas superiores en el campeonato nacional.



■ La totalidad de elementos que componen la plantilla del equipo viajan hasta la capital del Turia, a saber: Portalés, José Luis, Carrillo, Borrás, Taberner, Javi, Alfredo, Ramiro, López, Ramón, Marqués, Javi, Meléndez, Ventura, Marzá y Pastor.

Sin alineación decidida por Serrano, es probable que el «once» inicial esté integrado por estos hombres: Portalés; Carrillo, Javi, Ramón, Alfredo; Jovi, López, Marqués; Pastor, Marzá y Ventura.



■ Los jugadores citados por el entrenador del Villajoyosa, son los siguientes: Pascual, Javier, Díaz, Valentín, Saliner, José Miguel, Segrelles, Gómez, Boni, Juan Ramón, Bordalás, Nattero, Alemany, Llinares, Ricardo y Agustín.

De ellos, habitualmente se alinean en el primer equipo Díaz, Saliner, José Miguel, Gómez, Bordalás y Nattero. Conviene destacar, principalmente, a estos dos últimos, que constituyen el ala izquierda del ataque alicantino: el argentino Nattero, que proviene del Ferrocarril Oeste (equipo de la 1.ª división) y Bordalás, incorporado del Orihuela, máximo goleador de su equipo, con diez tantos conseguidos en el campeonato de liga. Aparte de éste, también cuenta con otros jugadores cedidos por el Hércules, como Saliner.

Ximo Alcón

## EL ARBITRO

Diego Dávila Dávila tiene 26 años y nació en Quintana de Serena (Badajoz). Trabaja de representante de productos cárnicos. Mide 1,82 y pesa 80 kilos.

Jugador juvenil en su tierra pacense, sintió una vocación repentina al arbitraje estando en la «mili». Lleva una trayectoria meteórica, esto es, un ascenso por temporada.

Discípulo de Gramaje, al quedar quinto en Tercera Regional,

sube a Segunda, donde es cuarto que le ha valido el ascenso esta temporada a Primera.

Hombre de buena planta y condición física, sigue el juego de cerca y es enérgico en el terreno de juego. En esta su primera temporada ya ha arbitrado muchos partidos comprometidos.

Este es el árbitro que dirigirá esta tarde la final, ayudado en las bandas por Joaquín Pastor Alcorisa y Salvador Montesinos Mariño.

Entre el amateurismo y la profesionalidad

# PASTOR, EL MAXIMO GOLEADOR

## ● «Mi meta es llegar a ser titular del C.D. Castellón»

Manuel Pastor Bartual nació en Castellón el cuatro de febrero de 1962. Tiene por consiguiente veintidós años. Los más dicen es uno de los jugadores con mayor porvenir de fútbol albinegro e incluso hay quien opina se trata del mejor hombre del Amateur, el más completo.

Ha militado en el equipo de La Casera, el Benicasim y desde hace dos temporadas en el C.D. Castellón. Su puesto habitual en el equipo es de media punta.

Pastor está en este momento entre el amateurismo y la profesionalidad. Su profesión, heredada de su padre es la de panadero, pero reconoció que para ser algo importante en fútbol hay que dejar todo lo demás.

—El ejemplo más claro lo tuve la pasada temporada. Hacia el servicio militar, ayudaba a mi padre en la panadería y además jugaba al fútbol. No puede ser. Mi ilusión es ser algo importante en fútbol y para ello no hay más remedio que dedicarse completamente al deporte.

El Amateur ha sido tradicionalmente el hermano pobre del primer equipo. La verdad es que por unas u otras razones —vete tú a saber—, es muy escaso el público

que acude cada domingo a presenciar los encuentros del cuadro de aficionados.

—De siempre —dice Pastor— el Amateur ha estado bastante descuidado. Ultimamente, la nueva directiva está haciendo esfuerzos para que esto no ocurra pero tenemos muchos problemas, sobre todo para entrenar.

—¿Por qué?

—Pues porque entrenamos en el Grao, en un campo muy pequeño. Cuando llega el domingo y hemos de jugar un partido de liga, extrañamos el terreno de juego porque entonces Castalia nos viene grande. Las medidas no son las mismas y lógicamente se nota mucho. El ejemplo más claro lo tienes la pasada temporada. Cuando terminó el fútbol de primera división, entrenamos siempre en el Estadio y a partir de entonces ya no perdimos ningún punto en casa. Es muy importante que el equipo que juega en un campo, entrene en el mismo o al menos en otro de las mismas dimensiones. Este es el principal problema del Amateur.

—¿Material?

—El equipaje es bueno. Tenemos uno propio. Sin embargo, como allá en Fertiberia no tenemos sitio

suficiente, la ropa de entrenamiento nos la hemos de llevar de casa, pero eso no tiene demasiada importancia.

### Serrano, un gran entrenador

—Yo le tengo mucho cariño a Luis Serrano porque creo es un gran técnico. Tal vez sea porque llevo ya algunos años trabajando con él, desde que jugué en el Benicasim, pero de todas formas pienso que conoce perfectamente su oficio. Salvo la lesión que sufrí y que fue con el primer equipo, en el Amateur no ha habido lesionados en toda la temporada. Las bajas han sido condicionadas por las necesidades del Castellón, pero nadie se ha lesionado entrenando y conste que trabajamos fuerte. Nos tiene magníficamente preparados.

—Habéis subido de categoría y seguís con el mismo equipo...

—Sí, bueno a excepción de los que se han incorporado del Juvenil y la baja de Carlos Ramírez por el Servicio Militar somos los mismos. Creo que debe ser así. El Amateur ha de nutrirse de hombres de casa para engrosar después al Castellón.

—¿En qué momento llegáis a la final regional?

—Estamos muy bien. Todos estamos al completo y con mucha ilusión. El partido es muy importante para nosotros. Ahora el equipo tiene una mezcla de juventud y veteranía que es muy importante. Esa veteranía lógicamente es relativa porque nadie tenemos más de veintitrés años, pero somos hombres acostumbrados a jugar en esta Preferente.

—¿Subiréis a Tercera?

—Esa es la ilusión. De todas formas, la veteranía que es importante para el encuentro de esta noche, se convierte en bisoñez en los encuentros de Liga. Somos el equipo más joven de Preferente y a veces pagamos novatadas por eso. Por ejemplo, el domingo pasado en Bañeres, por querer ganar, perdimos en el último minuto. Otro equipo más veterano y con mayor oficio se hubiera conformado con el empate y hubiese amarrado hasta el final del encuentro. Nosotros, como siempre salimos a ganar, a veces perdemos puntos por esa misma causa.

### Somos favoritos

—¿Y esta noche?

—En principio somos favoritos, porque el Villajoyosa tiene muchas bajas con relación al equipo que juega la liga. Los partidos, sin embargo, duran noventa minutos y hasta que no concluyan nada hay claro. Lo que sí puedo decirte es que vamos a comernos la hierba para ganar. El partido es muy importante para nosotros y para el Castellón. La afición merece este título.

—El Villajoyosa no será una perita en dulce...

—Ni mucho menos. A pesar de las bajas que tiene, el hecho de llegar a la final ya supone que tiene un buen equipo. De todas formas, de los jóvenes que puedan salir no me fio un pelo. A lo mejor corren más que los ya consagrados.

### Objetivo: el Castellón

—¿Qué supone para tí el Castellón?

—Una meta. Es en este momento mi máximo objetivo.

—¿Se preocupa Naya de los que estáis en el Amateur?

—Yo estoy muy contento con Naya. Sigue al Amateur y se entera de lo que hacemos. En mi caso concreto he sido convocado por él tres veces. Frente al Rayo Valleca-



no jugué diez minutos y lógicamente no pude demostrar nada. Además estuve en el banquillo los encuentros contra el Córdoba y Sabadell.

—¿Aún breve tu experiencia en el primer equipo ha sido positiva?

—Pese a jugar sólo unos minutos, ya puedo decir que he jugado en Segunda División y esto es muy importante. Además ser llamado por el primer entrenador te demuestra que no se olvidan de mí y que en cualquier momento puedo volver. Obviamente esto da mucha confianza y ganas de esforzarse al máximo, porque, yo, repito quiero llegar lejos en el fútbol.

—¿Puesto seguro la próxima temporada?

—En eso confío. El año próximo creo que estaré ya fijo en el Castellón y seguro que no defraudaré.

—¿En qué puesto te desenvuelves mejor?

—Yo soy media punta. Ni soy extremo nato ni tampoco juego retrasado. Como media punta me desenvuelvo bien. Vamos, algo así como Pichi Alonso, pero con menos clase.

—¿Cuál es hoy tu mayor deseo?

—Ganar esta noche y ser Campeón Regional. Quiero aprovechar esta oportunidad para pedir a los aficionados que vengan al Luis Casanova. Vamos a brindarles la victoria, o al menos por nuestra parte no quedará por intentarlo. Vamos a traer la Copa a nuestra ciudad y ofrecérsela a toda la afición albinegra.

Juventud, ilusión, ganas de triunfar y sobre todo, ser útil a su equipo: al C.D. Castellón. Merece lo mejor.

Eduardo Mas  
Fotos: Heredio



en

# Pídalos por su nombre

# LUIS PRADES S.A.

Especialistas  
del neumático



concesionario  
**MICHELIN**

### RED DE SERVICIOS EN

CASTELLON - Avda. Vall de Uxó, 28, tño. 21 24 11  
Avda. Valencia, 45, tño. 20 57 03

BURRIANA - Ctra. del Puerto, s/n., tño. 51 16 61

ONDA - Ctra. Viver-Burriana, s/n., tño. 60 10 34

ALMAZORA - P. Rey D. Jaime, 16, tño. 56 03 34

VILLARREAL - A. Ramírez - Avda. Italia, 89, tño. 52 09 87

SEGORBE - R. Guillén - Avda. España, s/n., tño. 11 03 68

## Segunda Regional

## ELS IBARSOS TAMBIEN GOLEO EN VILLARREAL (0-6)

ELS IBARSOS: Pedro, Chiva, Rafa, Brea, Carlos, Juanjo, Salas, Moreno, Picaso, Guillén y Vidal. En el minuto 46, Santí sustituyó a Juanjo y en el 60 Amado lo haría por Guillén.

INDUSTRIAL VILLARREAL: García, Santos, Robert, López, Alcalá, Martí, Sergio, Lomas, Adelantado, Hernández y Lahuerta. En el minuto 46 Decelis y Saura sustituyeron a Lahuerta y Martí.

## Arbitro

Luis Cacheiro. Bien sin ninguna complicación, no mostró ninguna tarjeta, ya que ambos equipos demostraron una gran deportividad.

## Goles

0-1. Minuto 1. Moreno, 0-2. Minuto 15. Vidal. 0-3. Minuto 20. Picaso. 0-4. Minuto 60. Santí de

penalty. 0-5. Minuto 70. Picaso. 0-6. Minuto 80. Picaso.

## Comentario

Poco hay que contar de este encuentro, ya que fue de neta superioridad visitante, de salida Els Ibarsos buscó la victoria con rapidez y a los 15 minutos ya estaba ganando por 0-2. No fue un partido bonito, ya que el equipo temía la goleada y se limitó a sacar balones como podía. Els Ibarsos pudo aumentar la goleada. Hay que destacar el gran partido que deleitó a los aficionados Fernando Moreno ya que se hizo dueño y señor de todo el centro del campo.

Destacaron por los locales López, Santos y Sergio. Por Els Ibarsos Carlos, Vidal y sobresaliente Moreno.

Chiqui

## EL CHERT CONSIGUIO GANAR EN CANET (1-2)

CANET.—Cardoso, Roig, Grañana, Venicat, Miralles, Prades (Culla), Mario, Salvador I, Salvador II, Castell y Ferreres (Albert).

CHERT.—Xuncaro, Sánchez, Rodri, Gerónimo, Quisal (Ramos), Javier, Piñana, Enrique, Santi, Peña (Carlos) y Angel.

Arbitró el colegiado Pérez Lara, su actuación fue perfecta, mostró dos tarjetas amarillas y rojas a Salvador I por insultar al colegiado y a Javier por una dura entrada a un contrario.

## Goles

Minuto 1. 1-0. Castell.  
Minuto 29. 1-1. Enrique.  
1-2. Minuto 85. Piñana.

La clave de la victoria del Chert estuvo, en el planteamiento del entrenador Juanín, quien replegó filas en la primera parte para seguir con fuerza en la reanudación con peligrosos contrataques muy bien dirigidos por Enrique y Santi. El Canet, se preocupó más de protestar que de jugar al fútbol.

Xavier Poblet

## EL BENICASIM EMPATO EN BENLLOCH (1-1)

El colegiado Luis Checa Garbi, no influyó en el empate del Benlloch-Benicasim, pero eso sí, de haber cortado las jugadas bruscas y agresiones por parte del equipo local, como mínimo se hubiese quedado con medio equipo. El Benicasim sigue sin perder fuera de su feudo.

## Alineaciones

BENLLOCH: Javier, Guimerá, Carceller, Manolo, Miguel, Manuel, Lamberto, Segura, Toni, Saura y Luis. En el segundo tiempo.

C.D. BENICASIM: Badía, Galmes, Queral, Garrido, Viciano, Nando, Torres, Roberto, Vera, Pedro y Correas. Quique y Bellido sustituyeron a Pedro y Torres.

## Comentario y goles

El encuentro se disputó con jugadas bonitas y los seguidores de ambos equipos se pusieron en pie aplaudiendo jugadas de las que hacen afición. Los peligros se sucedían en los dos bandos y en numerosas ocasiones se cantó el gol en las gradas. No tuvo suerte el Benicasim, ni en los remates de Roberto que solo ante el portero en dos ocasiones saldrían sus disparos fuera del marco y en el minuto 30 jugada de Roberto y Nando, éste dispara y el meta local se luce despejando a córner.

El equipo de casa seguía realizando jugadas de peligro sobre el meta local, siempre neutralizados por su defensa, pero el Benlloch gozó de dos buenas ocasiones que fueron controladas por Badía. Dos minutos más tarde es el portero el que interceptaba un balón fuera del área cuando el gol casi se cantaba. Con empate a cero goles así finalizaría el primer tiempo. En la segunda parte el Benlloch salió a solucionar el partido, pero se encontraba con los contrataques del equipo visitante. El Benlloch se mostraba nervioso por no encontrar puerta y comenzaron las fuertes entradas y agresiones sin balón y en presencia del árbitro, que no quiso saber nada. Minuto 76. Centro de Quique y Vera de soberbio cabezaco marca el 0-1. A raíz del gol las entradas fueron mucho más duras y en muchas de ellas el árbitro no quiso saber nada. Cuando estaba ya concluido el partido en un centro de la derecha, Saura logra el empate a un gol. Después de marcado, el colegiado dió por finalizado el encuentro.

M.<sup>a</sup> L. Membrives

## Ganó el Oropesa en la Garrofera (1-3)

Partido difícil «a priori» para el Oropesa, que sin embargo ha sabido resolver claramente y le sirve para de nuevo ocupar el liderato, pero compartido con el Benicasim, que sólo alcanzó un empate en su salida a Benlloch.

Los equipos presentaron estas formaciones:

C.D. ALCORENSE: Cuevas, Pallarés, Andreu, Fuentes, Hernández, Macías, Andrés, Bou, Beltrán, Font y Nebot.

C.D. OROPESA: Solsona, Fabregat, Hernández, Héctor Chimo, Gil, Chuso, Lili, Trilles, Rafa y Serra.

En el equipo local Macías y Andrés fueron sustituidos por García y Fuentes. En el Oropesa, Serra y Trilles fueron cambiados por Cucala y Manolo.

El arbitraje corrió a cargo de Jesús Brose.

Pronto el Alcorense se adelantó en el marcador pues en un despeje forzado de Fabregat rebota el balón en un delantero local y se introduce en el marco oropesino. No supone este tanto el hundimiento del Oropesa sino un empuje, que le lleva a conseguir tres tantos de bella factura por mediación de Trilles y Chuso (2).

Termina el primer tiempo con el resultado que ya sería definitivo. La segunda parte siguió atacando el Alcorense pero el Oropesa demostró su capacidad de control y su excelente preparación, y en todo momento supo tener las riendas del encuentro.

Por el Alcorense destacaremos su pundonor y entrega, y en el Oropesa todo el conjunto estuvo a excelente nivel, y una vez más Chuso se mostró como goleador nato.

C. Taulé



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO  
INSTITUTO PARA LA PROMOCION PUBLICA DE LA VIVIENDA  
CASTELLON  
ANUNCIO

De conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 1631/80, de 18 de julio y orden de 17 de noviembre de 1980, se hace pública la apertura de los trámites para la adjudicación de 94 viviendas de promoción pública (Expte. CS-82/030) en Almazora (Castellón).

Las viviendas a adjudicar están comprendidas entre las siguientes:

Vivienda de 77,88 m.<sup>2</sup> útiles y vivienda de 41,82 m.<sup>2</sup> útiles, oscilando el precio provisional revisable en función del módulo que rija en la fecha de formalización del contrato entre 2.675.334 pesetas y 1.436.601 pesetas, con reserva de dos viviendas para minusválidos.

Las solicitudes han de presentarse en el Ayuntamiento de Almazora en el plazo de 3 meses, a contar desde el día siguiente a la publicación de este anuncio, en impreso oficial aprobado por Orden de 17 de noviembre de 1980, que se facilitará por el indicado Ayuntamiento y por esta Delegación provincial, sita en calle Enmedio, 24-3.º de Castellón.

Las viviendas se cederán en régimen de compraventa, siendo su precio definitivo el resultante de multiplicar la superficie útil de la vivienda por el 0,90 del módulo (precio por m.<sup>2</sup>), vigente en la fecha de formalización del contrato.

La compraventa se formalizará mediante escritura pública de oferta de venta, condicionada al pago de la aportación inicial del 5 por ciento del precio, y a la real ocupación de la vivienda en el plazo máximo de un mes.

El precio deberá ser satisfecho mediante una aportación inicial del 5 por ciento del precio de la vivienda y el resto aplazado en veinticinco años, con interés del 5 por ciento anual y cuotas anuales crecientes en un 4 por ciento, pagaderas por mensualidades.

En cualquier caso, los beneficiarios del régimen de familias numerosas, podrán gozar de los beneficios que les otorga la Ley 25/71 de 19 de junio, previa petición con presentación de fotocopia del título correspondiente, debidamente diligenciada por el Organismo competente.

Las solicitudes se clasificarán con arreglo a los baremos fijados por la citada Orden de 17 de noviembre de 1980, (B. O. E. de 6 de diciembre de 1980).

Castellón, 22 de marzo de 1983.  
EL DIRECTOR PROVINCIAL  
Juan Aragónés



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO  
INSTITUTO PARA LA PROMOCION PUBLICA DE LA VIVIENDA  
CASTELLON  
ANUNCIO

De conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 1631/80, de 18 de julio y orden de 17 de noviembre de 1980, se hace pública la apertura de los trámites para la adjudicación de 161 viviendas de promoción pública (Expte. CS-82/080) en Castellón.

Las viviendas a adjudicar están comprendidas entre las siguientes:

Vivienda de 78,73 m.<sup>2</sup> útiles y vivienda de 40,64 m.<sup>2</sup> útiles, oscilando el precio provisional revisable en función del módulo que rija en la fecha de formalización del contrato entre 2.704.533 pesetas y 1.396.065 pesetas, con reserva de tres viviendas para minusválidos.

Las solicitudes han de presentarse en el Ayuntamiento de Castellón en el plazo de 3 meses a contar desde el día siguiente a la publicación de este anuncio, en impreso oficial aprobado por Orden de 17 de noviembre de 1980, que se facilitará por el indicado Ayuntamiento y por esta Delegación Provincial, sita en calle Enmedio, 24-3.º de Castellón.

Las viviendas se cederán en régimen de compraventa, siendo su precio definitivo el resultante de multiplicar la superficie útil de la vivienda por el 0,90 del módulo (precio por m.<sup>2</sup>), vigente en la fecha de formalización del contrato.

La compraventa se formalizará mediante escritura pública de oferta de venta condicionada al pago de la aportación inicial del 5 por ciento del precio, y a la real ocupación de la vivienda en el plazo máximo de un mes.

El precio deberá ser satisfecho mediante una aportación inicial del 5 por ciento del precio de la vivienda y el resto aplazado en veinticinco años, con interés del 5 por ciento anual y cuotas anuales crecientes en un 4 por ciento, pagaderas por mensualidades.

En cualquier caso, los beneficiarios del régimen de familias numerosas, podrán gozar de los beneficios que les otorga la Ley 25/71 de 19 de junio, previa petición con presentación de fotocopia del título correspondiente debidamente diligenciada por el Organismo competente.

Las solicitudes se clasificarán con arreglo a los baremos fijados por la citada Orden de 17 de noviembre de 1980 (B. O. E. de 6 de diciembre de 1980).

Castellón, 22 de marzo de 1983  
EL DIRECTOR PROVINCIAL  
Juan Aragónés

## Tercera Regional

Catí, 2 - San Jorge, 0.  
Sol, 2 - Onda, 3.  
Ribera, 5 - Culla, 0.  
Cuevas Vinromá, 2 - San Rafael, 0.  
Benasal, 1 - Cabanes, 0.  
Font, 6 - Azuébar, 3.  
Villafamés, 2 - San Pedro, 2.  
Fundación Flors, 3 - San Juan de Moró, 0.  
Traiguera, 1 - Albocácer, 6.  
Chilches, 3 - Tales, 2.  
Adzaneta, 2 - La Llosa, 1.  
Puebla Tornesa, 0 - Almazora, 7.

## AVISO

Se hace público que el Bar JOYVI de Bechí que venía regentando D. SALVADOR HERRERA BENITEZ en la actualidad lo será por Dña. JOSEFA NEBOT RINCON. Lo que se comunica para los efectos oportunos.

## AVISO

Se comunica para general conocimiento que el bar restaurante TORRE LUNA sito ctra. Nacional 340 Km. 130 que lo regentaba D. HUMBERT JOSEF MARIA RADER-MACHER de Peñíscola. En lo sucesivo lo será por D. JOSE MIGUEL ASENSIO CARCELLER.

En los campeonatos absolutos valencianos de natación

## Fenomenal actuación del Club Náutico



Se celebraron los Campeonatos Absolutos Valencianos con la participación de 9 clubes de Valencia y de Castellón. Las mínimas exigidas, las enfermedades y las fiestas restringieron notablemente la representación castellanense; sin embargo se logró un altísimo nivel de calidad, tal como reflejan los 9 récords absolutos provinciales y las 4 mejores marcas, batidos por los nadadores del C. Náutico.

José Doñate (Náutico-15 años) logró la proeza de batir la mejor marca de su edad y el récord absoluto en cuantas pruebas tomó parte, obteniendo la medalla de oro en los 400 libres (4.21.78), 400 estilos (4.55.59) y 1.500 (17.14.20) y la de bronce en 200 libres (2.04.76). Así mismo en la prueba de 4 X 100 libres, como primer relevo, con un tiempo de 0.57.85 obtuvo el Récord Absoluto Provincial.

Josele Ballester (Náutico-14 años), obtuvo la medalla de oro en los 100 mariposa (1.03.65-Mejor marca), 200 espalda (2.18.65-Mejor marca y récord absoluto), y 200 estilos (2.23.22-Mejor marca) y la de plata en los 100 espalda (1.06.09-Mejor marca, que volvió a batir en los 4 X 100 estilos con 1.05.88).

Joaquín Rubert (Náutico-15 años) fue medalla de plata en los 200 estilos, y medalla de bronce en 100 braza, prueba en la que batió la mejor marca de su edad y el récord absoluto con un crono de 1.12.23.

José López (Náutico-16 años), gran nadador que atraviesa un mal momento de forma del que se recuperará pronto, ganó las medallas de bronce en los 400 estilos y los 200 mariposa.

José Vte. Martí (Vilareal-absoluto) en camino de franca recuperación, tras su enfermedad, consiguió la de plata en los 100 mariposa.

Cayetano González (Castalia-absoluto) logró la medalla de plata en la prueba de los 1.500; por algún error nadó en la penúltima serie, motivo por el cual nos vimos privados del mano a mano, que a no dudar hubiese mantenido con el ganador.

En las pruebas de relevos, el equipo del Náutico formado por Doñate, Rubert, López y Ballester consiguió la medalla de plata en las tres, es decir 4 X 200 libres, 4 X 100 libres y 4 X 100 estilos.

De las chicas son de destacar Aránzazu Caño (Náutico-14 años), que con un tiempo de 1.27.23 batió la mejor marca y récord absoluto provinciales en los 100 brazas; así mismo Ana Ballester (Náutico-12 años) mejor marca provincial de su edad en 100 espalda (1.23.27).

26 medallas lograron los nadadores de Castellón en unos campeonatos, en los que tanto los valencianos como los castellanenses obtuvieron excelentes cronos, por lo que se han calificado como los mejores campeonatos de los últimos años.

Con anterioridad tuvieron lugar los campeonatos regionales por edades, en los que sólo tomaron parte el C.N. Vilareal y el C. Náutico de Castellón como representación de la natación provincial.

José López (Náutico-16 años) logró el triunfo en los 400 estilos y los 200 mariposa de los nacidos en el 67. Su gemelo Manuel hizo lo mismo en los 200 braza.

De los nacidos en 1968, Juan Martí (Vilareal) triunfó en 100 mariposa, 200 mariposa y fue 3.º en 1.500. Enrique Pérez (Vilareal) quedó 3.º en 100 espalda y 1.º en 200 espalda.

Alejandro Martí (Vilareal) logró el 2.º puesto en 100 mariposa, 100 libres y 200 estilos, en los nacidos en 1970.

De los nacidos en 1969, Miguel A. Ruiz quedó 3.º en 100 braza y en 200 braza.

En la edad de 12 años José Aguilera (Náutico) fue 2.º en 100 y 200 braza.

En féminas categoría 12 años Ana Ballester (Náutico) resultó 3.ª en 100 y 200 espalda, batiendo en esta última prueba la mejor marca de su edad con un crono de 3.03.35.

Silvia Pitarch (Náutico) logró la 2.ª plaza en los 100 mariposa de las nacidas en 1969. Aránzazu Caño (Náutico) de la misma categoría batió la mejor marca de su edad y récord absoluto provincial con un crono de 3.11.52, en la prueba de 200 braza.

José L. Ballester

Por incumplimiento del Castellón

## BERMEJO DENUNCIA SU CONTRATO A LA FEDERACION

Bermejo marchó a Madrid para denunciar su contrato ante la Federación Española de Fútbol.

Días pasados tuvo el jugador del Castellón una conversación con el presidente del Club, Angel Rodríguez en la que le expuso sus argumentos por los que iba a denunciar el contrato. Por lo visto, el ex atlético tenía que cobrar un millón y medio de pesetas desde el día que llegó a nuestra ciudad hasta el final de temporada por todo concepto.

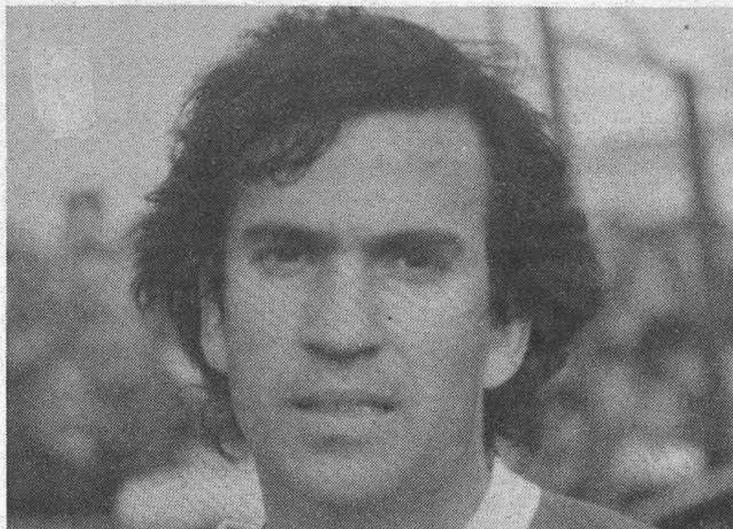
El sistema de pago eran doscientas mil pesetas al mes que, con las mensualidades hacían el millón quinientas que figuraba en el contrato. Pasados los primeros meses sin que esa fórmula pactada se cumpliera, el jugador resolvió ir a Madrid a denunciarlo. A tal efecto solicitó permiso, del entrenador y una vez conseguido, marchó a la capital de España.

### Razones del presidente

Nos pusimos en contacto con Angel Rodríguez y nos dio sus razones.

—Así, de entrada, Bermejo puede que tenga razón, sin embargo hay una serie de cuestiones que hace que ya no esté del todo de acuerdo con él, sin que esto quiera decir en ningún momento que repruebe su postura. Si él considera que sus intereses económicos han sido lesionados es muy libre de acudir donde considere.

El presidente nos dijo que «cuando Bermejo llegó a nuestra ciudad se le abonó a través de la Federación Mejicana de Fútbol la cantidad de cuatrocientas veinte mil pesetas. Además, los dos meses que ha



jugado con el equipo ha percibido cuarenta y cinco mil pesetas al mes que fue el sueldo estipulado. Efectivamente, no ha cobrado doscientas cada mes, pero como puede observarse ya se ha llevado más de medio millón. Le dije que la cantidad que le quedaba por cobrar la percibiría aquí en el club antes de final de temporada.

De todas formas insisto en que no hay nada personal contra él, prueba de ello es que el pasado viernes vino al club a pedir veinticinco mil pesetas y se las di.

—¿Y ahora el Castellón qué hará?

—Nada. Esperar a que llegue la nota de la Federación comunicándome el pleito. Cuando la reciba, contestaré.

—¿Y Espinosa y Huertas?

—Cuando concluyó el encuentro con el Linares, Espinosa pidió permiso al mister para ir a Barcelona. El entrena-

dor lo concedió y hoy mismo volverá a Castalia. Puedes decir que en ningún caso ha habido indisciplina alguna de los jugadores con respecto al Castellón.

Efectivamente, los tres jugadores ayer por la tarde estuvieron en Castalia entrenando bajo las órdenes de Naya.

### Cheque a la Generalitat

Esta noche, tras el encuentro entre el Amateur del Castellón y el Villajoyosa, el presidente del Castellón hará entrega al representante de la Generalitat Valenciana de un cheque por valor de 1.700.000 pesetas, aproximadamente, que es el beneficio limpio que se obtuvo del encuentro por los damnificados en las inundaciones en Valencia entre los equipos del C. D. Castellón y Atlético de Bilbao, repetición de la final de Copa 1972.

E. Mas

ESTE MES TIENEN



UN SUELDO EXTRA

Han resultado favorecidos con un PREMIO/NOMINA consistente en la percepción de una cantidad igual a la mitad de los haberes correspondientes al mes de FEBRERO 1.983, los titulares de las

TARJETAS

Nóminas/Caja

Número 598 Oficina Principal  
 Número 689 Oficina Principal  
 Número 1.857 Oficina Principal  
 Número 1.991 Oficina Principal  
 Número 3.368 Oficina Principal  
 Número 15.003 Oficina Urbana-5  
 Número 15.586 Oficina Urbana-6  
 Número 16.412 Oficina Urbana-9  
 Número 24.107 Oficina Almazora-1  
 Número 30.045 Oficina Bechi



Número 49.663 Oficina Grao-Castellón  
 Número 49.674 Oficina Grao-Castellón  
 Número 52.529 Oficina Moncófar  
 Número 53.517 Oficina Morella  
 Número 57.188 Oficina Onda-1  
 Número 61.037 Oficina Oropesa  
 Número 61.751 Oficina Peñíscola  
 Número 69.743 Oficina Vall de Uxó-1  
 Número 84.736 Oficina Vinaròs-1 Número 88.260 Oficina Vinaròs-2

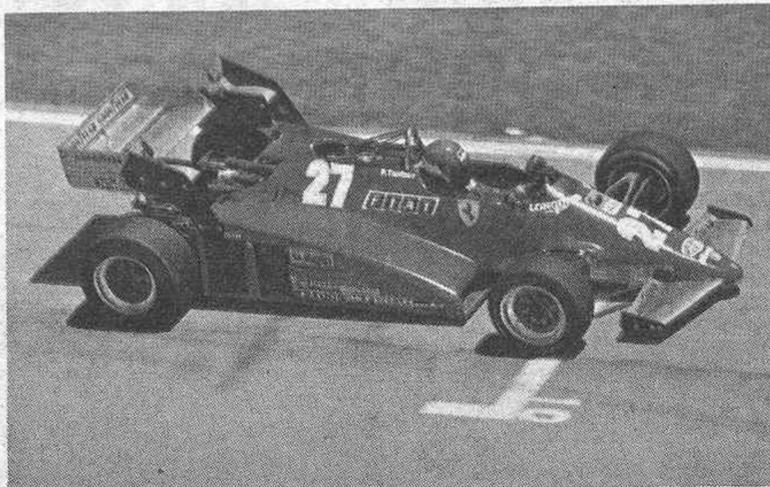
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

## FORMULA 1

## GRAN PREMIO DE BRASIL

El pasado día 13, en el circuito de Jacarepagua en Río de Janeiro se inició la temporada de Fórmula 1. 26 vehículos se alinearon en la salida del magnífico circuito brasileño para comenzar la prueba programada de 63 vueltas, ante más de 60.000 espectadores y con una temperatura de casi 30 grados.

Al darse la salida es Rosberg (Williams) quien toma la delantera, seguido de Prost (Renault) y de los Brabham de Piquet y Patrese. En la 10.ª vuelta Piquet, que ha habido buena cuenta de Renault, toma la cabeza, la cual no abandonaría hasta el final, haciendo una carrera según sus propias declaraciones muy tranquila y sin contratiempos. Rosberg por su parte se detiene en la vuelta 27 para cambiar neumáticos y llenar depósitos, y al efectuar esta operación sufre un conato de incendio que le hace perder una vuelta. Una vez vuelto a la pista, el Williams comienza una furiosa remontada que lo lleva al segundo puesto. Lauda (McLaren) se situaría en una prometedora 3.ª posición final, lo que indica que cuando se instale el esperado motor Porsche Turbo puede estar en lugares de honor.



Tal vez la parte negativa de la prueba fueron las discretísimas actuaciones de los Renault y Ferrari, que evidenciaron una falta de puesta a punto importante. Finalizada la carrera los comisarios descalificaron a Rosberg, alegando que los mecánicos empujaron su coche para arrancar, tras el incendio. Otro descalificado fue De Angelis, por haber utilizado un motor Ford Cosworth, habiendo participado en entrenamientos con propulsión Renault.

Exito pues para Piquet, y su

Brabham con motor BMW turboalimentado, que repitió su triunfo del pasado año (aunque entonces fuese él el descalificado) ante el delirio de la «torcida» brasileña.

La clasificación (sin descalificaciones) quedó así: 1.º Nelson Piquet (Brabham) 1.48.27.— 2.º Keke Rosberg (Williams) 1.48.48.— 3.º Niki Lauda (McLaren) 1.49.19.— 4.º Jacques Laffite (Williams) 1.49.45.— 5.º Patrick Tambay (Ferrari) 1.49.45.— 6.º Marc Surer (Arrows) 1.49.45.

A. LL.

## KUNG-FU «CHOI LI FUT»

El Kung-Fu «Choi li Fut» es un estilo duro y un estilo suave, duro porque utiliza mucha potencia y suave porque esta potencia viene de un cuerpo relajado.

Es un sistema que le puede ir bien a todo el mundo ya que su efi-

cacia no nos viene de una fuerza bruta, sino de una completa armonía de todo nuestro cuerpo.

El Kung-Fu «Choi li Fut» además de poderse utilizar como un muy efectivo arte marcial, se combate para pelear contra agresores fuera

de uno, puede ser utilizado en un plano más profundo: para combatir contra uno mismo, contra los instintos más bajos y egoístas que todos poseemos, ayudándonos así a ser más comprensivos y humanos.

R. Julián

## La Federación de Baloncesto y la Diputación

Esta Federación Provincial de Baloncesto, ante la nota informativa hecha pública en el diario MEDITERRANEO de fecha 19 de los corrientes, por el Gabinete de Presidencia de la Excma. Diputación Provincial quiere hacer público lo siguiente:

1.—Agradecer en grado sumo la inestimable ayuda de la Excma. Diputación en estos tres últimos años, al haber sido una de las entidades deportivas más apoyadas, recibiendo la suma de 250.000 ptas. en el periodo de actuación de la actual Corporación, 1980-1983.

2.—Que las peticiones de los clubs afiliados a esta Federación, se hacen a título personal y nunca en relación a las actividades que programa esta Federación, por lo que resulta ridículo el intentar aunar las distintas ayudas en una única.

3.—Esta Federación Provincial de Baloncesto, es una Federación deportiva, siendo su único fin la promoción del deporte de la canasta a nivel provincial, y que fiel a su propia identidad no entendiende de otra política que no sea deportiva.

4.—Atendiendo la sugerencia de la Excma. Diputación Provincial, recurriremos a su ayuda económica para la subvención de la Concentración Provincial de Jóvenes Valores cuando, por el paso de los lógicos años, ésta ya se encuentre consolidada.

5.—Que esta Federación Provincial, en ningún caso ha pretendido que la totalidad de sus presupuestos económicos sean englobados dentro de los presupuestos de la Excma. Diputación Provincial, limitándose a presentar el total del montante económico que suponía cada una de las actividades a desarrollar, para que dentro de las posibilidades económicas de la Excma. Diputación Provincial, ésta nos prestara su inestimable ayuda.

6.—Que mientras las altas esferas políticas no determinen lo contrario, el dinero producido por las quinielas, va en un mínimo porcentaje a las diputaciones, y es a ellas a las que, entre otras entidades, deben dirigirse las Federaciones Provinciales en demanda de ayuda.

7.—Que a lo largo de su extensa nota, el Gabinete de Presidencia de la Excma. Diputación Provincial, no expresa las razones por las que se niega la ayuda a la Concentración de Jóvenes Valores organizada por esta Federación.

Salvador Vidal Pérez  
Presidente de la F.C.B.

Desde hace un mes Concesionario Oficial de la firma catalana

## AUTOMOCION CANO PRESENTO LOS ULTIMOS MODELOS DE MONTESA

El campeón de Europa, Antonio Talavera, efectuó una exhibición de Trialsin

A últimas horas de la tarde de ayer, en las instalaciones de AUTOMOCION CANO, sitas en la calle Unión número 11, Concesionario Oficial de MONTESA, tuvo lugar el acto de presentación de la gama de modelos para el presente año de la prestigiosa firma catalana.

Numerosos invitados ocupaban las dependencias de AUTOMOCION CANO, para presenciar las últimas novedades de MONTESA: New Cota 349, excelente moto de trial; la veterana y renovada Impala 2, magnífica motocicleta para la conducción en ciudad y carretera; Enduro 250 H-7, sólida y robusta todoterreno.

Hay que señalar que en el acto

de presentación al público de las últimas novedades de MONTESA, así como el recién estrenado concesionario oficial por AUTOMOCION CANO, asistieron el presidente de la Federación Castellonense de Motorismo, Vicente Folch; presidente del Moto Club Castellón, Rafael Moliner; Delegado de la Federación Internacional de Motociclismo, mister Dillen; director comercial de Montesa, Pedro Permanyer y director gerente de AUTOMOCION CANO, Carlos Ruiz.

En el transcurso del acto se efectuó una exhibición de trialsin, a cargo del campeón de Europa de esta modalidad deportiva, el joven Antonio Talavera. En su actuación, Antonio Talave-

ra demostró un gran dominio de la bicicleta especial que se usa para la práctica de este, todavía, desconocido deporte, recogiendo muchos aplausos del numeroso público presente.

Finalizada la exhibición de trialsin, se procedió a un sorteo de una bicicleta MONTESA, especialmente preparada para competir en dicha modalidad, y también se sorteó una bicicleta desmontable, marca Derby.

La prestigiosa firma comercial AUTOMOCION CANO, cuenta con establecimientos en Vinaròs y Tortosa, siendo concesionario oficial de Ebro agrícola, Massey Ferguson y Derby, incorporando a MONTESA desde hace escasamente un mes.



El director comercial de MONTESA, Pedro Permanyer, hace entrega al ganador del sorteo de una bicicleta de trialsin.





## Crónica política

### La oposición incrementa su ofensiva

Las oposiciones parlamentarias, y especialmente el grupo popular que Manuel Fraga lidera, continúan intensificando en las dos cámaras su presión crítica sobre el Gobierno, desde la triple acusación de la presunta inconstitucionalidad de determinadas decisiones, de la obstrucción de la actividad parlamentaria y de la prepotencia en el uso de los Medios de Comunicación Social del Estado. Día a día se reproducen este tipo de asertos, en los que la jornada de ayer fue especialmente pródiga. Al filo de la una de la tarde, Modesto Fraile nos hacía patente a los periodistas la contrariedad del Grupo Popular por el hecho de que la junta de portavoces no hubiera aceptado, para su inclusión en el orden del día del pleno iniciado este martes, tres preguntas consideradas «urgentes» por el grupo citado. Una de ellas aludía a la situación de la peseta, dado el reajuste monetario europeo, la segunda, a las negociaciones mantenidas, en su caso, por el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, durante su estancia en Londres, la pasada semana, finalmente, una tercera atañía al comportamiento del Gobierno sobre el cumplimiento de la sentencia que obligaba a redistribuir los 800 millones de pesetas destinados a las centrales sindicales. El grupo socialista interpretó que ninguna de estas preguntas era urgente, salvo, en todo caso, la relativa a la situación de la peseta, pero Santiago Carrillo se opuso incluso a la tramitación de esta pregunta, por entender que había que agotar los cauces parlamentarios. La actitud y los términos utilizados por Modesto Fraile apuntaban, no sin ironía, a la eventual reiteración de prácticas obstruccionistas por parte del Gobierno en el ámbito parlamentario.

#### El Estado y RTVE

En este mismo sentido ayer se debatió en el pleno del Senado una moción del grupo popular sobre la urgente necesidad de fijación, por parte del Gobierno, de las directrices de programación relativas a la emisión a través de los espacios regionales de TVE, RNE y RCE de la información parlamentaria de interés para cada región. Presentó la moción Francisco Alvarez-Cascos y por parte del grupo socialista intervino el senador Juan Bedoya, quien refutó extensamente los argumentos aducidos, puso de relieve la «súbita preocupación de la derecha ante la libertad de expresión» y expresó la contradicción existente en los planteamientos del grupo popular, que por una parte propugna la separación absoluta del Estado de los medios informativos y a la vez desea, según esta moción, que el Estado intervenga y mediatice los criterios profesionales del personal que trabaja en Radiotelevisión Española. Por otra parte, Bedoya resaltó el alto coste económico adicional que, contra de lo manifestado por Alvarez-Cascos, supondría hoy por hoy una eventual regionalización informativa de dichos medios. «He querido dejar claro —me señaló después el propio Bedoya— que hay que conceder tiempo al Gobierno socialista, y que en todo caso en materia de libertad de expresión difícilmente los actuales escaños de la derecha pueden dar lecciones a los socialistas».

#### Ley de asistencia letrada al detenido

Las tensiones existentes tiempo atrás entre los ministerios de Justicia y del Interior, con motivo del proyecto de ley de asistencia letrada al detenido, han vuelto a ponerse de manifiesto estos últimos días, y al parecer existe el riesgo de que en la confrontación entre la eficacia y la justicia esta última salga perdiendo, al ser recortados los sucesivos proyectos del departamento de justicia y al aumentar cada vez más, según todos los indicios, las circunstancias excepcionales que podrían limitar la aplicación de la asistencia letrada y el habeas corpus. Hoy miércoles la Asociación de Derechos Humanos va a mantener en Madrid una rueda de prensa en la que, según me consta, se va a poner de manifiesto la preocupación de dicha institución por la eventual conculcación de algunos principios constitucionales en el proyecto de ley definitivo. Los roces entre Ledesma y Barrionuevo no son en absoluto una trivialidad, y en este tema es mucho lo que se juega el Gobierno de cara a la credibilidad en numerosos sectores de quienes le otorgaron su voto el pasado 28 de octubre.

## Los Comandos Autónomos Capitalistas reivindicaron el secuestro

### Veinte millones de recompensa por la liberación de Guibert Azkue

El Ministerio del Interior ha ofrecido 20 millones de pesetas a quien facilite alguna información o indicio que permita el feliz desenlace del secuestro de Jesús Guibert y la detención de sus secuestradores.

Según una nota publicada por el Gobierno Civil de Guipúzcoa, «esta información podrá ser transmitida a cualquier comisaría de policía o cuartel de la Guardia Civil» y se garantiza «la discreción del comunicante».

#### Reivindicación

Los autodenominados «Comandos Autónomos Anticapitalistas» se han hecho responsables, a través de una llamada efectuada a la redacción del diario «Egin», del secuestro de Jesús Guibert Azkue, perpetrado el lunes en Azpeitia.

Los CAA señalan como dato que el coche utilizado en el mismo, un «Opel Senator» matrícula SS-3468-O, se encontraba abandonado a unos 100 metros del Apeadero de Anoeta con un faro ligeramente roto, como efectivamente fue encontrado posteriormente.

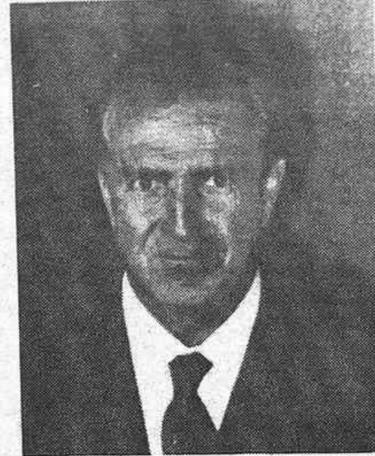
En esta llamada no hicieron pública ninguna condición si bien anunciaron un próximo comunicado.

También y mediante un comunicado remitido a diversos medios informativos vascos, estos autodenominados Comandos Autónomos Anticapitalistas se han hecho responsables, de la colocación de los artefactos en las empresas «OTEIC» y «ATE», que explotaron en la noche del pasado domingo.

Como consecuencia de la explosión, se registraron daños valorados en varios millones de pesetas ya que la onda expansiva, además de destrozar parcialmente ambos inmuebles, afectó a comercios y viviendas cercanas, causando la rotura de lunas, letreros luminosos y cristales.

#### Rueda de prensa de la familia

Javier Guibert, portavoz de la familia del industrial secuestrado,



Jesús Guibert

ha afirmado desconocer si su hermano Jesús pagaba el «impuesto revolucionario».

En el transcurso de una rueda de prensa, celebrada ayer, el portavoz familiar indicó que hace unos tres años Jesús le había comentado que había recibido unas cartas en las que le pedían dinero.

Javier Guibert añadió que su hermano «no dijo de quién eran y únicamente comentó que él pensaba seguir trabajando aquí y viviendo en Euskadi». «Si pagó o no es algo personal suyo, y no creo que haya nadie que lo pueda asegurar».

Javier Guibert, economista, relató a los medios informativos las circunstancias en las que se produjo el secuestro y dijo que se estaban recibiendo en el domicilio familiar muchas llamadas interesándose por la situación, entre ellas, una del lehendakari Garai-coechea.

El delegado general del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jauregui, y el gobernador civil de Guipúzcoa, Julen Elgorriaga, visitaron a la familia.

En relación a esta visita, el portavoz familiar ha comentado: «Jauregui nos dijo que se iba a trabajar conjuntamente —las fuerzas de Seguridad del Estado y la Ertzaina— para tratar de localizar el

paradero de Jesús. Sin embargo, respecto a un posible pago del rescate, no se habló nada en absoluto».

El portavoz familiar manifestó que, hasta el momento, no han recibido ninguna comunicación por parte de los secuestradores. Únicamente —añadió—, a última hora de la noche del lunes se nos comunicó que los Comandos Autónomos Anticapitalistas se habían responsabilizado del secuestro.

El portavoz de los Guibert leyó a los periodistas un escueto comunicado de la familia, en el que se señala que «Jesús es muy pacífico. Esperamos que le traten bien y que los secuestradores se pongan en contacto con nosotros lo antes posible. Queremos que le hagan llegar que la familia, su esposa, y sus cuatro hijos están juntos y muy unidos, esperando el regreso a casa».

En el transcurso de la rueda de prensa su hermano ratificó que Jesús es militante del PNV, y añadió que ha colaborado con las instituciones en Azpeitia, que es una persona muy inteligente y profundamente religiosa.

#### Manifestación silenciosa

Los partidos políticos PNV, PSE-PSOE, EE, PCE-EPK y EKA, el comité de empresa de «Marcial Icaun S.A.», las centrales ELA-STV y UGT, y organizaciones culturales han convocado para hoy una manifestación silenciosa en Azpeitia para protestar por el secuestro de Jesús Guibert.

La manifestación partirá encabezada por una pancarta con el texto: «Jesús Guibert Askatu».

Esta convocatoria fue decidida en la reunión que, convocada por el ayuntamiento de la población, se celebró a primeras horas de esta tarde en la casa consistorial y ha sido suscrita también por la mancomunidad cultural del valle del Urola, la asociación de padres de familia del colegio «Iraurgi», la dirección de este centro y los colegios la Milagrosa, las Esclavas y Jesuitinas.

## Previo de inconstitucionalidad

### El Tribunal Constitucional admite el recurso contra la Ley de Elecciones Locales

El Pleno del Tribunal Constitucional ha admitido a trámite el recurso previo de inconstitucionalidad contra la ley orgánica que modifica determinados artículos de la de elecciones locales.

El tribunal, aplicando el principio de conservación de los actos jurídicos, dado el interés general presente, opta por la suspensión parcial del texto impugnado, limitándolo a lo que afecta a las elecciones provinciales, puesto que sustancialmente y, en concreto, se recurre contra los artículos que a ellas se refieren, pudiendo, por lo tanto, marginarse lo que afecta a las elecciones municipales.

Al auto acompañan dos votos particulares que discrepan de la decisión adoptada por la mayoría y a los que se adhieren en su conjunto otros dos magistrados.

El recurso de súplica fue formalizado por José María Ruiz Gallardón contra la providencia de inadmisión a trámite del recurso previo de inconstitucionalidad contra la ley orgánica 6/1983, de 2 de marzo, que modifica determinados artículos de la ley de elecciones locales de 17 de julio de 1978.

El presidente del Tribunal Constitucional ha comunicado su decisión al presidente del Congreso y del Senado y al presidente del Gobierno.

El Tribunal señala las diferencias entre el recurso previo de inconstitucionalidad contra proyectos de leyes orgánicas y las demás posibilidades de impugnación que no posean aquel carácter previo.

También destaca la trascendencia del plazo establecido para la interposición del recurso previo (3 días) y la necesidad de que la norma en cuestión sea

observada para no esterilizar un recurso establecido en una ley orgánica, plazo plenamente compatible con el de quince días fijado en la Constitución para la sanción de las leyes.

La publicación anticipada en el BOE del texto definitivo plantea el problema de determinar si ha desaparecido el objeto del recurso o, por el contrario, cabe la iniciación del mismo, pronunciándose el Tribunal por el restablecimiento del orden jurídico mediante la aplicación del artículo 79.2 de la ley orgánica del Tribunal Constitucional, consecuencia necesaria del principio de legalidad garantizado en el artículo 9 de la Constitución.

#### Votos particulares

Uno de los dos votos particulares que se acompañan a este auto afirma que el hecho de haber sometido anticipadamente el proyecto a la sanción real supone una infracción de la normativa legal y que dicho proyecto se ha transformado en ley y no es susceptible de recurso previo. Añade el magistrado que suscribe este voto particular que el Tribunal Constitucional no tiene facultades en este instante y a través de esta vía para remediar el perjuicio producido a la minoría parlamentaria recurrente.

El segundo voto dice que teniendo el recurso previo de inconstitucionalidad como objeto los proyectos de estatutos o leyes orgánicas en sus textos definitivos, una vez convertido en ley el proyecto de ley orgánica 6/1983, ha desaparecido el objeto del recurso, no pudiendo ser admitido este en cuanto tal recurso previo.

## IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA

### PRECISA

## TECNICO EN PRODUCCION

Se requiere: —Experiencia mínima de 3 años.  
—Edad comprendida entre 25 y 30 años  
—Titulación; ingeniería técnica o superior

## VIAJANTE PARA ESPAÑA

Se requiere: —Experiencia mínima de 3 años en ventas, cualquier ramo.  
—Edad comprendida entre 25 y 30 años.  
—Con vehículo propio.  
Se ofrece: —Sueldo a convenir.  
—Posibilidad de integración en plantilla.

Interesados dirigirse a: Apartado de correos 500 de Villarreal (CS), acompañando Curriculum Vitae muy detallado.  
Ref.º Of. Empleo de Villarreal. 1213510

## Procesados por el 23-F

## El Supremo no admite varios de los motivos de los capitanes rebeldes

Varios de los motivos alegados por tres de los capitanes en sus recursos contra la sentencia del 23-F no han sido admitidos por la sala segunda del Tribunal Supremo.

Estos motivos se refieren a obediencia debida y al nombramiento de juez especial José María García Escudero y fueron alegados por los defensores de los capitanes procesados Francisco Javier Dusmet García-Figueras, Carlos Alvarés-Arenas y Pardina y José Pascual Gálvez.

A estos motivos se opuso el Ministerio Fiscal y la sala ha declarado no haber lugar a la admisión de los mismos por las siguientes razones:

—Al alegar la obediencia debida «se falta abiertamente al debido respeto a la declaración de hechos probados de la sentencia recurrida, y ello no solamente porque se alude con reiteración al «impulso regio» que parece ser el «leit motiv» de muchas de las impugnaciones formuladas en esta vía casacional, sino porque los tres capitanes mencionados se obstinan en afirmar que acudieron al congreso cumpliendo órdenes del comandante Pardo Zancada, cuyas órdenes, además de

no poderlas dirigir a los citados encausados por no estar vinculados jerárquicamente con el mismo, no se encuentran consignadas en el «factum» de la resolución impugnada, donde bien paladinamente se dice que los tres fueron invitados por Pardo Zancada para formar parte de la tropa que se proponía llevar al Congreso, uniéndose voluntariamente a dicha fuerza, sin que mediara una orden propiamente dicha y que les fuera preciso obedecer».

—Sobre el nombramiento del juez especial José María García Escudero, los defensores de los procesados alegan que se ha aplicado indebidamente el artículo 143 del código de justicia militar. El Tribunal Supremo responde que este artículo no es de naturaleza penal ni constituye precepto sustantivo que haya de ser observado

En el mismo auto de la sala segunda del Tribunal Supremo se admiten íntegramente a trámite los recursos interpuestos por el capitán Vicente Gómez Iglesias, capitán de navío Camilo Menéndez Vives y el paisano Juan García Carrés y los restantes motivos de los tres capitanes

Con don Juan Carlos y doña Sofía inauguraron el simposium Hispano-Sueco de Energía

## Los Reyes de Suecia llegaron a Madrid

Carlos Gustavo y Silvia de Suecia llegaron ayer por la mañana a Madrid, procedentes de Estocolmo en un avión de la Compañía Aérea Sueca (SAS). En el pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas fueron recibidos por don Juan Carlos y doña Sofía.

Después de los honores de ordenanza los Reyes de Suecia y España saludaron al presidente del Gobierno Español, Felipe González, y a los miembros del gabinete que se encontraban presentes.

Tras almorzar en privado en el Palacio de la Zarzuela, los Reyes de Suecia y España inauguraron, en la sede del Ministerio de Industria, un Simposio Hispano-Sueco sobre Energía, organizado por dicho ministerio y la Real Academia Sueca de Ciencias de la Ingeniería.

El Rey Carlos XVI Gustavo de Suecia dijo en su intervención ante los participantes en el simposio, que España y Suecia son dos países industrializados interesados en desarrollar sus economías para continuar el progreso social y mejorar el medio ambiente.

Posteriormente, Carlos Gustavo y Silvia ofrecieron una recepción en el Palacio de El Pardo al cuerpo diplomático acreditado en España y recibieron la visita de cortesía del presidente del Gobierno español, Felipe González.

Por su parte, el ministro sueco de Asuntos Exteriores, Lennart Bodstrom, que acompaña a los soberanos suecos en esta visita, se



Los Reyes de España, los monarcas suecos, el príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina posan ante los informadores gráficos antes del almuerzo privado ofrecido por los Reyes españoles a los suecos.

entrevistó con su homólogo español, Fernando Morán, quien posteriormente ofreció un almuerzo en honor del ministro sueco.

Morán y Lennart, en una conferencia de prensa conjunta coincidieron en señalar que la similar concepción de los asuntos internacionales que tienen España y Suecia. Asimismo resaltaron que no existen diferencias significativas en las relaciones bilaterales ni en la forma de ver la situación mundial.

La primera jornada de la visita oficial de los soberanos de Suecia, concluyó con una cena de gala ofrecida en su honor en el Palacio Real por los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

En los discursos, pronunciados en los brindis, don Juan Carlos expresó «la admiración que la España democrática experimenta por el modelo de sociedad que vuestro país representa, tanto en lo interior como en el planteamiento constante de su política exterior».

Tras señalar que Suecia ha alcanzado una incontestada continuidad en su política exterior, basada en una neutralidad de hondas raíces históricas, don Juan Carlos afirmó que España desde la dimensión occidental que es característica definitoria de su identidad como nación, se propone a su vez mantener un margen de autonomía suficiente para defender sus intereses nacionales, y desde ella poder contribuir a la paz y la libertad internacional.

Carlos Gustavo en su respuesta dijo que España, en los últimos años, se ha hecho «merecedor de un profundo respeto y admiración por parte de las naciones que profesan los principios de la democracia y del estado de derecho».

Resaltó también el interés de ambos países en trabajar constructivamente por un mundo más pacífico y dijo que «España puede desempeñar un papel de interlocutor imprescindible en el conflictivo mundo en que vivimos».

## Hoy no habrá Consejo de Ministros

## El Gobierno aprobará el viernes los Presupuestos

El Gobierno aprobará el próximo viernes la remisión a las Cortes del anteproyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado, según ha sabido Efe de fuentes gubernamentales.

Hoy miércoles no se celebra el habitual Consejo de Ministros, debido a la visita oficial a España de los Reyes de Suecia. Por este motivo, el Consejo se aplaza al viernes, y su agenda tiene un carácter netamente económico.

Tras la reunión informal del Gobierno, el pasado sábado, en la que se ultimaron los presupuestos, el próximo Consejo de Ministros dará vía libre al anteproyecto de

ley, que será debatido en el Parlamento a primeros de abril.

El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, declaró que los Presupuestos Generales del Estado se sitúan en unos 7 billones de pesetas, incluido el de la Seguridad Social, que fue estudiado en la Comisión Delegada para Asuntos Económicos y que tendrá un montante de 2,8 billones de pesetas.

Asimismo, el Consejo de Ministros del día 25 podría aprobar el incremento medio de las tarifas telefónicas en un 12 por ciento, cuestión ya abordada por la Comisión Delegada para Asuntos Económicos.

## PLENO DEL SENADO

## La información parlamentaria no es obligatoria en los entes públicos

El Pleno del Senado rechazó una moción del grupo Popular sobre la necesidad de fijar, por parte del Gobierno, las directrices de programación relativas a la emisión, a través de los espacios regionales en TVE, RNE y RCE, de la información parlamentaria de interés para cada región.

Esta moción contó con 45 votos favorables (Grupos Popular y UCD), 129 en contra (socialistas y vascos) y seis abstenciones (grupo Cataluña al Senado).

El senador del grupo Popular, Francisco Álvarez Cascos defendió la moción, señalando que la comunicación es vital para el fortalecimiento de la democracia y que su grupo quería incrementar la fe de los ciudadanos en las instituciones democráticas.

El Senado, añadió Álvarez Cascos, es la auténtica cámara territorial del Estado español, y su labor debe tener resonancia en las comunidades.

En turno de contra, el senador socialista Juan González Bedoya manifestó que su grupo estaba de acuerdo en la descentralización de la información, pero dijo «hay que descentralizar otros aspectos, y los socialistas somos los que hemos luchado por la descentralización».

González Bedoya anunció el voto en contra de su grupo ya que —dijo— la moción lleva consigo un notable incremento presupuestario.

Informó a la cámara el senador socialista de que su grupo ha pedido la comparecencia del director general de RTVE ante la comisión de Presidencia del Senado para que explique la política de regionalización.

En turno de portavoces, el senador del grupo Popular Bolea Foradada dijo que los servicios públicos son para todos, y que lo único que pide su grupo es que la libertad de expresión alcance a todos los españoles.

## PLENO DEL CONGRESO

## Aprobada la reforma de la Ley de Enjuiciamiento criminal

El proyecto de ley orgánica por el que se reforman los artículos 503 y 504 de la Ley de Enjuiciamiento criminal, aprobado ayer por el Pleno de Congreso, registrándose 149 votos a favor, 88 en contra y 10 abstenciones.

En defensa del proyecto de ley intervino el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, quien señaló que con la aprobación de este proyecto se cumple el mandato recogido en el artículo 17.4 de la Constitución de establecer por ley el plazo máximo de duración de la prisión provisional.

También dijo que este proyecto recoge el principio de que la situación de prisión provisional debe tener carácter excepcional, no pudiéndose convertir en una ejecución anticipada de la pena.

Señaló que el cincuenta por ciento de la población penitenciaria son presos preventivos y que extender por encima de lo razonable la prisión provisional significa faltar al principio de la presunción de inocencia.

Por último, anunció el ministro que, a partir del 1 de junio, entrarán en funcionamiento medio centenar de nuevos juzgados y cien nuevos jueces y magistrados iniciarán su función a lo largo del año.

Fueron rechazadas todas las enmiendas defendidas por Rufz Gallardón (Grupo Popular), Marcos Vizcaya (Grupo Vasco), Pérez Royo y Bandrés (Mixto).

## Huelga en la banca privada

En los bancos de Rumasa no se celebrará la huelga convocada en todo el sector de banca privada por los representantes del personal para los próximos días 28, 29 y 30, ha sabido Efe de fuentes de UGT.

La huelga, motivada por las diferencias en la negociación de la revisión del convenio colectivo que afectará a unos 170.000 trabajadores, se celebrará solamente en los bancos privados y no se efectuará en la banca oficial ni en las entidades crediticias recientemente expropiadas de Rumasa,

que actualmente pertenecen al patrimonio.

No obstante, UGT, central sindical mayoritaria en el sector, está negociando con funcionarios del Ministerio de Hacienda que los acuerdos que se logren para la banca privada sean extendidos a los bancos de Rumasa.

Por otra parte, UGT, ha acusado a la asociación española de banca por su decisión de no acudir a la negociación del convenio de banca prevista para ayer, según una nota hecha pública por esta central sindical.

## SOCIEDAD ANONIMA FINANCIERA CASTELLONENSE (SAFIC)

## CONVOCATORIA

Se convoca por la presente, Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en primera convocatoria el próximo día 15 de abril a las 18 horas en el domicilio social de la mercantil Sociedad Anónima Financiera Castellonense, Avda. del Mar núm. 21 y con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º— Examen y aprobación, si procede, del Balance correspondiente al ejercicio del año 1982.
- 2.º— Renovación del Consejo de Administración.
- 3.º— Informe de la gestión social.
- 4.º— Ruegos y preguntas.

EL SECRETARIO EN FUNCIONES,  
Manuel Meseguer Ramírez

Los temas de la regulación de la asistencia letrada al detenido y el derecho al «habeas corpus», a nivel aún de anteproyecto en los planes del Gobierno, siguen siendo motivo de fricción entre los responsables de las carteras de Interior y Justicia, que al parecer, mantienen criterios divergentes en algunos puntos. Juan Antonio Martín Pallín, profesor de Derecho y fiscal, de reconocida trayectoria progresista desde sus tiempos de integrante de la desaparecida «Justicia democrática», es voz autorizada para explicar el cómo y el porqué de este enfrentamiento.

—En primer lugar, ¿Qué es exactamente el «habeas corpus»? —Bueno, es un poco difícil de explicar porque en España es una figura que no tiene tradición. La única referencia que hace el Código Civil es cuando señala que una persona no puede estar detenida

**Martín Pallín: «Entre intervenir en medios policiales y recortar libertades, nunca se puede recurrir a lo segundo»**

## Fricciones en el Gobierno por la regulación del «habeas corpus»

más de 72 horas. En realidad, donde el tema tiene más actualidad o vigencia por los problemas que tienen planteados es en los países sudamericanos en relación al tema de los desaparecidos. Intentando concretar, yo diría que el «habeas corpus», literalmente la «tenencia o posesión del cuerpo», o mejor dicho el derecho al «habeas corpus» es el que regula que la Policía no pueda tener detenida a una persona ilegalmente, es decir, sin formular cargos contra ella. Es

el requerimiento hecho a la autoridad policial para que presente a un detenido cuya detención no se justifica por ningún hecho delictivo, o como sucede en las dictaduras americanas, no se sabe dónde está, cuando a veces hay testigos que lo han visto detener. En estos casos, los jueces deben requerir a las autoridades para que digan una implicación concreta o pongan en libertad a la persona. En definitiva, es obligar a la Policía a que

formule cargos contra el detenido o lo ponga en libertad.

—Pasando al otro tema de fricción entre los dos departamentos ministeriales, ¿qué diferencias puede haber o que puede suponer de hecho el que la asistencia letrada al detenido sea o no renunciabile?

—Creo que la renunciabilidad o no al letrado es un problema de confianza en las instituciones policiales o no. Puede haber países, y

de hecho es un problema que no se suele plantear en muchas democracias, en que el tema no tenga ninguna importancia, porque se confía en la actuación de la policía y no tiene la menor relevancia que la presencia letrada sea renunciabile o no. Este tema puede convertirse en una discusión bizantina, y de hecho, repito, lo que realmente supone es la proclamación de la desconfianza hacia las instituciones policiales.

—Pero de hecho, en este país, aquí y ahora, usted sabe que puede tener más importancia que eso, desde el momento en que hay comisarías en que los detenidos renuncian al abogado en porcentajes que alcanzan el 90 por ciento de los casos, y otras en que no llegan al 2 por ciento, lo cual da una idea de lo diferente que puede ser que le detengan a uno en una u otra, respecto a la actitud mantenida por los funcionarios de la misma.

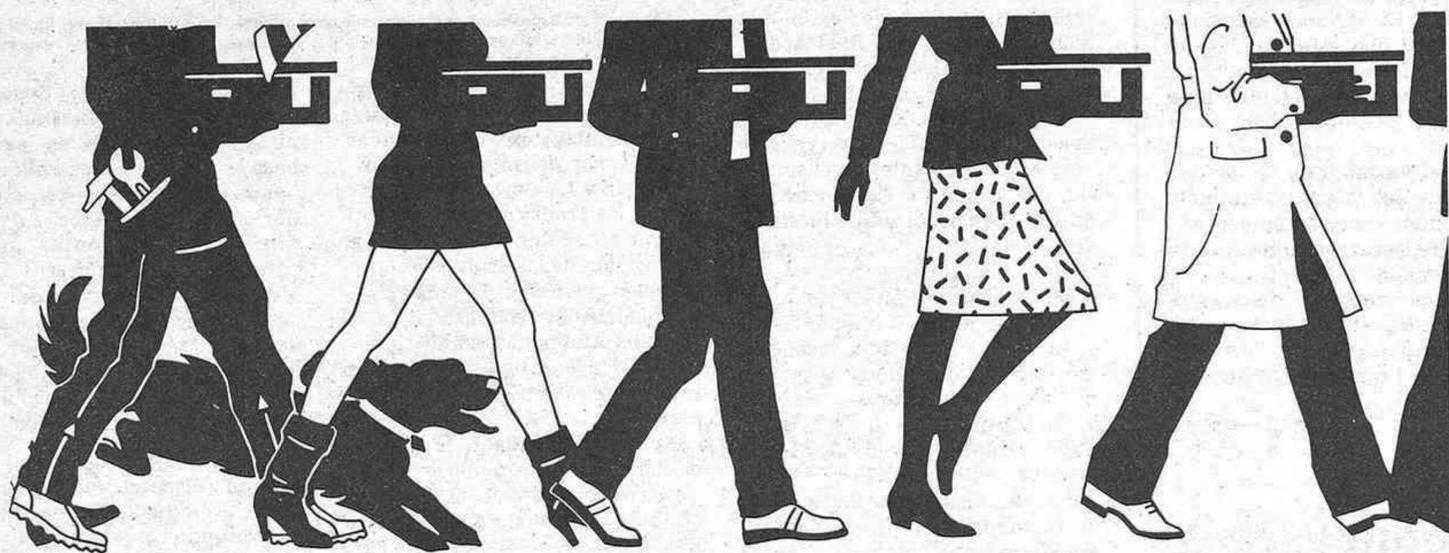
### Métodos «rústicos»

—Claro, aquí sí que es ese el problema, por eso y por el mandato constitucional, que es claro y terminante: el detenido debe tener asistencia letrada en todas las diligencias policiales. Para mí, este es un punto de no retorno. Es un derecho constitucional irrenunciabile. El tema de la dificultad para llevar a cabo las diligencias policiales que se argumenta en contra, no tiene una base más que aquí, durante muchos años la policía ha trabajado digamos con «métodos rústicos», que es como no se puede seguir trabajando. Con métodos casi inquisitoriales en que se detenía a un señor, se le hacía declarar por el sistema que fuera y acabado el problema, a veces no había que molestarle ni en llegar a la sala de justicia. La presencia del abogado sólo se requiere en las diligencias policiales que van al atestado, pero al margen de ellas, queda toda la investigación policial, en la que lo que hace falta es agudeza, imaginación y medios para sacar adelante el tema. Lo que se debería cambiar es la forma en que se investiga.

—¿Hasta qué punto el Gobierno puede limitar estos derechos sin hacer quebrar los principios democráticos y el mandato constitucional?

—Bueno, estas tensiones entre el poder judicial y el policial tienen lugar en todos los países y no reflejan más que la continua tensión entre la libertad y la seguridad. Muchas veces cuando se defienden las libertades, las posiciones son contraargumentadas y contraatacadas diciendo que se pone en peligro la seguridad. Sin embargo, la primera puesta en peligro de la seguridad consiste precisamente en poner en peligro la libertad y ni siquiera se ve cumplida esta promesa de seguridad. En España hemos tenido un régimen en que no existía libertad, ni asistencia al detenido, ni garantías jurídicas, y sin embargo no existía esa seguridad que alegan. En toda sociedad hay sectores, grupos de opinión que presionan o hacen más hincapié en cualquiera de los dos sentidos, que cada uno apoya una de las tesis. Los sectores que claman por la seguridad están sirviendo de apoyo a campañas que están pidiendo un recorte de las libertades, pero la seguridad es una mercancía muy deteriorada y ni siquiera por esos métodos se conseguiría. El problema, en definitiva, está en no intentar buscarla por esos métodos, sino mediante la eficacia de una policía moderna, bien dotada, con medios suficientes y alta eficacia. Un gobierno democrático, entre invertir en más medios policiales y recortar las libertades, nunca puede recurrir a lo segundo.

Charo Galbete



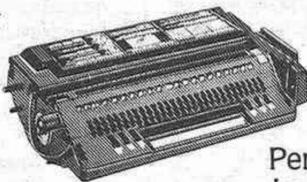
# CANON INVENTA LA COPIADORA PERSONAL.

## ESTE PEQUEÑO CORAZÓN

Este es el último gran invento de Canon. La Copiadora Personal.

Tan pequeña que cabe donde una máquina de escribir. Tan sencilla que no necesita mantenimiento.

Y tan perfecta que es capaz de copiar hasta en tres colores, con cualquier tipo de papel.

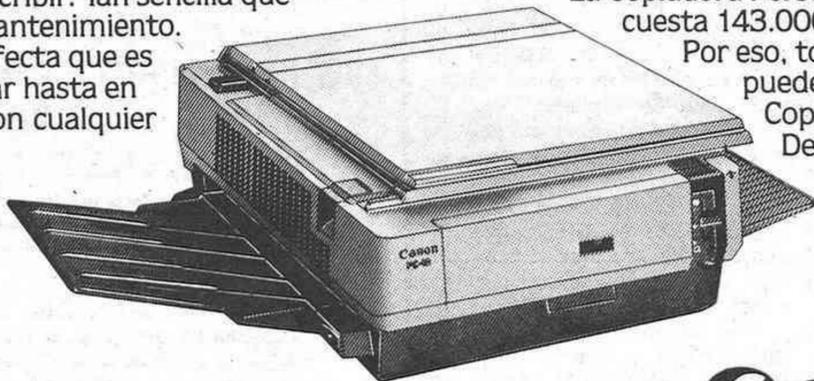


## ES SU GRAN SECRETO.

Basta con cambiar su pequeño corazón.

Pero aún hay algo más importante. La Copiadora Personal sólo cuesta 143.000 ptas.

Por eso, todo el mundo puede tener ya su Copiadora Personal. De Canon.



**Canon**  
ACABARAN COPIANDONOS.

Copiadoras de Castellón, S. A.  
Treboll, 10. Castellón de la Plana

**964 - 21 36 17**

## VILAMOURA

## OTAN: COMENZO LA CONFLICTIVA REUNION SOBRE EUROMISILES

La reunión de ministros de Defensa de la OTAN ha empezado en Vilamoura (Portugal) con la explosiva cuestión de los euromisiles en el centro de los debates.

Aunque las fuentes oficiales repiten a los periodistas que no habrá decisiones nuevas sobre la política nuclear de la alianza, nadie duda de que el fin de esta reunión es buscar una táctica para seguir negociando con Moscú sobre el equilibrio atómico en Europa.

Las presiones de la opinión pública europea contra la instalación de 572 misiles norteamericanos a finales de año en cinco países europeos de la OTAN han hecho mella en los gobiernos de Alemania Federal, Reino Unido, Italia, Bélgica y Holanda.

Las autoridades de los países huéspedes en potencia de los cohetes norteamericanos pidieron a Estados Unidos que no abandonará la negociación de Ginebra con Moscú y que presentará una opción de negociación para evitar el rearme aliado.

En las sesiones los ministros aliados van a perfilar esta nueva táctica negociadora, que se apartará de la opción cero.

Hasta ahora esta ha sido la postura de la OTAN, considerada además como la ideal por los aliados, ya que prevé la destrucción de las armas soviéticas SS-4, SS-5 y SS-20, a cambio de no instalar las de la OTAN a finales de 1983.

A medida que se avanza hacia la fecha fatídica, aumenta la sensación de nerviosismo en la propia OTAN por la sensación de divisiones en la política de defensa estadounidense.

Las negociaciones de Ginebra van a sufrir una interrupción a partir del 28 de marzo, para volver a los debates en abril, y los observadores se preguntan si la nueva opción aliada estará lista para entonces.

Preside la reunión el secretario general de la OTAN, Joseph Luns, y no participan Francia ni Islandia por su especial estatuto en la organización militar de la OTAN.

## Retirada misiles

Los ministros de Defensa de la OTAN han llegado a un acuerdo de principio para ir eliminando los misiles de corto alcance en Europa, actualmente unos 6.000, y dejar paso a la nueva generación de armas defensivas, según ha anunciado un experto estadounidense en rueda de prensa.

## Reducción de los ministerios (de 35 a 14) y un comunista menos

## PIERRE MAUROY NOMBRO EL TERCER GOBIERNO FRANCÉS

El actual primer ministro galo, Pierre Mauroy, volvió a formar un nuevo Gobierno atendiendo el encargo hecho ayer por el presidente de la República, François Mitterrand.

A las 7 de la tarde H.E. el portavoz del palacio presidencial del Elíseo, anunció oficialmente que el jefe del Estado, tras aceptar la dimisión del Gabinete francés, pidió al primer ministro saliente la formación de un nuevo Gobierno.

La lista del nuevo Gobierno francés, tercero que forma el primer ministro, Pierre Mauroy, es la siguiente:

—Ministro de Economía, Finanzas y Presupuesto: Jacques Delors (Partido Socialista Francés); Asuntos Exteriores: Claude Cheysson (PSF); Asuntos Sociales y Solidaridad: Pierre Baretgoy (PSF); Interior y de Descentralización: Gaston Defferre (PSF); Transportes: Charles Fiterman (Partido Comunista); Justicia: Robert Badinter (PSF); Defensa: Charles Hernu (PSF); Industria e Investigación: Laurent Fabius (PSF); Educación Nacional: Alain Savary (PSF); Comercio Exterior y Turismo: Edith Cresson (PSF); Urbanismo y Vivienda: Roger Quilliot (PSF);

Comercio: Michel Crepeau (Movimientos Radicales de Izquierda); Formación Profesional: Marcel Rigout (Partido Comunista); Secretario de Estado y portavoz del Gobierno: Max Gallo (PSF).

El dato más destacable es la sensible reducción en el número de los ministerios, antes 35 y ahora 14, repartidos entre el Partido Socialista (11), Partido Comunista (2) y el «Movimiento de los radicales de Izquierda» (MRG) (1).

A su salida del Elíseo Pierre Mauroy, calificó su Gabinete como «un ministerio de combate».

La composición definitiva del Gobierno habrá de completarse hoy con la designación de los nuevos secretarios de Estado, que será dada a conocer después de la reunión del nuevo Consejo de Ministros.

A última hora de ayer tarde se conoció la dimisión, el pasado 2 de febrero, del ministro de Estado encargado de Industria e Investigación, Jean Pierre Chevenement, quien, sin embargo, mantuvo hasta el pasado domingo una visita oficial a España.

A la vista del nuevo equipo ministerial, los miembros del anterior Gobierno que no han cambia-

do de departamento son: Jacques Delors, Pierre Baretgoy, Claude Cheysson, Gaston Defferre, Charles Fiterman, Robert Badinter, Charles Hernu, Alain Savary, Roger Quilliot y Marcel Rigout.

En cambio, los ministros que han pasado a otra cartera son: Michael Rocard, del ministerio del Plan al de Agricultura, Edith Cresson, de Agricultura a Comercio Exterior, Laurent Fabius, de Presupuesto a Industria, y Michel Crepeau, de Medio Ambiente a Comercio (Interior).

El cambio de Gobierno era esperado en Francia tras los resultados de las elecciones municipales, celebradas los pasados 6 y 13 de marzo, que supusieron una seria «advertencia» del pueblo francés a la mayoría en el Gobierno, formada por representantes de los partidos Socialista y Comunista.

## Tercer gobierno

Mitterrand quiere subrayar así la continuidad de su política, y desechó la idea de crear un «electrochoque» político con el nombramiento de un hombre nuevo en la Jefatura del Gobierno de la nación.

La designación de Mauroy presenta ventajas e inconvenientes,



pero resalta sobre todo como político socialista con gran apoyo dentro de su partido y en el Partido Comunista.

«Era el candidato de la izquierda profunda», comentó la emisora de radio «Tele Luxemburgo» nada más conocer la decisión del jefe del Estado francés.

Veintidós meses a la cabeza del Gabinete que aplicó las reformas de izquierda, Mauroy parte así hacia una nueva singladura.

## Sin el Polisario no hay «Gran Magreb»

## Alfonso Guerra reafirma en Argel los derechos del pueblo saharahui



## Reafirma los derechos del pueblo saharahui

El vicepresidente del Gobierno español, Alfonso Guerra, ha reafirmado en Argel que el pueblo saharahui tiene derecho a su autodeterminación.

«Nosotros —declaró Alfonso Guerra en rueda de prensa a su llegada a la capital argelina— somos claramente partidarios de la solución del problema saharahui

sobre la base del derecho que este pueblo tiene a su propia autodeterminación».

Esto, según Alfonso Guerra, supone atender a las resoluciones de las Naciones Unidas, de la Organización para la Unidad Africana (OUA), por tanto «a que el pueblo saharahui sea consultado sobre qué fórmula prefiere de organización interna».

«Este es un conflicto —dijo Guerra—, que hay en la zona y que son, naturalmente, los protagonistas los que tienen que hablar sobre ello».

Pero el Gobierno español recibirá bien cualquier iniciativa que conduzca al diálogo y el entendimiento para resolver por la vía pacífica la autodeterminación saharahui, insistió el vicepresidente español.

Afirmó también que no está señalada previamente en su agenda una entrevista con otro representante que no sean los del Gobierno argelino, pero sin descartar, de modo expreso, un encuentro con los dirigentes del Frente Polisario.

La visita de Guerra, que durará hasta el viernes, se produce por

invitación del primer ministro argelino, Mohamed Abdelgani, con quien se entrevistó, poco antes de una cena oficial ofrecida a la delegación española por las autoridades de este país.

## El gas, tema de las conversaciones

Carlos Solchaga, ministro de Industria y Energía, ha afirmado en el trayecto aéreo Madrid-Argel, que la venta de gas argelino a España será el tema fundamental de sus conversaciones con Belkacen Nabi, ministro argelino de Energía e Industria Petroquímica.

Para España, según el ministro Solchaga, son excesivos los 45.000 millones de ternias previstas en el acuerdo de 1975 que Argelia se comprometió a vender a España cada año.

En estos momentos España únicamente compra a Argelina unos 13.000 millones de ternias.

En estos momentos lo que Carlos Solchaga trata de exponer a su interlocutor Belkacen es que España está dispuesta a renegociar el acuerdo del año 1975. Comentó que no confía en que haya un acuerdo definitivo en esta visita, pero que es el inicio de una ne-

gociación que puede llegar a buen término.

Como contrapartida a que España pague un precio más alto por el gas argelino, nuestro país podría jugar con varias alternativas, una de las cuales sería conceder a España la cláusula de nación más favorecida, lo que posibilitaría el incremento de las inversiones con Argelia.

## Hay que contar con la RASD

Para el Frente Polisario, no habrá Gran Magreb sin previo reconocimiento de la RASD (República Árabe Saharaui Democrática) por Marruecos y el compromiso de negociaciones directas entre los dos países.

Así se desprende de un comunicado publicado al término de una reunión del consejo de ministros de la RASD presidido por el secretario general del Polisario, Mohamed Abdelaziz.

El Polisario —continúa el comunicado— «aprecia en alto grado la firmeza de las posiciones de nuestros aliados en apoyo de nuestro pueblo», frente a quienes quieren imponer una política colonial de «hechos consumados».

## Nuevo gabinete ministerial en Alemania Federal

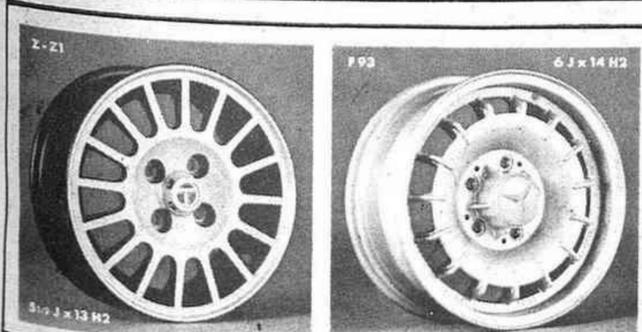
Asuntos Exteriores: Hans Dietrich Genscher, Liberales (FDP); Interior: Friedrich Zimmermann (Cristianosociales) «CSU»; Justicia: Hans Engelhard «FDP»; Hacienda: Gerhard Stolteberg (Demócratacristianos) «CDU»; Economía: Otto Graff Lambsdorff «FDP»; Agricultura: Ignaz Kiechle «CSU»; Relaciones Interalemas: Herinrich Windelen «CDU»;

Trabajo: Norbert Blum «CDU»; Defensa: Manfred Woerner «CDU»; Juventud, Familia y Salud: Heiner Geissler «CDU»; Transportes: Werner Dollinger «CSU»; Correos y Telecomunicaciones: Christian Schwarz-Schilling «CDU»; Construcción: Oscar Schneider «CSU»; Investigación: Heinz Risenhuber «CDU»; Educación: Dorothee Wilms «CDU»; Cooperación Económica: Juergen Warnke «CSU».

## ACCESORIOS Y RECAMBIOS DEL AUTOMOVIL

C/. Felipe II, 5. Teléfono 21 44 99 - Castellón

Comunica a sus clientes y usuarios la distribución para Castellón y provincia de la llantas de aleación ligera de las marcas LAOR y MELBER para todos los coches de fabricación nacional y de importación. BMW - Mercedes Benz - Alfa Romeo - Audi - Volkswagen - Opel, etc.



## Primeras cotizaciones tras las medidas del sistema monetario europeo

Las primeras reacciones monetarias ante las medidas financieras adoptadas en Bruselas por los ministros de finanzas de la CEE, han sido inmediatas.

La divisa estadounidense se ha cotizado con firmeza frente a la mayoría de las monedas de países industrializados, al iniciarse las operaciones en el mercado de cambios de Londres.

El dólar ha abierto a 2,4094 marcos alemanes y a 7,2235 francos franceses y ha ganado posiciones llegando a 2,41 marcos y 7,23 francos.

Por su parte, la libra esterlina ha conseguido mejorar ligeramente su posición frente a la moneda estadounidense, al cotizarse a 1,4745, dólares, 0,40 céntimos por encima de su cierre.

Mientras tanto en la capital francesa el marco alemán se ha cotizado a 2,9985 francos y el dólar a 7,22 francos.

Tanto la libra esterlina como los francos belga y suizo se han cotizado también al alza, en porcentajes situados entre el 3 y el 4 por ciento por encima de sus últimas cotizaciones frente a la divisa francesa.

Por su parte Turquía, bajo el impacto del reajuste en el Sistema Monetario Europeo, ha devaluado su moneda en un 3 por ciento con respecto al dólar y en un 2 por ciento con respecto al marco alemán.

El mayor riesgo del reajuste será en Italia el de la inflación importada, en un momento en que el gobierno Fanfani tiene como uno de sus objetivos prioritarios reducir los índices del 17 al 13 por ciento, y en un sólo año.

El interrogante más difícil será la cotización futura del dólar, clave también en la economía italiana, pero hoy la lira ha resistido bien frente a la divisa norteamericana y respecto a las otras divisas europeas.

La divisa italiana no se ha devaluado de hecho frente al marco alemán, manteniendo su cotización en 599 liras el marco, igual a la del viernes.

La lira ha subido ligeramente frente al franco francés, que se mostraba más débil, pasando de 207 a 200 liras el franco.

Mientras tanto, en el país de los bancos, Suiza, las operaciones de cambio se han iniciado en el mercado de divisas de Zurich sin movimientos importantes.

El marco alemán ha permanecido prácticamente estable, con una cotización de 0,8600 francos suizos contra 0,8595 al cierre de ayer. El franco francés se ha mantenido a 0,2870 francos suizos y la libra esterlina ha descendido ligeramente a 3,0580 contra 3,0595 francos suizos.

El dólar se ha debilitado como consecuencia de una reacción técnica del mercado y se cambiaba a 2,0715 francos suizos contra 2,0780 de anteaer.

## Sin acuerdos concretos

# Bruselas: Terminó la «cumbre» de la CEE

El Consejo Europeo, que ha reunido durante dos días en Bruselas a los jefes de Estado y de Gobierno de los países de la CEE, ha finalizado sin resultados concretos, ya que todos los temas pendientes han sido postergados hasta el próximo consejo de ministros, que se celebrará en junio en Stuttgart.

Como se preveía, los dirigentes de «los diez» han pasado prácticamente el temario completo de la cumbre a los próximos consejos de ministros, aunque con la orden de avanzar rápidamente y todo lo posible en la solución de los problemas pendientes.

En lo que respecta a la ampliación de la comunidad, el consejo ha ordenado a los ministros de Agricultura, principal escollo para la adhesión española, que lleguen a medidas concretas lo antes posible.

### Comunicado final

El Consejo Europeo dará las orientaciones políticas necesarias para concluir las negociaciones con España y Portugal durante su próxima reunión, en junio y en Stuttgart, afirma el comunicado oficial, publicado al término de la reunión de la cumbre.

En cuanto al tema de la ampliación, el comunicado del Consejo Europeo estima que las decisiones que tomen los ministros de Agricultura deberán tener en cuenta unas serie de orientaciones.

Entre ellas, que en el problema del aceite de oliva debe verse

«un largo período de adaptación».

En el capítulo frutas y hortalizas «deben buscarse fórmulas de compromiso, tomando como base las proposiciones de la comisión europea que deberán ser completadas con las medidas necesarias para asegurar el mantenimiento de los intercambios comerciales «con los países terceros», garantizando así el principio de la libre circulación de mercancías.

En el párrafo dedicado, en el comunicado, al problema de los recursos propios, íntimamente ligado al de la ampliación, ya que esta depende del aumento del presupuesto, el Consejo espera «las proposiciones específicas» de la comisión que deberán tener en cuenta la necesidad de «reforzar la disciplina presupuestaria».

Según el comunicado, el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores deberá someter al Consejo Europeo un informe de conclusiones, durante la reunión de Stuttgart, el próximo mes de junio.

El Consejo Europeo espera que dicho informe contendrá también conclusiones sobre la «solución posterior» relativa a las compensaciones que se concederán al Reino Unido (por su exceso de contribución al presupuesto comunitario), según el compromiso contraído por los ministros de Asuntos Exteriores el 26 de mayo y el 26 de octubre de 1982.

Las cifras correspondientes a 1983, serán contabilizadas en el

proyecto de presupuesto de la CEE para 1984.

Para el Consejo Europeo, «el descenso de los precios del petróleo constituye una contribución positiva a la recuperación económica mundial siempre que sus consecuencias estén controladas.»

### Delors reitera posición

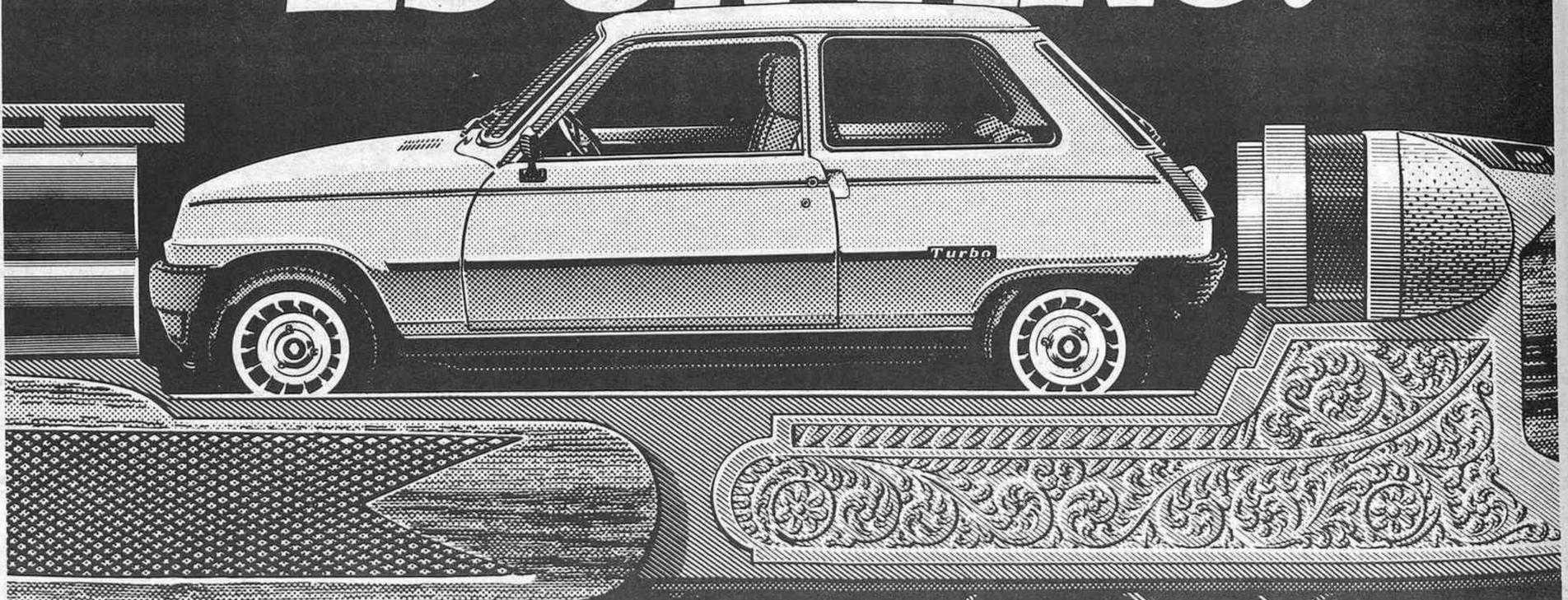
El ministro francés de Economía, Jacques Delors, ha reiterado hoy en París la posición de Francia respecto a la ampliación del Mercado Común al decir «antes de extenderlo a doce tiene que funcionar con diez».

Ha negado el ministro de Francois Mitterrand la reticencia de Francia respecto al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea con la afirmación siguiente: «No es eso, hay los que cortejan a España y a Portugal y los que, como verdaderos amigos, les hablan francamente».

Jacques Delors, que no asistió a la reunión del Consejo Europeo de Bruselas, donde se ha abordado el tema de la entrada de España y Portugal en el Mercado Común Europeo, ha hecho estas declaraciones por televisión en la capital francesa.

Para Jacques Delors mientras la Europa actual no sea capaz de hablar con una sola voz en las grandes negociaciones internacionales, ni tengan una política agrícola común, la ampliación será una fuente de confusión más que otra cosa.

# ES UN TIRO.



Listo para andar como un tiro.

Porque el Renault 5 Copa Turbo es para lanzarse a disfrutar de las sensaciones a fondo. Le sobran cualidades para aumentar tu placer hasta extremos que ni sospechas. Estas son algunas:

- 1.397 cm<sup>3</sup>. Potencia 110 CV. ● Culata hemisférica. ● Encendido electrónico.
- Turbocompresor. ● Cinco velocidades. ● Velocidad 185 Km/h. ● Doble circuito de frenos, servofreno. ● 4 llantas de aleación ligera y neumáticos de perfil bajo.

# Renault 5 Copa Turbo

Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.



## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico

Fundado en 1901

## BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	—
Banco de Bilbao	249,00
Banco Central	289,00
Banesto	271,00
B. Exterior	207,00
B. General	—
B. Hispano	237,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	248,00
B. Santander	258,00
B. Valencia	—
B. Vizcaya	346,00
B. Zaragozano	—

## B. INDUSTRIALES

Bankinter	133,00
Bankunión	—
B. Finanzas	170,00
B. Fomento	128,00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	—

## ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	49,65
Fenosa	—
Hca. Cantábrico	128,00
Hca. Española	54,50
Hca. Cataluña	52,00
Iberduero	49,00
Nansa	—
Sevillana	52,50
Unión Eléctrica	51,75
Electra de Viesgo	—
Reunidas Zaragoza	—

## ALIMENTACION

El Aguila	53,50
Gral. Azucarera	117,50
Ebro	365,00
Koipe	—
Viñedos Españoles	—

## COMERCIO

C.I.C.	—
Finanzauto	96,75
Galerías	—
SAF	—
Finan. y Servicios	—

## CEMENTOS

Asland	139,00
Alba	—
Portland Valderriv.	—
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	107,00

## CONSTRUCCION

Dragados	150,00
Encinar	—
Vallehermoso	70,00

## INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	—
I. Metropolitana	124,00
I. Simane	—
Urb. Metro	—
Urbis	10,00

## PAPELERAS

Papeleras Reunidas	—
Sarrió	—
Torrás H.	—

## INVERSION MOBILIAR.

Cartinbao	—
Cartisa	—
Española de Inver.	60,00
Fibansa	90,25
Gral. Inversiones	65,00
Hispamersa	—
Insa	—
Popularinsa	193,00
Vamosa	—

## -MONOPOLIOS

CAMPESA	—
Tabacalera	99,00

## NAVEGACION

Pebsa	—
Transmediterránea	—

## QUIMICAS

E.I.A.S.A.	44,50
C.E.P.S.A.	86,50
Cros	26,00
Explosivos	10,75
Hidro-Nitro	—
Petroliber	—
Sniace	—

## MINERAS

Guindos	—
Ponferrada	—
Sierra Menera	—

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	8,75
Auxiliar FF.CC.	113,00
Babcock	—
Echevarria	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	180,00
Macosa	—
Nueva Montaña	—
Olarra	—
Tubacex	46,00

## ASTILLEROS ESPAÑOLES

Astilleros Españoles	—
----------------------	---

## AUTOMOVILES

Citroen	—
Fasa	106,00
Femsa	—
Motor Ibérica	38,00
Seat	19,50
Santa Ana	—

## SEGUROS

Fénix	360,00
-------	--------

## VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	66,00
Telefónica	64,00

## La Bolsa

## Los problemas monetarios sirven de acicate para avanzar

## Madrid

A pesar de las noticias monetarias, la bolsa acusó estas noticias, en jornada resistente, con avances generalizados, que pusieron el signo más en todos los índices parciales, con la de monopolios, que desmereció en pequeña cuantía. El índice general sobrepasó el entero en más ya que especialmente el sector bancario ofreció alzas destacadas que alcanzaron, en algunos casos los diez puntos, haciéndolo en la proporción de seis varios títulos; también el correo eléctrico se mostró optimista. El cierre, más indeciso.

De un total de 175 valores contratados en renta variable, 82 suben, 16 bajan y 77 no varían. Índice general de la sesión: 112,03 +1,56.

## Bilbao

Sea por el efecto favorable en cuanto a exportación que se desprende del ajuste monetario europeo o por reafirmar la tendencia alcista que resitaba con anterioridad, la bolsa de Bilbao, en esta iniciación de la actividad semanal, ha mostrado superioridad de diferencias positivas, cobrando mayor volumen las del sector bancario, entre las que destacan las correspondientes a Banesto, Santander y Popular, de 10 enteros, y a las que se añaden las de Bilbao, Vizcaya y Central, también de entidad importante.

Los valores eléctricos, junto a un animado negocio, presentan recuperaciones de distinto valor, resultando irregular el saldo que presentan los valores industriales al acusar realizaciones de beneficios, quedando la bolsa favorablemente dispuesta al cierre.

Índice general tras la sesión de ayer 115,76 +2,16. Suben 26, bajan 10, repiten 49.

## Valencia

La cuarta semana de marzo comenzó con animación y buen ambiente. Era lógico esperarlo después de la semana semifestiva anterior. Pero en esta ocasión se han superado las expectativas, apareciendo el dinero desde los primeros cobros para alcanzar luego a casi todos los grupos del mercado.

Esta orientación alcista ha influido también en la situación creada tras el reajuste de paridades del Sistema Monetario Europeo, cuya incidencia sobre la economía española hasta el momento no parece ser negativa.

En conjunto, pues, una buena sesión bursátil en la que de 53

valores contratados ayer suben 25, 22 repiten y sólo bajan 6.

El grupo de la energía estuvo muy activo y negociador, con ganancias para Campsa, Petróleos y Catalana de Gas.

También en la electricidad se dieron cuatro ganancias, que llegaron a ser de uno en Iberduero y de uno y cuarto en Sevillana.

Hubo repeticiones en comercio y Telefónica; pero el otro grupo animado del día fue el bancario, donde algunos valores quedaron sin operar por falta de oferta.

Las ganancias llegaron a ser de ocho en Central, siete en Hispano y cinco en Vizcaya, amén de otras menores.

Índice general: 112,86 +0,97.

## Barcelona

La sesión de ayer en la bolsa de Barcelona se desarrolló en un clima activo reflejándose la buena disposición compradora, que predominó prácticamente en el transcurso de toda la contratación. Al cierre el mercado quedaba bien dispuesto.

El sector siderometalúrgico, en el que el dinero se orientó preferentemente hacia sus valores punteros, registró el mayor avance de conjunto, seguido de bancos comerciales y servicios y varios. En estos dos grupos la demanda se ha mostrado muy decidida, destacando el interés mostrado por el dinero para los bancos de primera fila.

Las alzas fueron también importantes en los sectores químico, de alimentación y eléctrico, este último negociado con bastante actividad. Las mejores fueron en general moderadas, si bien beneficiaron a la mayoría de valores, como resultado de un predominio comprador no insistente.

Bancos industriales, textiles y papeleras y comercio y finanzas han obtenido alzas discretas, negociándose en un clima de sostenimiento con ligero predominio de la demanda.

Monopolio y cementos, construcciones e inmobiliarias cerraron en baja, como consecuencia de un retroceso de 0,75 enteros en Telefónica y de un comportamiento irregular en el segundo grupo, en el que el papel ha afectado a Asland y fomento de obras que pierden 3 y 2 enteros respectivamente, mientras el resto de valores ha mostrado mayor firmeza.

En total se contrataron 131 clases de valores de acciones de las que 50 suben, 13 bajan y 68 no experimentan variación.

Índice general: 120,09 +1,62.

## El Banco de España fijó el dólar en 134,950 pesetas

El dólar norteamericano registró ayer un cambio medio de 134,950 pesetas por dólar en la cotización diaria del Banco de España, según ha sabido Efe de fuentes del banco emisor.

La posición de la peseta frente al dólar ha sido fijada en dicho nivel, después de que el Banco de España dejase flotar nuestra moneda, sin fijar ningún tipo de intervención oficial.

El cambio medio establecido ayer por el Banco de España ha sido adoptado en función de la posición relativa fijada por el mercado durante las horas de la mañana transcurridas hasta pasado el mediodía. Dicha cota constituye un nuevo récord en la relación oficial de cambio entre la peseta y la divisa estadounidense.

## AP contraria la política económica del Gobierno

Abel Matutes, presidente de la comisión de economía de AP, ha afirmado a Efe que España tendrá dificultades para entrar en la CEE si no modifica el rumbo de la política económica y que «estamos cayendo en el círculo vicioso de devaluación-inflación».

«Está claro —añadió— que, del mismo modo que Francia ha estado a punto de abandonar el Sistema Monetario Europeo, y hasta se ha puesto en duda su permanencia en la CEE como consecuencia de no haber disciplinado su política económica, si España no rectifica el rumbo de su política económica,

difícilmente se le dará entrada en una organización como el Mercado Común».

Manifestó Abel Matutes su discrepancia con la apreciación del ministro de Economía y Hacienda Miguel Boyer sobre el comportamiento de la peseta. En este sentido puntualizó «lo que ha ocurrido realmente es que la peseta ha seguido el mismo camino que la moneda francesa».

Tras calificar de «preocupante» la situación, Abel Matutes precisó que habrá que esperar el comportamiento de la peseta en los próximos días y puntualizó «está disminuyendo nuestra capacidad de adquisición frente al extranjero, con lo que se anula en parte el efecto beneficioso de la reducción de los precios del petróleo».

## Cambio de divisas

Cotización de divisas extranjeras correspondientes al día de ayer, 21 de marzo de 1983, según datos facilitados por el Banco de España:

Divisas	comprador	vendedor
1 Dólar norteamericano	134,770	135,130
1 Dólar canadiense	110,093	110,522
1 Franco francés	18,718	18,775
1 Libra esterlina	198,421	199,492
1 Libra irlandesa	117,492	118,506
1 Franco suizo	65,018	65,349
100 Francos belgas	283,618	284,976
1 Marco alemán	56,053	56,302
100 Liras italianas	9,356	9,387
1 Florín holandés	50,007	50,234
1 Corona sueca	17,954	18,026
1 Corona danesa	15,759	15,819
1 Corona noruega	18,729	18,805
1 Marco finlandés	24,694	24,805
100 Chelines austriacos	786,183	801,136
100 Escudos portugueses	134,568	135,197
100 Yens japoneses	55,287	56,556



Guión: Antonio A. ARIAS

Dibujos: Félix CASCAJO

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Con sus hélices inutilizadas a consecuencia de un torpedo e imposibilitado para escapar de la trampa que le han tendido sus perseguidores, el «Bismarck» contesta al acoso de que es objeto con el fuego de sus enormes baterías. Pero los colosos ingleses se ciernen amenazadoramente sobre él, con la consigna de hundirle definitivamente.

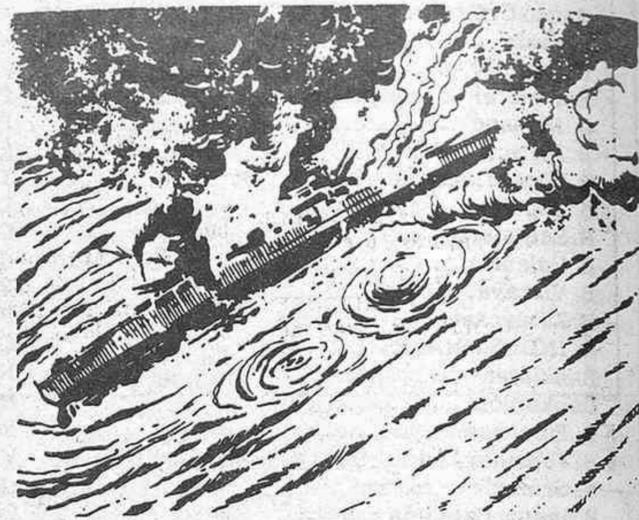


55. Fritz Langels uno de los pocos afortunados que pudo alcanzar la cubierta superior. Desesperado, envuelto por el humo de las explosiones, dirigió una mirada en torno suyo, sin saber qué hacer. Aquello más parecía un infierno que otra cosa. Los proyectiles enemigos habían abierto enormes boquetes, por los que en ese momento, como si fueran cráteres de un volcán, brotaban al cielo gigantescas llamaradas.

Por doquier se veían cadáveres ensangrentados, casi desnudos y calcinados. Enloquecido de terror, el joven alemán trató, lo mismo que algunos de los supervivientes de buscar cobijo en la cubierta inferior.



56. Pero al intentarlo se dio de frente con los que, huyendo de la inundación, ocupaban ya las escalerillas. Entonces se trabó entre ellos una cruenta lucha cuerpo a cuerpo —los que huían con los que pretendían bajar— animados por la desesperación que les imponía el deseo de sobrevivir. Fritz recibió un terrible puñetazo en una oreja, que le lanzó sobre cubierta como un pelele, a poca distancia del cadáver mutilado de un compañero. Furioso, con lágrimas en los ojos, se incorporó a medias. La monstruosa escena que se desarrollaba junto a él le hizo volver la cabeza con asco. ¿Dónde estaban ahora todas las promesas de Lütjens?



57. Una hora más tarde de comenzado el combate, el «Bismarck» se había convertido en un informe montón de escombros humeantes, con las cubiertas sembradas de muertos y heridos, que eran barridos por las olas. A las diez y quince se ordenó preparar las cargas para proceder al hundimiento del barco. La radio había enmudecido mucho antes. El último mensaje del almirante Lütjens, a las siete y diez, había sido muy breve: «Envíen submarino para salvar diario de a bordo». Entretanto, el acorazado, al irse de banda, tenía la quilla casi a flor de agua. Gran parte de la marinería se había lanzado al mar y braceaba desesperadamente entre las olas.

(Continuará)

SALTO DEL CABALLO

NES	VIE	PA	LOS	MI
EN	POS,	CA	JOS	RE
LOS	VE	LOS.	NAN	A
GRU	TOS	<u>LOS</u>	JAS	SO
JÓ	Y	EN	DUL	✻

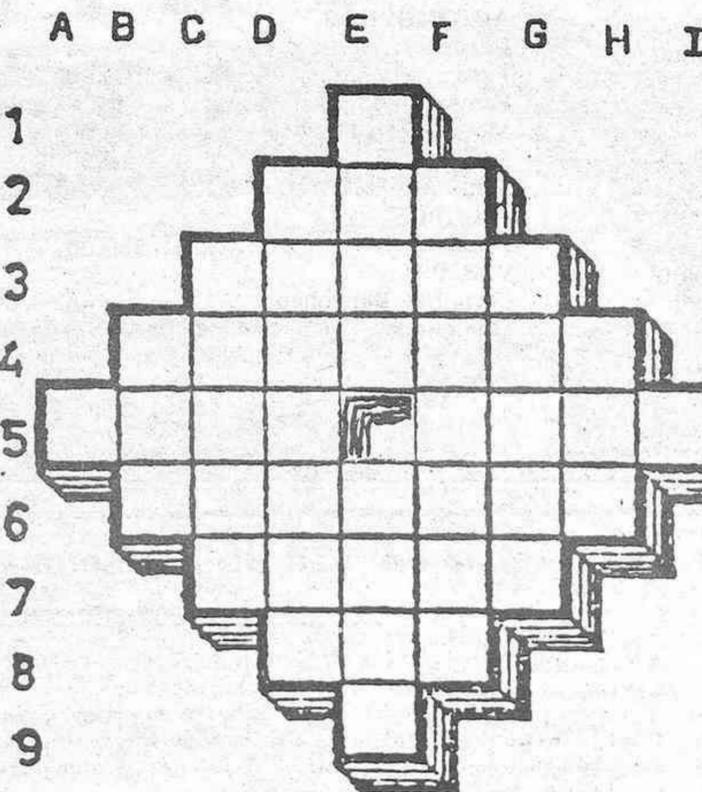
Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la silaba subrayada, podrá leer un proverbio sueco.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA  
 HORIZONTALES.— 1: A.— 2: ABA.— 3: ITACA.— 4: ALIDAD.— 5: AMÓN. BELL.— 6: ATACAMA.— 7: ADOBE.— 8: ASA.— 9: E. VERTICALES.— A: A.— B: AMA.— C: ILOTA.— D: ATINADA.— E: ABAD. COSE.— F: ACABABA.— G: ADEME.— H: ALA.— I: L. «Los jóvenes caminan en grupos, los adultos en parejas y los viejos solos»  
 A LOS JEROGLIFICOS  
 En León la vi (en león, la; vi)  
 Sólo si bebe (sol; o; si; bebé)  
 Desenfadado (des en fa; dado)



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Preposición.— 2: Medida antigua de longitud equivalente a dos anas.— 3: Una de las islas Jónicas, célebre por haber sido, según Homero, patria de Ulises.— 4: Regla fija o móvil que tiene en cada extremo un antejo y se emplea en topografía.— 5: Hijo infestoso de Lot y hermano de Moab. Físico norteamericano inventor del teléfono (1842-1922).— 6: Conocido volcán de los Andes, entre Chile y Bolivia.— 7: Ladrillo de barro secado al aire.— 8: Agarradero.— 9: Conjunción copulativa.

VERTICALES.— A: Símbolo químico del argón.— B: Criada del clérigo o seglar que vive solo.— C: Esclavo lacedemonio originario de la ciudad de Helos reducido a la condición de siervo por los antiguos espartanos.— D: Acertada, oportuna.— E: Superior de una congregación religiosa. Une dos telas con aguja e hilo.— F: Terminaba, finalizaba un trabajo.— G: Madero que en las minas sirve para entibar.— H: Extremidad de las aves.— I: Decimotercera letra del alfabeto castellano.

JEROGLIFICOS



¿Has encontrado a Ana en tu viaje?

NOTA O NOTA



¿Se resiente del estómago?



¿Qué carácter tiene Miguel?

## Cartelera

**CINE AZUL.**— Teléf. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. Segunda semana de éxito. TOOTSIE. Con Dustin Hoffman. A. Todos los públicos.

**ASTORIA.**— (Tel. 21 59 56). Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. MI CONEJO ES EL MEJOR. (Clasificada S). Mayores 18 años.

**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. Segunda semana: 1.990 LOS GUERREROS DEL BRONX. Mayores 16 años.

**GOYA.**— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. LOS LUCHADORES DEL SHAOLIN. Tolerado menores.

**RIALTO.**— (Tel. 21 46 19). Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. THE APPLE (La manzana). Mayores 14 años.

**SABOYA.**— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. EL ENTE. Mayores 16 años.

**CINE REX.**— Teléf. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. Tercera semana de éxito. ¿VICTOR O VICTORIA?. Mayores 16 años.

**CONDAL-2.**— 7.30 y 10.30. LORD DRAGON. Todos los públicos.

**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 6 tarde a 3 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

## Programas de radio

## RADIO CASTELLON, S.A. SER

6 Aquí la SER, con Iñiqui Gabilondo; 7 Boletín informativo; 7,03 Pentagrama de la mañana; 7,15 Matinal Cadena SER; 8,30 Desayuno de trabajo; 8,45 Primera hora. Edición local y provincial; 9 Boletín informativo; 9,15 Cante flamenco; 9,30 Música en long-play; 9,45 La saga de Los Porretas; 10 Boletín informativo; 10,05 Matinal musical; 10,10 Hiper-Ama; 10,25 El intérprete del día; 10,40 Disco club; 11 Boletín informativo; 11,03 Mediodía Cadena SER; 12 Boletín informativo; 12,10 Servicio meteorológico de Levante; 12,12 La bolsa; 12,15 Boletín local; 12,20 Estrellas musicales; 12,35 Notas deportivas; 12,40 Disco flash; 13 Boletín informativo; 13,03 Disco exprés; 13,10 Castellón actualidad; 13,40 Campo deportivo; 14,10 SER-región; 14,30 Informativo de las dos y media; 14,45 La voz de...; 15 Canta para Vd.; 15,30 La rebelión de los pobres. Novela de José F. Dicenta. (Cap. 18); 16 Boletín informativo; 16,03 Música viva; 16,30 Hits internacionales; 17 Boletín informativo; 17,03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado; 18 Boletín informativo; 18,03 Parapsicología-espírita, por Francisco Sorribas Safort; 18,10 Protagonista la música; 18,35 Pequeño musical; 19 Boletín informativo; 19,05 Los mejores; 20 Informativo de las ocho; 20,30 Resumen de la jornada. Director Paco Pascual; 21 Figuras de la música moderna; 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 La SER informa; 22,10 La noche es joven; 22,30 Angel Alvarez; 23 Superventas; 23,30 Hora XXV; 1 La noche de los Santos; 3 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

## RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON

**ONDA MEDIA Y F. MODULADA**  
Matinal: 7,58 Sintonía y apertura; 8 Servicio informativo; 8,03 Buenos días con música; 8,30 Radio Cadena Española: Primera edición. Información nacional e internacional; 9,03 Caminando.  
Mediodía: 12 Servicio informativo; 12,03 En tiempo de Cuaresma; 12,07 Mediodía musical; 13 Servicio informativo; 13,03 Programa informativo regional; 13,35 Epícentro: Primera edición. Información local y provincial.

Sobremesa; 14 Servicio informativo; 14,03 Penalty: Primera edición. Audición deportiva; 14,30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 15,03 Collir i cantar; 16 Servicio informativo; 16,03 Continuación de la audición: Collir i cantar.

Tarde: 17 Servicio informativo; 17,03 Hora punta; 18,00 Servicio informativo; 18,03 Consultorio de Elena Francis; 18,30

Musical de tarde; 19 Servicio informativo; 19,03 Defensa del consumidor.

Noche: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 20,30 Retransmisión en directo de la final del campeonato de fútbol de aficionados a disputar entre el Villajoyosa y Castellón Amateur; 22,15 El último musical; 23 Servicio informativo; 23,03 Radio Cadena Deportes; 23,30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 24 Cierre de emisión.

## RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

7 Apertura; 7,02 Buenos días amigos, con Tico Medina; 9 Protagonistas, dirigido y presentado por Luis del Olmo, con servicios informativos a todas las horas; 13,30 Calle mayor; 14 Popular deportivo; 14,30 Día; 15 El ritmo del trabajo; 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 horas, servicios informativos; 16,05 Cristal Musical; 16,35 ¿Dónde está el error?; 17,05 De compras por la calle Alloza; 18,05 Compraventa popular; 19,55 Iglesia hoy; 20,05 Popular deportivo; 20,35 Rezo del Santo Rosario; 21,05 Ambito; 21,30 Africa; 22,05 Popular 45; 23 Informativo noche; 23,30 Goles; 00,30 Carretera; 02 Encarna de noche; 04 Cierre.

## CANAL-2 (La joven radio) F.M. 92,2 Mgs.

8 Apertura; 8,02 Vivir y contar; 12 Eduardo Mas, línea directa; 13 José Luis para los amigos; 15 La música i la paraula; 17 Rock-ola; 19 Manuel Molina, la información y la radio; 19,30 Tu discoteca; 20,30 Fútbol: Sociedad Deportiva Villajoyosa-C.D. Castellón Amateur; 22,30 Buenas noches con música; 23,30 Disco selección; 24 Fin de emisión.

## ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91,2

6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto); 8,30 Castellón. Ciudad abierta; 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp); 12 Antena de Castellón, Magazine; 13 Programa Cervera; 13,15 Antena de Castellón - Magazine; 13,30 Antena de Castellón - Actualidad; 14 Antena de Castellón - Deportiva; 14,30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez); 15,10 Usted pregunta; 16 ¡Buenas tardes, Castellón!; 17,30 Gente simpática (Yale y Amilibia); 19 Los 33 de Antena 3; 20 Castellón actualidad; 20,10 Ancianitos redondos; 20,30 Antena de Castellón - Deportiva. Edición de noche; 21 Las calles de Babilonia (Moncho Alpuente); 21,30 Las tertulias de Antena 3. Cultura nuestra; 22 Musicales de Antena 3. Pueblo y música; 23 Hora cero (José Cervero); 24 Supergarcía (José María García); 1 Polvo de estrellas (Carlos Pumarés); 1,30 Las noches de Antena 3 (Almudena Belda). Servicios de noticias, a todas las horas.

## El adiós de «300 millones»

Cristina García Ramos adelantó en el informativo de las tres de la tarde el adiós definitivo, al menos de esta etapa, del programa «300 millones». Seis años en pantalla, distintos directores al frente, para terminar con un adiós con bonito acento canario. Un adiós dulce en boca de Cristina, pero un final complicado, con problemillas, algo de «censura» que es palabra muy utilizada en estos últimos tiempos. Y además una censura tontorrón, sin más complicaciones, ya que se trata de la eliminación en pantalla de una larga lista, con los días y la hora en que se emitía el programa en las cadenas latinoamericanas. Enrique Llovet, el director de la última etapa, no dice nada, Pedro Martí Maqueda, director adjunto del programa, estaba hoy que daba gusto escucharle. Empezó a defender los rótulos en el programa de Radio Nacional «España a las ocho», diciendo que habían comunicado a la dirección de la primera cadena «que no montaremos de nuevo el programa y que, si se suprimen aquellos rótulos, se supriman también los rótulos de crédito del director y director adjunto, por no estar de acuerdo con esta postura de la dirección». Sin embargo, Gonzalo Vallejo, director de informativos del Primer Canal, ordenó suprimir los rótulos de la versión que se envía por satélite «por una cuestión estética, y porque considero suficiente la aparición en la despedida de los diecisiete presentadores».

En lo que sí parece que todos están de acuerdo, menos mal, es en la necesidad de cambios en el programa, un bebedizo mágico que dormía a cualquiera. A partir de esta coincidencia empiezan las divergencias. Los responsables del programa piensan que hubiera sido mejor su continuación, mientras tanto no estuviera aprobado y en marcha el nuevo proyecto, listo seguramente para ser emitido en el otoño. Por eso de la pérdida de audiencia. Por otra parte, la

dirección opina que es mejor cerrar la tienda y abrir una nueva, con distinta decoración, a ver si se vende más. No están descaminados.

Todos sabemos que España, su televisión; debe estar presente en los países latinoamericanos, ¿quién no reconoce la influencia que un programa de televisión, emitido desde España, puede tener cara al V Centenario del Descubrimiento?. Todos sabemos que mucha, pero no olvidemos con facilidad los ratos de sopor de «300 millones», y las desconexiones que algunos de los países receptores habían hecho del programa. Hay que hacer llegar a Uruguay, Paraguay, Chile, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela, Antillas, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, Honduras, República Dominicana, Puerto Rico, México, Guinea Ecuatorial, y los 170 canales de Estados Unidos, un buen programa hecho en España, que interese a esos 300 millones de hispanoparlantes. La solución no es dejarlo «porque no tenemos otra cosa» sino buscar esa otra cosa, tener otras ideas. Esos profesionales de televisión, «desaprovechados por los pasillos», pueden dedicarse a parir ideas, a borbotones, que es lo que nos está haciendo falta. Y, Atención, a las críticas, señores que dirigen TVE. Se les estará esperando en otoño con las uñas bien afiladas. Si se prepara un buen programa, si la oferta es excelente y no en «plan rebajas», se podrá recuperar la emisión en todos los países que actualmente programan «300 millones». Incluso es posible que la emisora japonesa, NHK, que estaba interesada en recibir la emisión, se apunte la primera a lo que esperamos sea el programa, con mayúscula, que España debe todavía a los países latinoamericanos. Y, pienso insistir hasta el aburrimiento: capitalizemos el descubrimiento. Pronto, antes que lo hagan otros, como ocurre casi siempre.

## «El buen soldado», nueva serie en la primera cadena

«Alcatraz» se despide esta semana de la pequeña pantalla, siendo sustituida por «El buen soldado» producción británica, de la Granada Television, que tiene una duración de 104 minutos y que será ofrecida en una sola emisión.

Dos parejas, una americana y otra inglesa, se reúnen en el balneario de la ciudad alemana de Nauheim. Su forma de vivir, apacible, su amistad y sus códigos de honor se rompen súbitamente bajo el impacto de una serie de revelaciones, para mostrar el efecto de la pasión y la infidelidad en las vidas de un amplio círculo de personas.

Este es el argumento de la historia que conforma «El buen soldado».

El narrador es el americano John Dowell, el marido engañado. «Se hubiera dicho —dice Dowell— pensando en la situación real de las relaciones humanas, que el nuestro era un castillo perfectamente inexpugnable». Edward Ashburnham, el buen soldado, el hombre apasionado «que tiene todas las virtudes excepto la continencia», capturado entre los códi-

gos de moralidad y las pasiones privadas, es un libertino, un sentimental en su relación con las mujeres.

«El día que cumplí cuarenta años —cuenta el autor de la novela, Ford Madox Ford—, escribí «El buen soldado», eran los días apasionados de los cubistas literarios, los imaginistas y demás gente bulliciosa de aquella época». Los primeros capítulos de la obra, escrita en 1913, fueron publicados en la revista «Blast», fundada por Ezra Pound y Wyndham Lewis. «Esta es la historia más triste que conozco», es la primera frase de la novela que los editores consideraron demasiado desalentadora para un país en guerra.

La serie, adaptada por Julien Mitchell y dirigida por Kevin Billington, cuenta con un reparto querido para el público español: Robin Ellis y Susan Fleetwood. Granada Television está empezando a ser, al menos en las series compradas por TVE, una garantía de calidad. Lo veremos el día 25 de marzo, en la primera cadena.



**La invasión infantil en los anuncios publicitarios.**— Es muy probable que los sociólogos tengan una teoría que justifique la manipulación que esta sociedad de nuestros pecados hace con los niños y para los niños. Pasó, si nos atenemos a lo que vemos en la pequeña pantalla, la época en que los expertos en marketing pensaban que el mercado que funcionaba era el dirigido a la gente joven. Ellos eran el móvil que movía campañas enteras de publicidad y millones de pesetas. Ahora esos jóvenes ya son auténticos carrozas comparados con la edad de los «seres» que ocupan los carismos minutos de los espacios publicitarios en la televisión.

El domingo, exactamente, a las 16,20 h. y sólo en lo que dan de sí quince minutos, de ocho anuncios que aparecieron en la pequeña pantalla seis estaban dirigidos a los niños. Y, los pequeños seres, vive Dios, interpretaban, llenos de una rapidez insoportable, sus conabidos papeles. La niña que asegura que no hay nada como determinado chocolate, me gusta... la campeona que llega primero a la meta no por ser la más ágil y la mejor preparada, sino porque su mami, tan lista ella, le da de merendar una especie de plastilina.

La cosa es para preocupar, porque si los niños siguen así de marchosos nos van a arrinconar. Sólo les falta el látigo para dirigir la sociedad. Y llegará con el tiempo.

C. G. M.

## Televisión

13.45 Carta de ajuste. «Scheherzade» (Rimsky-Korsakov). Orquesta Sinfónica de Los Angeles. Director: Zubin Mehta.  
14.00 Programación de cobertura regional.  
14.55 Conexión con la programación nacional.  
15.00 Telediario. Primera edición.  
15.35 Viéndolas venir. Dirección: Mirentxu Zabalegui.  
16.05 Reunión familiar. «Episodio número 3.»  
17.00 Despedida programación nacional.  
17.01 Programación de cobertura regional.  
18.15 Carta de ajuste. Nikka Costa. «Cuentos de hadas.»  
18.30 Apertura y presentación.  
18.35 La cometa blanca. Plastinots: «Cruzando vallas». David hace un cocodrilo. Tik-tak.  
19.00 El libro gordo de Petete.  
19.02 3, 2, 1... Contacto. Animación: Sistemas del cuerpo.

Animación: Circulación de la sangre. Marcapasos.

19.30 Nosotros. Dirección: Francisco García Novell. Presentadores: Mercedes Camins, Francisco García Novell. Grupo infantil: Cuchi, Ernesto, Susi, Javier, Miguel, Vidal, Aitana, Esther, Alfonso, Beatriz. «Nosotros» es un programa informativo que se ocupa de los temas de interés para los muchachos. Está concebido como un taller de trabajo, donde los chicos explican las noticias de interés de la semana. «Nosotros» se dirige a los muchachos de 12 a 17 años.

20.00 Encuentros en libertad: Economía. Dirección: Sibely Valle. Realización: Fernando Navarrete. «La revolución de los mandarines» (I). Intervienen Enrique

Fuentes Quintana (catedrático de Hacienda Pública) y Fabián Estape (catedrático de Política Económica). Se exponen en esta primera parte los datos biográficos y las teorías económicas de John Maynard Keynes.

21.00 Telediario. Segunda edición.  
21.30 Sesión de noche (140'). «Hasta el último aliento» (Le deuxième souffle). 1966. Dirección: Jean Pierre Melville. Lino Ventura, Paul Meurisse, Raymond Pellegrin, Christine Fabrega, Michel Constantin, Jean Negroni Guido.

24.00 Telediario. Última edición.  
00.20 Despedida y cierre.

## Segundo programa

18.45 Carta de ajuste. Música de Antonio Ruiz-Pipo. «Homenaje a Antonio Cabezón»,

«Estancias». Narciso Yepes (guitarra).

18.58 Apertura y presentación.  
19.00 Avance informativo.

19.05 Telenovela. «Humillados y ofendidos», de Fedor Dostoyevsky (Cap. 7). Realización: Pilar Miró. Ramiro Oliveros, Fiorella Faltoyano, Leo Anchorra, Andrés Mejuto, Pedro María Sánchez.

19.30 Música y músicos.

20.00 El carro de la farsa. Dirección y realización: Francisco Montolio. Asesora y presentadora: Rosana Torres. Esta semana el Carro de la Farsa presenta la obra «El sombrero de dos maravedíes», del Grupo Tanderrika.

20.45 Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete.

23.30 De hoy a mañana. (Noticias de última hora).

24.00 Despedida y cierre.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras

#### AIRE ACONDICIONADO

**FONT**, equipos aire acondicionado bombas de calor adaptables a cualquier necesidad. Plaza Escuelas Pías, 16, Tel. 21 25 79. Castellón.

#### ALQUILERES

**COVENSA** ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

**ALQUILO** piso amueblado Av. Valencia, 48-3º-5º de 8,30 - 10 noche.

**ALQUILO** piso amueblado. Razón: Tel. 22 06 13 de 9 a 1.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón Ronda Vinatea, 7. Tardes.

**ALQUILO** piso amueblado. Razón teléfono, 23 21 67.

**ALQUILO** piso en camino La Plana, 6. Informes en el mismo, 4.º piso, Pta. 12.

**MATRIMONIO** 2 hijos necesita casa o piso zona verde, para tres años, en Villarreal, Castellón o alrededores teléfono 52 52 62.

#### AUTOMOVILES

**PARTICULAR** vende Seat 133, lujo, 28.000 Km., CS-8644-G. Teléf. 21 76 74 horas trabajo.

**PARTICULAR** vendo Furgón Ebro F-275 Capitoné CS-H 45.000 Km. A toda prueba. Teléfono 236234, excepto festivos.

#### BRICOLAGE

**ESPECIALISTAS** en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.

#### COMPRAS

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS** oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRO**, oro, joyas. Rey D. Jaime, 74. Alloza, 89. Castellón.

**COMPRAMOS** oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.000-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

#### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar **Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

**SE NECESITA** muchacha mayor de 25 años. Interna. Sueldo a convenir. Razón: DAMA, Asensi, 6.

**SE OFRECE** buen mecanógrafo. 450-500 p.p.m. (habituado eléctrica). Otras aptitudes. Horas libres. Tel. 20 93 29.

**SE NECESITA** señoritas para club. En carretera Valencia-Barcelona en Castellón. Tel. 52 29 16. Ref. INEM CS 12040-0691.

**SE NECESITA** vendedores con furgoneta para reparto de productos de alimentación. Tel. 20 17 23. Sr. Bernat. Ref. Inem. CS-12040-0680

**CHICAS** en paro se precisan: Que hayan acabado de cobrar prestación de desempleo. Presentarse a Asesoría Rivas. Enmedio, 9-11-6º-B de 5 a 7 tardes de lunes a viernes. Ref. INEM CS 12040-2606.

**SE PRECISA** señora mediana edad, con referencias, para cuidar anciana. Se ofrece casa, manutención y condiciones económicas a convenir. Razón: Telef. 22 25 90. De 8 a 10 noche.

**VENDEDOR** repartidor con sueldo, comisión, Seguridad Social, se precisa para venta productos alimentación. Con o sin vehículo presentarse hoy miércoles, de 4 a 6 tarde, en calle Manuel Bellido, 16. Castellón. Ref. INEM CS 12040-0692.

**PRECISAMOS** distribuidores agua mineral. Llamar a partir 8 tarde. Tel. 23 06 70.

**PARA DEPARTAMENTO** de ventas se requiere vendedor en el ramo eléctrico. Teléfono 20 83 00 - 20 82 90. Ref. INEM CS-12040-3490.

#### ENSEÑANZA

**ACADEMIA** Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**INFORMATICA** C.P.E. nuevo curso de Programador en RPG/II. Clases alternas o sólo sábados por la mañana. Infórmese en Centro Programación y Estudios. San Roque, 88-bajos. Tel. 23 69 11.

#### HUESPEDES

**CASA** particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.

#### JARDIN

**FONT**, todo tipo de accesorios para que Ud. se encargue de su jardín. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

#### MOTOCICLETAS

**VENDO** moto Ducati 500 electrónica CS-I. 1 año seguro, siempre garaje, 260.000 pesetas. Teléfono 561771.

**HONDA 50** con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.

**MAGNIFICA** ocasión Fantic 125 Trial, como nueva. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Castellón.

**AUTOMOTOR**, Concesionario Montesa-Puch Bultaco 50 modelos a elegir, admitimos cambios usados. Facilidades pago. Pérez Galdós, 5 junto Plaza Toros.

**VELOMOTOR** Fantic. Desde 66.000 Pts. Mínima entrada 6 meses sin intereses. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Castellón.

#### NAUTICA

**PUMA** distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

**SATRA**. Líder Vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

#### ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

#### PISCINAS

**FONT**, productos para piscinas depuradores e instalaciones. Plaza del Real, 15 Tel. 21 25 79.

#### TRASPASOS

**SE TRASPASA** PUB musical céntrico. Razón teléfono 20 55 84. Castellón.

#### VIARIOS

**¡EXCEPCIONAL!** Hágase propietario de negocio exclusivo en España. No damos información sin datos previos. Beneficios primer año 6.000.000. Tel. (93) 209 81 55.

**PIANOS** de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**REPARACION** electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

**REPARACIONES**, instalaciones, fontanería, gas, albañilería y pintura. Teléf. 23 36 30/22 66 79.

**«EL ENCUENTRO»**. Soltero 29 años, repostero, piso, coche. Desearía casarse con señorita. Teléfono 20 36 11. Castellón.

**«EL ENCUENTRO»**. Administrativo 25 años, 100.000 mes, piso, negocio. Busco compañera fines serios. Teléfono 20 36 11. Castellón.

#### VENTAS

**SE VENDE** piso todo exterior, chaflán, muy buenas condiciones. Tel. 20.13.65.

**NAVE** se vende en polígono del Mijares de Almazora, superficie 1.000 m<sup>2</sup>, facilidades de pago. Tel. 21 07 44. En horas de oficina.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C./ Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C./ Enmedio. Tel. 22.42.55.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**VENDO** piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

**SU VIVIENDA** a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m<sup>2</sup>. Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

**PARCELAS** agua, 5 años facilidades. Teléf. 225984-232234, domingos y festivos Ctra. Alcora Km. 13,300

**EDIFICIO** Navarra Park (Plaza Real) 2 últimas viviendas con garage calefacción central magnífica construcción. Estamos manteniendo precios, a petición posibilidad de hipoteca a 18 años. Información Tel. 21 25 00.

**OK significa:** vehículos completamente revisados, con garantía total durante 3 meses ó 15.000 Kms. y una completa asistencia gracias a la tarjeta OK Asistencia Opel.



**OK Vehículos de ocasión**

Innovaciones en marcha. Véalos en:

**AUBASA**  
Paseo Ribalta, 21. Tel. 20 50 48. Castellón  
Ctra. Val-Berna, Km. 62,400. Tel. 52 61 61. Almazora  
**PREGUNTAR SR. BERNAL**

**VENDO 40** hanegadas con masía y agua. Facilidades 5 años. Teléf. 225984-232234. Domingos y festivos, Ctra. Alcora Km. 13,300.

**EN CENTRO** Colón (Rey don Jaime esquina Colón) dos locales cafetería y heladería, instalados con permiso de apertura, se venden escucharé propuestas oficina información en el mismo edificio.

**LOCAL** comercial junto nuevo mercado del lunes y recinto feria interesante. Más de 500 viviendas sin comercios en un área de 200 m<sup>2</sup>. Informan de 6 a 8 noche Tel. 22 18 66.

**EDIFICIO** Prades (Frente Hospital) viviendas con garage en régimen de comunidad, información en la misma obra y RAMOS, teléfono 23 00 52.

**PISOS** de 160 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, salón comedor, suelo parquet, acabados de 1.ª calidad. Facilidades 15 años. Ramos 23 00 52.

**VENDO** apartamento Palmeras I. Benicasim. Frontal 1.ª línea, piscina. Lubasa. Tel. 22 48 12.

**VILLAMAR** villas desde 3.700.000 Ptas. Garaje, tenis, piscina. Facilidades, 18 años. Ramos 23 00 52.

**LUBASA** Vende apartamento, Coimbra I, Benicasim, 1.ª línea. 2.100.000,- Ptas. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

**LOCALES** comerciales, distintas zonas, Polígono Rafalafena, Pl. Dr. Marañón, C./ Moyano, etc.. Facilidades pago. Lubasa, Tel. 22 48 12.

**Mediterráneo**

• • • SU DIARIO

**EDIFICIO** Marañón, desde 20.000 Ptas. mes, incluso sin entrada. Préstamo 15 años, Lubasa. Tel. 22 48 12.

**PISOS**, apartamentos, villas, parkings, etc. venta directa constructor. Lubasa. Tel. 22 48 12.

**APARTAMENTOS** Oromar (Oropesa del Mar), desde 25.000 Ptas. mes, incluso sin entrada. Entrega llaves inmediata (Semana Santa). Lubasa. Tel. 22 48 12.

**APARTAMENTOS** Madeira (Benicasim), por el precio de un alquiler, incluso sin entrada, entrega llaves, próximo mes junio. Garantía Grupo Luis Batalla, Tel. 22 48 12.

**PISOS** desde 2.100.000 Ptas. Facilidades pago. Lubasa, Tel. 22 48 12.

**VENDO** almacén 400 m<sup>2</sup>, con dos cámaras. Teléfonos 21 15 49 y 21 57 52.

**PROXIMA** entrega de pisos orientados a Sur. 2 baños completos. Uno incorporado a dormitorio matrimonio, con sanitarios de color. 4 habitaciones y opción a 3 habitaciones, con gran comedor estar. Primeras calidades. 70% financiado a 15 años. Informa: Inmocas. Tel. 21 70 87.

**GEMINIS** Apartamentos en Benicasim. Entrega llaves Verano 83. 1, 2 y 3 dormitorios. Todos los servicios: Piscina, Tenis, etc. Informa: Inmocas. Teléf. 21 70 87.

**FOCONSA** viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Monteblanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

**BENICASIM** pueblo vendo planta comercial y piso zona tranquila. 30 20 32.

**OCASION** se vende compresor usado de 2 K.V., en buen estado. Razón: Hicid. Teléf. 20 01 22.

**VENDEMOS:** Parcelas a 8 Km. Castellón, desde 150.000 Ptas. Facilidades. Tl. 21 55 81.

**OCASION** Estudios amueblados playas Benicasim, 1 y 2 dormitorios. Económicos. Informa RAYCA. Teléfono: 22 65 45.

**VENDO** apartamento Benicasim primera fila, zona playa, 4 dormitorios. Teléf. 52 05 45.

**OCASION** vendo piso 750.000 Ptas. en Avda. Puerto, 17. Grao Informes: Magallanes, 2-1º-1ª. Tel. 23 71 31.

Quando Vd. necesita busca en **Mediterráneo**

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



Revés para Manajem Beguin

## Jaime Herzog, nuevo presidente de Israel

El diplomático y general retirado, Jaime Herzog, de 65 años, actual diputado de la oposición laborista, ha sido elegido sexto presidente de Israel en una votación secreta de los 120 diputados de la «Kneset» (parlamento israelí).

El primer ministro, Menajem Beguin, cuyo candidato era el Juez Menajem Elon, no logró disimular su contrariedad al darse a conocer el resultado de la votación, en la que Herzog salió elegido por 61 contra 57.

El resultado indica que siete diputados de la coalición gubernamental apoyaron al candidato de la oposición laborista, lo que, en opinión de algunos analistas políticos, podría inducir a Beguin a presentar su dimisión, según lo comentó antes de esta elección en conversación con allegados.

Según Radio Israel, entre los que votaron a favor de Herzog figuraba por lo menos un ministro de Beguin, Aharon Uzan, quien ocupa la cartera de trabajo y bienestar social. Se descarta que el primer ministro trate ahora de «ajustar cuentas» con sus socios de coalición.

Herzog, que nació en Dublín, Irlanda, el 17 de septiembre de 1918, es hijo de quien fue el primer gran

rabino de Israel. En su juventud estudió en una academia rabinica de Hebrón.

El triunfo de Herzog es un golpe político muy grave para Beguin, ya que fue fruto de una «traición» por parte de algunos de sus partidarios, que cuentan en el «Kneset» con una clara mayoría de 64 contra 56.

Los cuatro diputados del Frente Comunista, que en un principio iban a abstenerse, acabaron por apoyar a Herzog «para parar al fiscismo», según dijeron.

### Piden dimisión de Beguin

Por otro lado un diputado de la oposición laborista ha declarado que el gobierno de Beguin «perdió la mayoría estable» en la «Kneset» y debe dimitir. En el mismo sentido se ha manifestado otro diputado del partido ortodoxo «Agudat Israb», asociado con Beguin en la coalición.

El triunfo de Herzog es una victoria política y moral para los laboristas de Shimon Peres, aunque el cargo de presidente no es ejecutivo en Israel.

Varios ministros israelíes han declarado que «nuestra coalición no sirve para nada», y se han lanzado a buscar a los parlamentarios que «traicionaron» al candidato del gobierno, que contaba en principio con 64 de los 120 escaños.

## EL CDS PUNTUALIZA RUMORES SOBRE ALIANZAS

Han circulado estos días, con insistencia, rumores sobre la posible coalición del CDS con otra formación política ante las próximas elecciones municipales.

Para salir al paso de estos rumores y falsedades, el CDS, puntualiza:

El CDS se reafirma en su intención de presentarse en solitario a las elecciones municipales y autonómicas y en concreto y particularmente, desmiente categóricamente la idea circulante por sectores políticos provinciales de un presunto acuerdo con el Partido Demócrata Liberal en el sentido de no presentarse ambos partidos en los mismos municipios y repartirse los posibles candidatos.

El Centro Democrático y Social hace un llamamiento a aquellas personas que, interesadas en nuestra opción, puedan ser manipuladas por irreales opciones de centro.

La Junta Gestora

## Posible huelga nacional de médicos

El comité ejecutivo de la Confederación de Sindicatos Médicos acordó la convocatoria de una huelga nacional de médicos, cuya fecha se determinará hoy, dado «el desacuerdo absoluto con la mesa negociadora del INSALUD», y tras una entrevista con el subsecretario de Sanidad, solicitada por considerar el CESM que «el INSALUD no tiene capacidad decisoria».

Los puntos básicos del conflicto son, según el CESM, el mantenimiento y mejora del estatuto jurídico del médico, negociación del incremento salarial para 1983, acordar el abono de los atrasos por guardias médicas hospitalarias de 1980, 1981 y 1982, que asciende a más de tres mil millones de pesetas, y la actualización de honorarios de ayudantes de equipo quirúrgico de ambulatorio.

## VILA-REAL

### II Semana de Música y Poesía Religiosa

### Fallo del Certamen Literario

Los lemas «Cant a la vida, cant a la creu» y «Viatge a l'ermita» han sido galardonados con la Flor Natural y Cruz de Plata, respectivamente, del certamen literario de la II Semana de Música y Poesía Religiosa que organiza la Caja Rural de Vila-real. Los galardones fueron otorgados tras los debates del jurado, a última hora de la noche de ayer, y los nombres de los galardonados, así como la composición del jurado, serán dados a conocer el próximo domingo en el transcurso del II Certamen Literario, tal como se prevé en las bases del mencionado certamen.

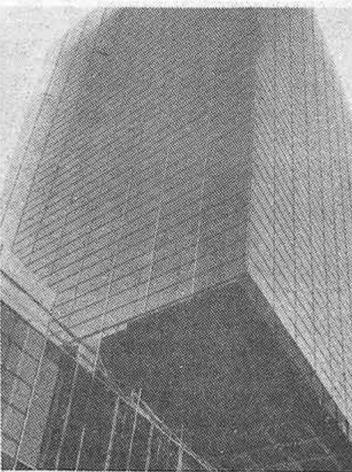
### Entrevista con el gobernador

### Programa especial de Radio Castellón

Hoy miércoles a las 8.30 de la tarde se emitirá por Radio Castellón de la Cadena SER un programa especial consistente en una entrevista en profundidad con el gobernador civil de la provincia Joaquín Azagra Ros, cuando se cumplen los tres meses desde su toma de posesión. El reportaje ha sido realizado por los redactores de los servicios informativos de Radio Castellón y en él Joaquín Azagra Ros hace balance de sus principales actuaciones y de los problemas que existen en la provincia.

## Proyección organizada por el Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos

### Presentación del edificio Castelar de Madrid



Organizado por el Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Castellón, se celebró ayer tarde una proyección coloquio a cargo de Fernando Corrales, Ingeniero Técnico del CITAV (Centro Técnico de Cristalería Española), sobre el Edificio Castelar de Madrid, donde por primera vez en la historia el vidrio trabaja como elemento estructural de la construcción.

El acto que se celebró en el salón de actos de la Unión Levantina y fue programado por la vocalía de Cultura y Profesión del Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos en orden a formar a sus postgraduados sobre las últimas técnicas en el sector de la construcción.

El edificio Castelar es obra del arquitecto Rafael de la Hoz y ha resuelto importantes problemas técnicos y estéticos, de modo particular los relacionados con los cerramientos exteriores. En la película Rafael de la Hoz explica su edificio, que aparece enmarcado en una breve historia del vidrio. Hay que señalar que toda la tecnología, investigación y puesta en obra es totalmente española, lograda en los laboratorios de desarrollo de Cristalería Española.

En el acto se encontraban presentes representantes de los colegios profesionales y de la Asociación de Promotores y Constructores y al final de la proyección hubo un animado coloquio entre los asistentes y el conferenciante Fernando Corrales.

Justo Aznar, presidente de la Federación Nacional para la Defensa de la Vida

## «Hay que llegar a una concienciación personal del problema del aborto»

Ayer, a las ocho de la tarde, convocada por la Asociación Valenciana para la Defensa de la Vida, tuvo lugar una rueda de prensa a la que asistió el presidente nacional de la citada asociación, Justo Aznar. Uno de los motivos de la visita a Castellón del señor Aznar es la preparación de la manifestación anti-aborto convocada para el próximo viernes, a las ocho de la tarde, con salida desde el Parque de Ribalta.



Al inicio de sus declaraciones a los informadores castellonenses, Justo Aznar manifestó que en estos momentos la Federación Nacional en Defensa de la Vida aglutina a unas treinta asociaciones diseminadas por toda la geografía nacional, cada una de las cuales mantiene una independencia que le permite acoplarse a las peculiaridades propias de cada región o provincia. «La Federación intenta coordinar las actividades de carácter nacional como pueden ser entrevistas con altos cargos de la Administración, gestiones de carácter político para hacer llegar nuestra voz al Parlamento, etcétera».

Respecto a las líneas maestras que definen a la campaña contra el aborto, Justo Aznar puso de manifiesto que la Federación se había unido con otras entidades ciudadanas creando la Comisión Nacional en Defensa de la Vida, que está llevando a cabo una gestión fundamentalmente basada en las manifestaciones populares, como la que está prevista en Castellón. «También estamos recogiendo firmas con el fin de acompañarlas con un recurso de inconstitucionalidad que pensamos llevar a efecto si la Ley del Aborto progresa, como todo parece indicar».

La concienciación personal sobre el problema del aborto calificado por el señor Aznar, como «el fondo de la cuestión», recalca que, bajo su criterio, la vida comienza en el instante mismo de la concepción. También recordó que en otros países donde el aborto está autorizado se sigue luchando para intentar su supresión.

«Somos una asociación pacífica y por ello luchamos con medios racionales y sin violencia, a través de charlas, conferencias, manifestaciones pacifistas. Estamos defendiendo el derecho a la vida», declaraba

Justo Aznar, añadiendo que ayer mismo se había entrevistado con el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruíz Jiménez, al que le expuso las inquietudes de la Federación Nacional para la Defensa de la Vida. Respecto a los medios de comunicación del Estado se mostró contrariado, y sobre todo por parte de TVE, por considerar que no se hace el suficiente eco de las gestiones que está llevando a efecto.

«Cada vez mantenemos unas relaciones más intensas con asociaciones análogas de todo el mundo. Precisamente, el pasado lunes hubo una asamblea de jóvenes pro vida, en Madrid, a la que acudieron representantes de las asociaciones francesas, inglesas y alemanas. Uno de los objetivos que se concretó, es precisamente estimular estas relaciones entre los jóvenes que defienden la vida». En cuanto al número de miembros que integran las asociaciones de la Federación Nacional de la Defensa de la Vida, Justo Aznar declaró que la cifra podría estar muy próxima a los treinta mil, aunque no se atrevió a dar cifras exactas. Al mismo tiempo subrayó que existe un importante colectivo de gente joven, si bien no domina una media de edad determinada.

«En el apartado ideológico, el señor Aznar fue taxativo: No se nos puede calificar como a un grupo confesional, político o religioso, fundamentalmente la gente que tiene una idea cristiana de la vida, la defiende. Es indudable que en este tipo de asociaciones la mayoría de la gente tiene esta idea vital, pero tengo que decir que hay muchos miembros de estas asociaciones que son afines al propio partido del Gobierno».

Basilio Trilles  
Foto: Heredio



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## DOÑA DOLORES COLON BAUZANO

Que falleció el pasado día 19 de los corrientes habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

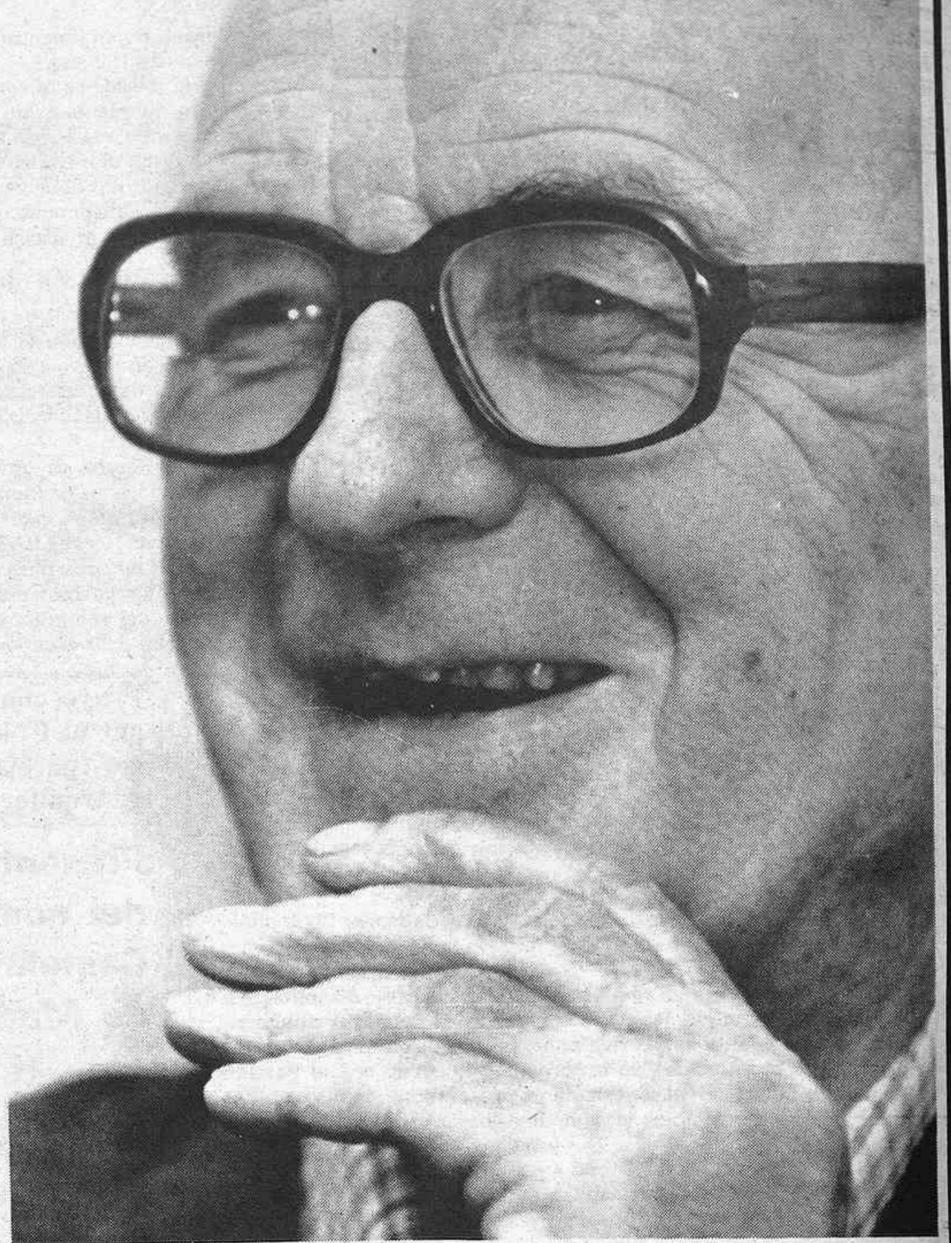
R. I. P.

Sus afligidos hermanos, D. Juan, D. Carlos, D. Tomás, D.ª Paz, D. Domingo y D.ª Adela; sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que en sufragio de su alma se celebrará hoy día 23 a las SIETE Y CUARTO de la tarde, en la iglesia concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 23 de marzo de 1983

(No se invita particularmente)

PROFESOR PORTER: UN NOBEL DE MEDICINA EN CASTELLON



«El país que no invierte en investigación nunca llega a ser independiente»

El profesor Porter, investigador inglés que obtuvo el Premio Nobel de Medicina en 1972, estuvo ayer en nuestra ciudad acompañado por directivos de la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados, entre ellos el profesor Grisolia, el profesor Ercardino, el doctor Calderón y varios patrones de la entidad pertenecientes al empresariado castellonense, como Luis Batalla Romero y Joaquín Soriano. En sus declaraciones a MEDITERRANEO, en el curso de una entrevista que tuvimos ocasión de realizar durante su visita a los laboratorios de Jesús Calderón, tanto el profesor Porter, como el profesor Grisolia, manifestaron su firme convicción de la necesidad de destinar mayores recursos financieros a la investigación en campos donde la humanidad pueda alcanzar ventajas y avances, frenando y reduciendo por otro lado los recursos que se destinan a la carrera armamentista, que puede llevarnos a un holocausto nuclear de escala mundial. El profesor Porter se encuentra en España invitado por el Instituto de Investigaciones de la Caja de Ahorros de Valencia.

**Especialista en inmunología**

—¿Con qué tipo de trabajos obtuvo el profesor Porter su Premio Nobel? (Nos contesta el profesor Grisolia).  
—«Fundamentalmente el profesor Porter es un inmunólogo y en el año 72 recibió el Premio Nobel en lo que ha sido su trabajo principal: lo que actualmente se llama complemento con las

**cadenas de inmunoglobinas, que son los anticuerpos o antígenos producidos por proteínas que se introducen en el organismo. Por tanto tienen una importancia médica básica para el futuro.**

—Señor Porter, ¿se ha avanzado mucho desde el año 72 hasta ahora en el campo de su especialidad?

—«Se está estudiando el sistema de complemento que es una parte del sistema inmunitario, que se dedica fundamentalmente

**a romper bacterias y virus que puedan introducirse en el organismo.**

—¿Qué dificultades está encontrando en este tipo de investigaciones?

—«Muchas, porque es un sistema muy complicado pero nos creemos con la capacidad de solucionarlo».

**Invertir en investigación**

—¿Esa capacidad puede provenir también de que en su país se

dedique mucha más inversión que aquí por ejemplo?

—(Contesta Santiago Grisolia) «Sí, la inversión es muchísimo mayor desde todos los puntos de vista con respecto a España, pero desde hace unos pocos años ha aumentado mucho más en nuestro país y esperamos que aumente más aún. Porque si no, el problema es muy serio, puesto que cada vez los pobres se hacen más pobres y los ricos más ricos, mientras que si no se gasta dinero en

**investigación no seremos independientes en forma alguna».**

—Señor Porter, ¿está bien atendido el investigador en Inglaterra en cuanto a sus necesidades financieras?

—«En los últimos años se ha incrementado bastante la ayuda pero aunque se ha restringido a la universidad, debido a la política gubernamental de reducir los gastos».

«Es lo mismo que se está haciendo en Estados Unidos —apunta Grisolia—. Es una barbaridad tremenda que nos gastemos más dinero en guerra que en paz. Creo que la humanidad se ha gastado siempre mil veces más en destruir que en curar».

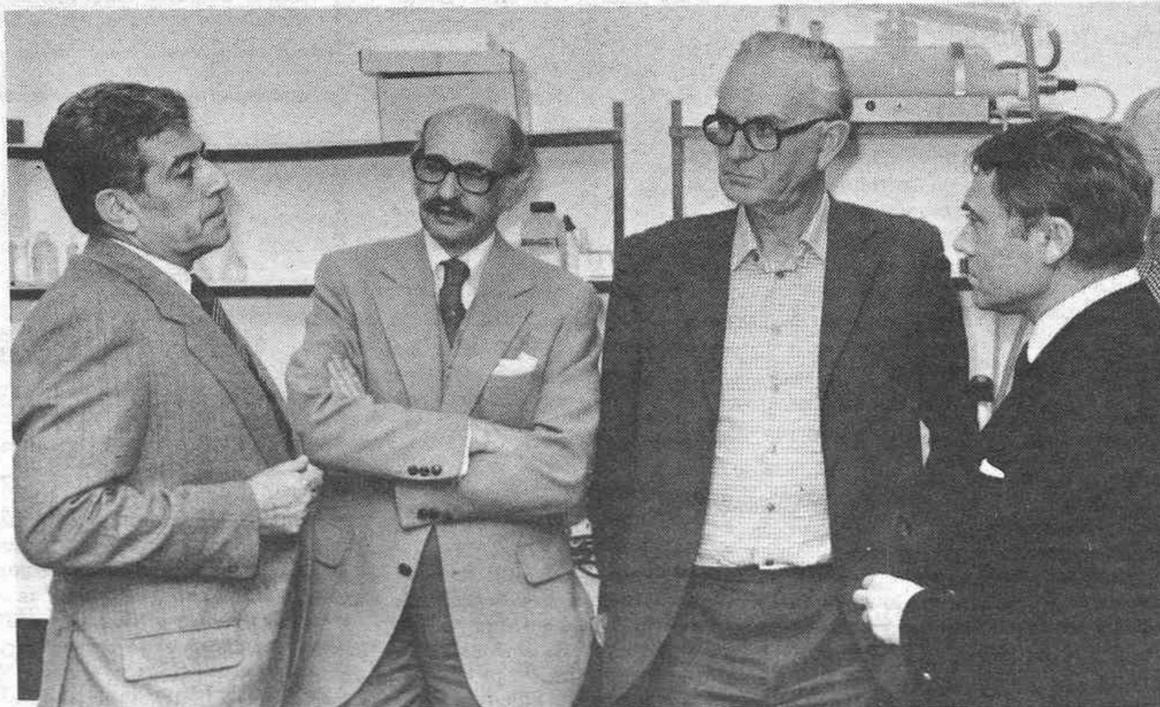
**Ochenta por ciento en guerra**

—«En Inglaterra —señala Porter— se gastan aproximadamente un ochenta por ciento para la guerra en vez de investigación».

—¿Puede ser entonces que el ascenso de los «verdes» en Alemania signifique un rechazo del pueblo de toda esta política armamentística?

—«En general creo que a la gente no le gusta que se gaste tanto dinero en guerra pero el Gobierno de Inglaterra sigue teniendo bastante ayuda popular».

Por último puso el colofón el profesor Grisolia —americano de pasaporte según dijo— señalando que «me parece una barbaridad lo que se gasta el Gobierno norteamericano en guerra y pienso que vamos a un conflicto por equivocación o por accidente. Lo cual me parece una locura».



De izquierda a derecha: Calderón, Grisolia, Porter y Ercardino